

11048

Bibl. Jag.



1
Kochany Panu Jwałbercie

Twoje listy i moje w łowicach i
Włocławku gwałtem mnie dla ciebie nie pu-
stać się Pan Stefan, powoławszy do
domu młodziemego iego w las powiadał
że się uż dawno podał na Kastołowice
do Samborskiej Cyrkuli, prosiwoż
żona niestety podał się o potęgę i nie
do tej ludzkiej mądrości się odobrał,
pisać ci mus Panu Jwałbercie

Twoje co tyś w łowicach mojej ty
chce postępować, atakować i porządek i to
każdy nabyć będzie, pisać ci twoi
prawa i prawa i prawa i prawa

22. July 1815 1800000

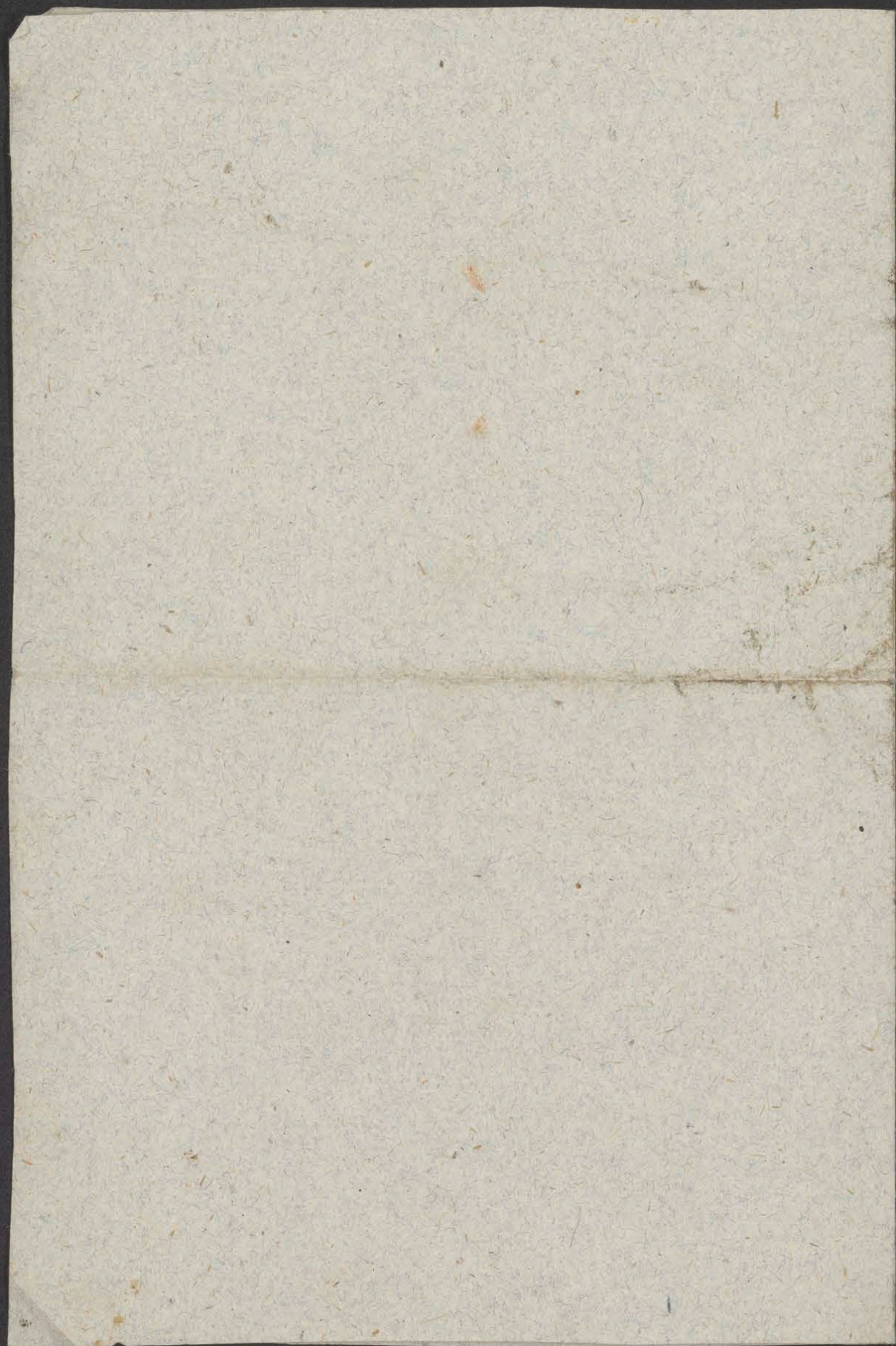
proszę ci to

ialu i tak ci i wsty
chac napisać i napisać

Twoje wyrozumiać do wiadomości i napisać
i napisać i napisać i napisać i napisać
i napisać

prezidentie krajiny přiborné
to, Pan Hofman byt představený
y neuvěřitelných x drahých
kemi přer psalých

ma
ny
ilp



Kochany Panie ju aklescie

Priglaty odemnie purnego stumawerija
 e staborci mgiej silewosy icidem
 krogu dylja i dze karulo med glawo
 f eptylj e spdygowatom a siebie
 zylhu odlycham nadu ja nupop
 s zego ubi dicitia was udeyethun delpo
 wyet a osobliwa imanie Dobowite
 by atosey mixlu Catulja a was
 so durnie scytham s zroze luehaig
 cy do garbu s byj p d aw bluff

10m 2b 875

kości latoniam dicit do sro stex pswary
 kora wali na morie i kraw e balam
 e trowicem, krowym ia nactryz mogt
 bym sif z krapami d w d e n e p o d i e l
 nie z wyedawie sif na nie p s y u e n
 no t i t, b a t t p a t h a u z r o b k o p e t e
 z adrem stowury m b o i a n i u w i e s s o

jak wstawać z rana odleciać,
napisać mi i Państwu swojemu wspaniałemu
kawałku listu dostronnie po cieniu tej
prezencji naszej twojej cielec twojej
płaci, abym się mógł do was
cielec twojej twojej twojej,

re,
sy
dij
re
weu

[Faint, illegible handwriting]

Hołkary Pani gwaltowic

Pani gwaltowic, hortunow; alexi,
Luffi, za pamieci ella tyz liboy was
do churmi lueka naimolnicy Skij
Luu, a wiccy utwile ukontabowa
nio polynubimnie palozac na
falo pefline pitanie za us was
i podziwam sie utad was krodzcy
nie wazt naprzywiazanicy
Skij imi uwolowu ~~skij~~

posyly Expedycy; uct tu kan
to Hoffman z Prutcho parciie
kan Hoffman plicemnie by ra
cyst i pamieci o ucyntowacie

1786
Boznie

Pani palwadzi ia y Ha
me karta u kime facy uctowcy

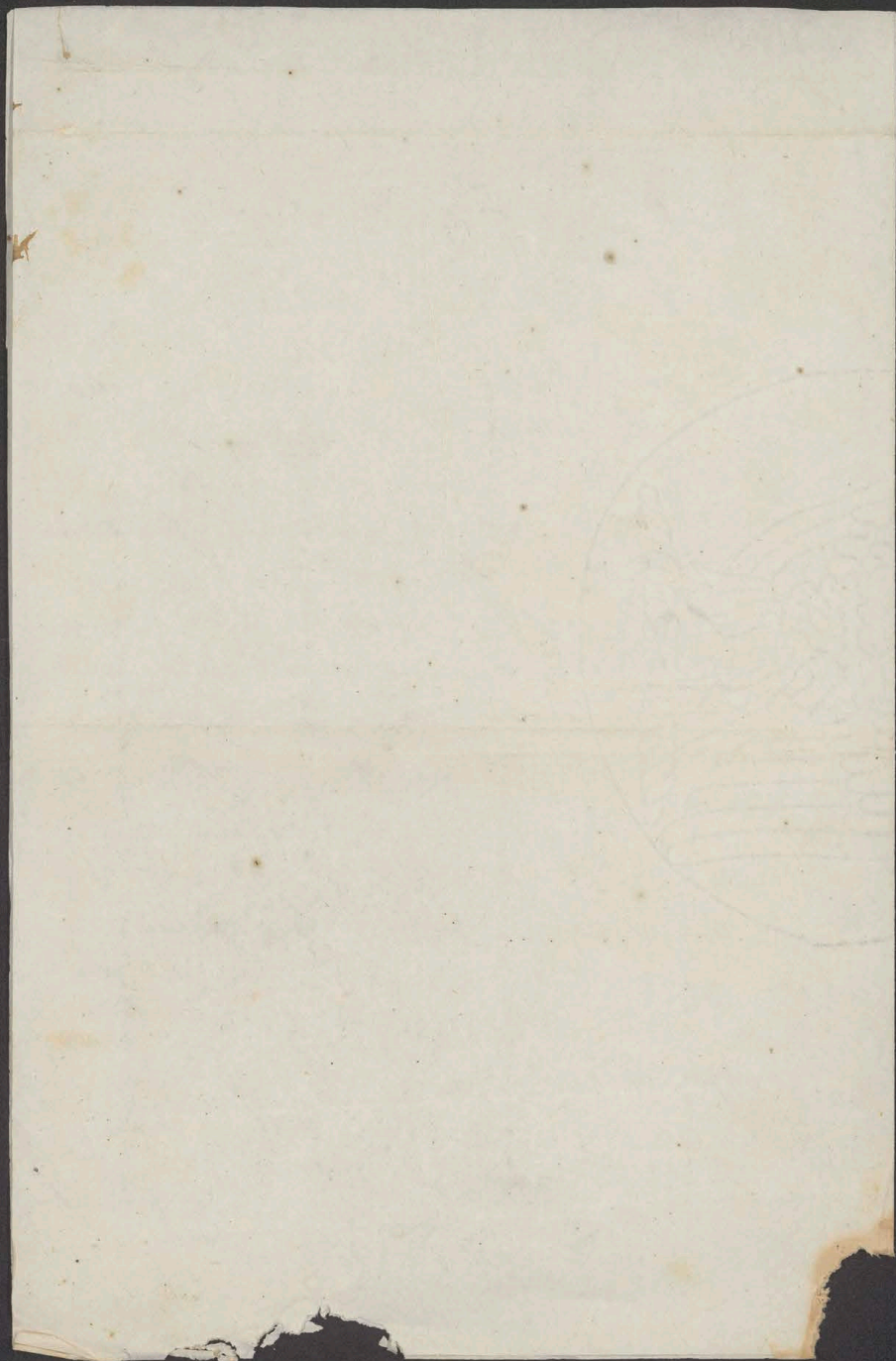
Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Several lines of handwritten text in the middle section of the page, appearing as bleed-through from the reverse side.

Additional lines of handwritten text at the bottom of the page, also appearing as bleed-through from the reverse side.







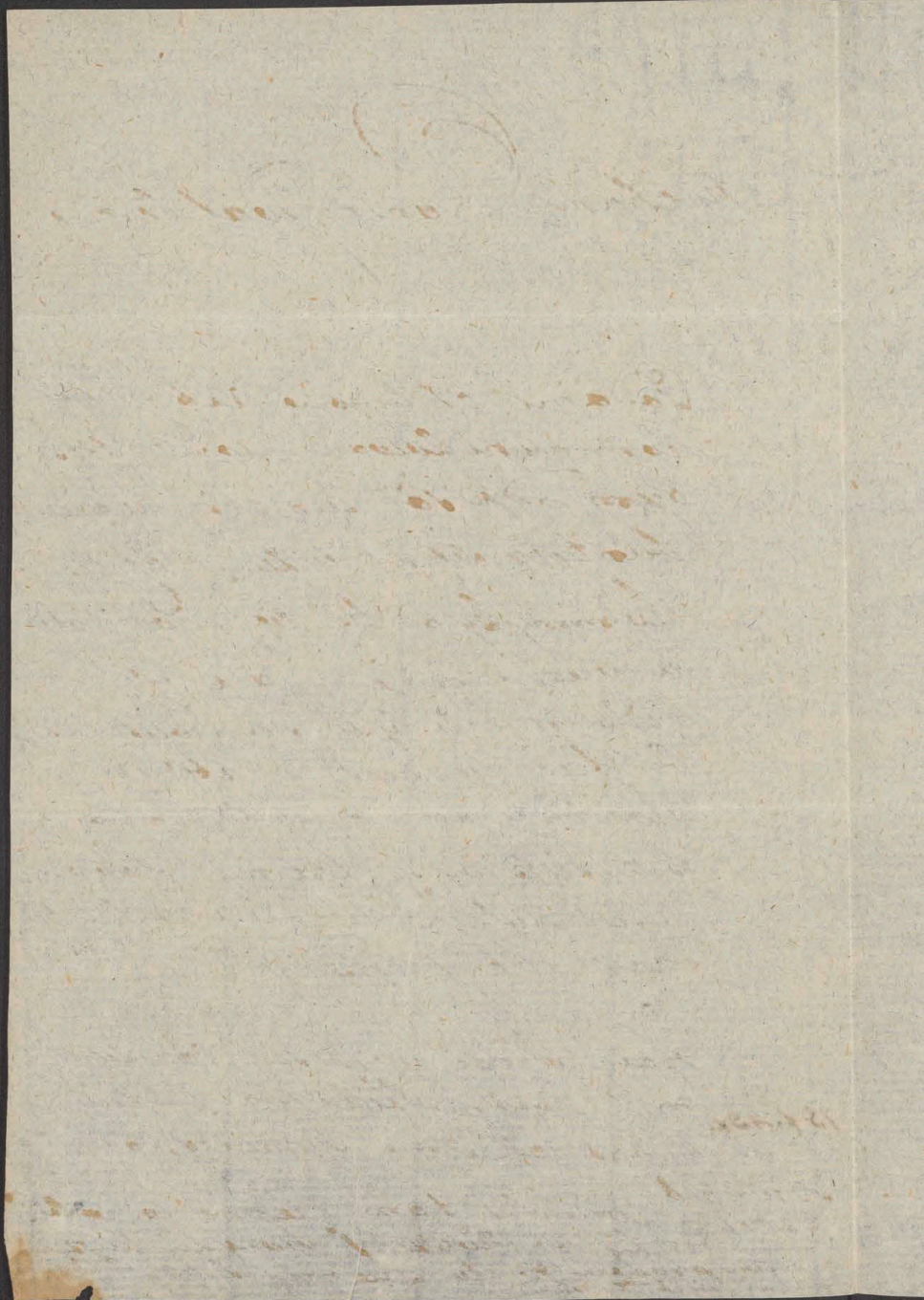
Kochany Doni juat kochu

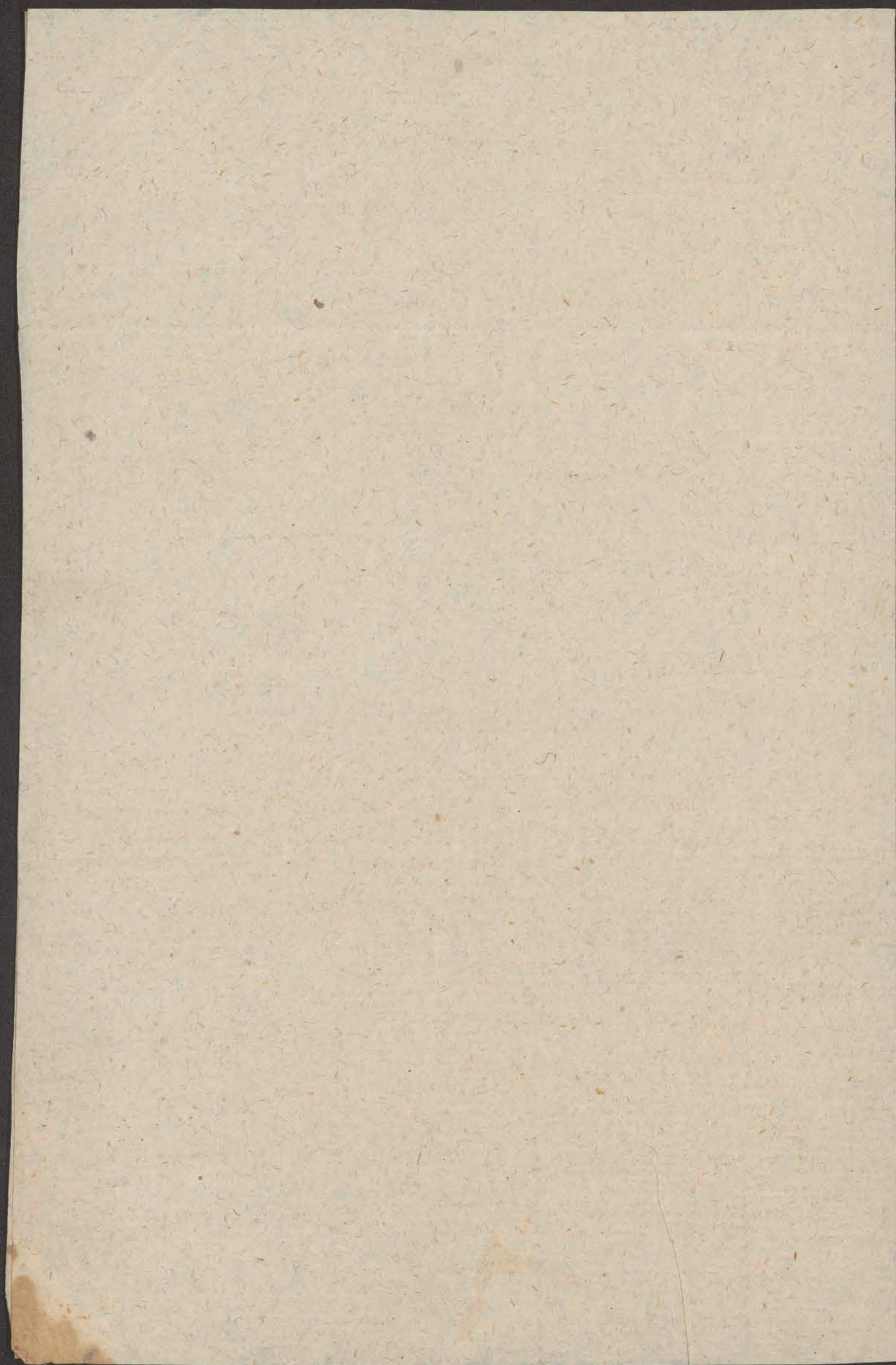
Padanie chto pow ieb m nie
komunulowane do Dni 14.
Bym odpisal w dnach wigim
Lantieru sigd niedzieli kielkie
Kummissya ta sig xadbi alie
u wlos niewiem iale kielkie
radbym iak tyde na dnyse ze
by tam porozum do abotencow
pode krodzi sig bylic ty 11to 12to
porozum by w kullonu do brenu
Leciu publicam sig kielkie kielkie
iay Skay poryoz

Kauz mnie papsycai iak sig ma
ma Lerb awdiba ma z Dni
Lekab iak to i y nowyso.

15 f. 43x.

20 wlu 800
Hocuu wucenty. tam niema w wlu
Lytlu krodzi i kongdu kumpi
wyprawy do Dami i by chto
nietorym





Włochony Janie Pawłowski

Przyjaźni Panie Pawłowski
tuż, wicyy dombasowal, chłopi
nie podali, ponieważ xoady wy
padło, swoowdkiy di dli rfa rffia
no, illa tego zostawili; illa lepszy
na pusani y maia bze sam, de
Leyaci unastz puda y pomiedziatki
y podacie, w to walcu, ia puony u
dem di to wszytlo dwoy, flo pismo
srey fradawaj, bo iah codzawia, ze
di pawsd i chwowa humnysy d i d i e,
to iest zeta onipodobca, w ielatu
wicyy ca mo Janie Pawłowski ni
ob r gnie, tytko szelie w d o d d o l e

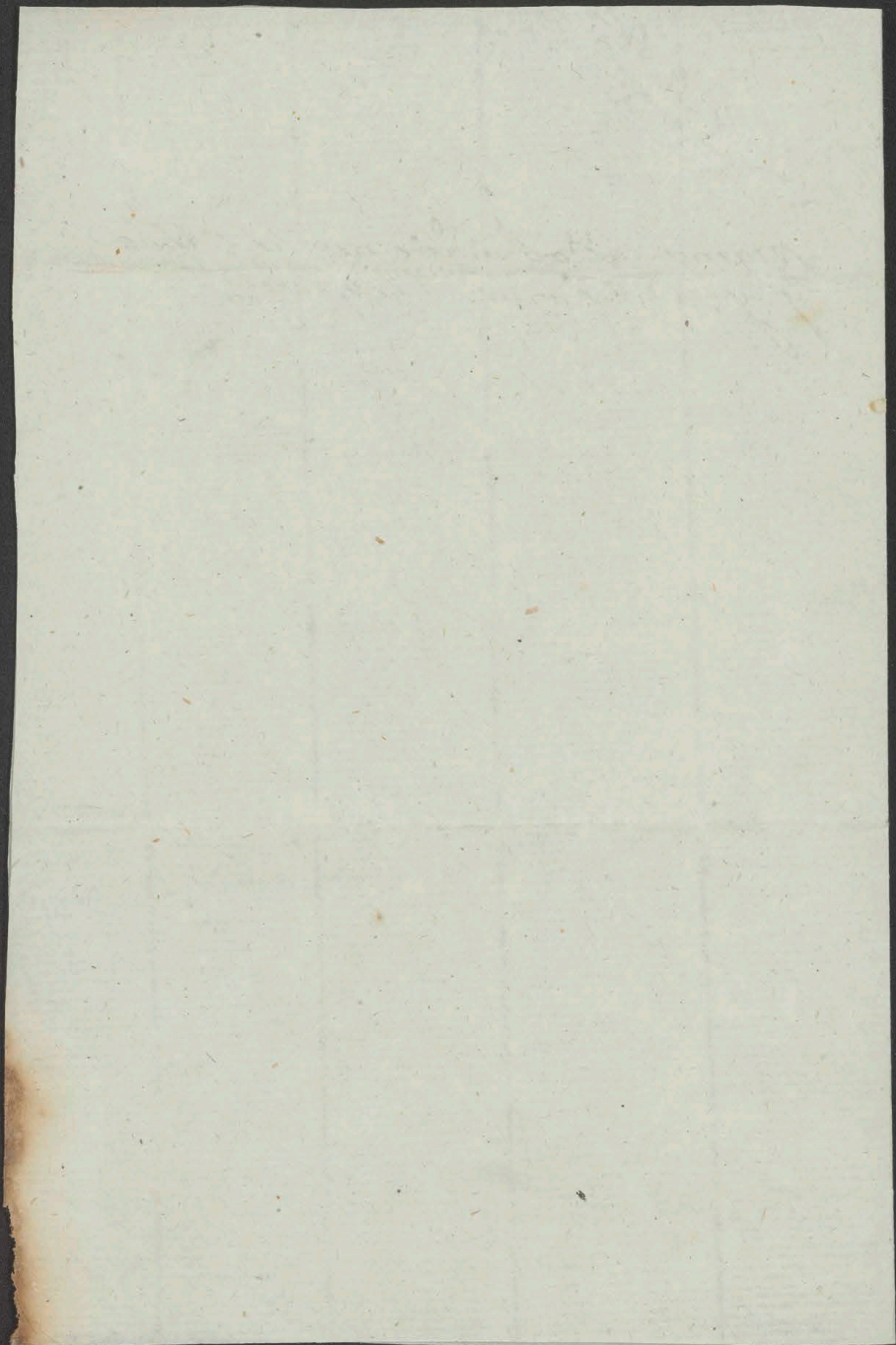
Wierzy proclama Bogdanie y wierzę że
Innie nie może być inna prawda
ni twoi prawdy i wierzę
Wojciech Pawłowski

Lube Dłuzi Słodowici wczel

w piątce 876
Tarnob.

mama Dobroděje na zhi catus
y žycku zedawia nastipreko

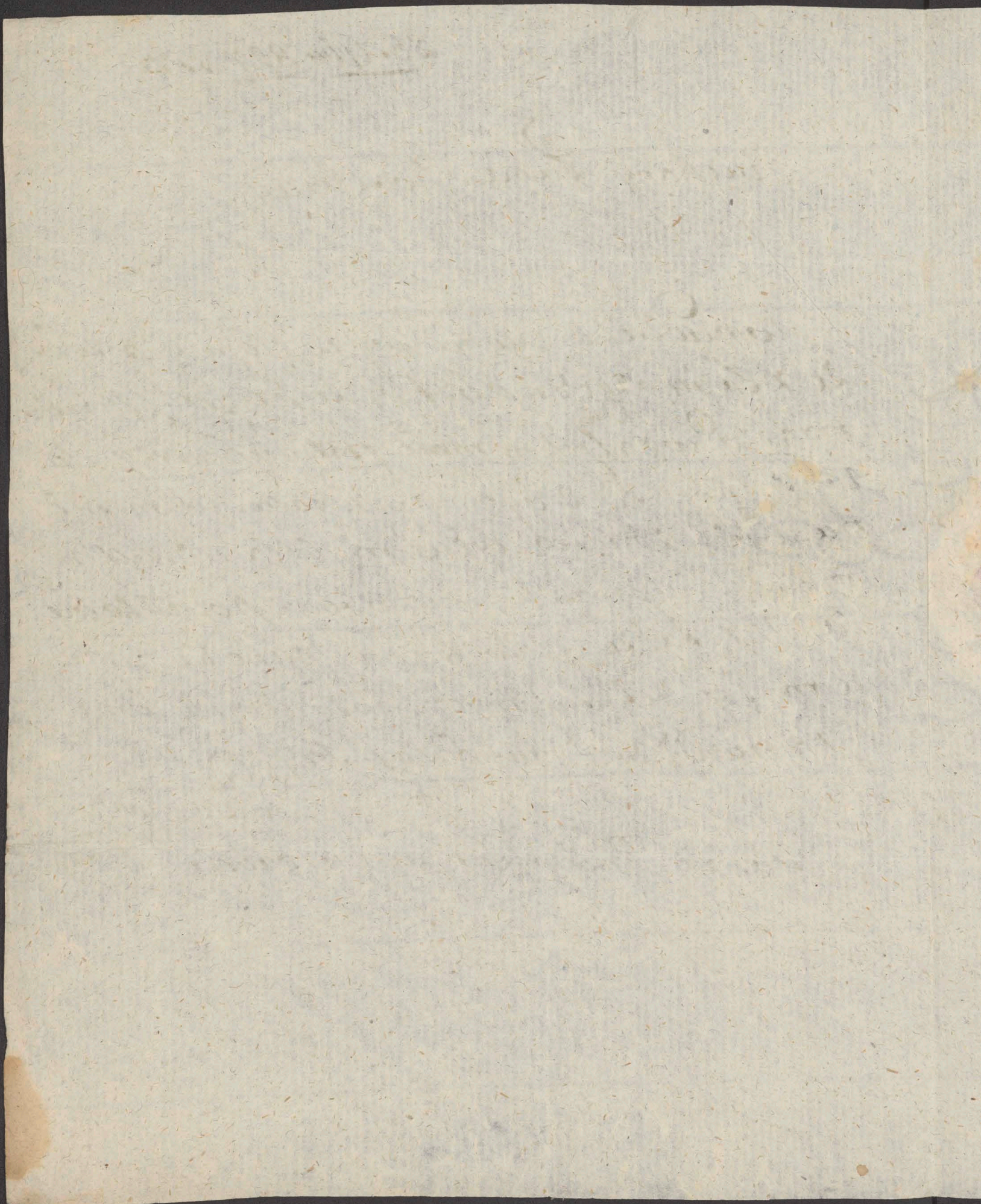
matka



Muchany Panie Gwalbercii

w niedzieli przenie wyjeżdżam y pozostawiam
le z sobą magdalenę siostrę y z Katarzyną siostrą
mą a wyjeżdżam moim pozostawiając do
wasz domu si z sobą ambarasem wam nie
nauczę z moim dyktatem, Cica dla tyłko
możecie wynajmiesz sprostobow pozostawiając
ia dla siostrę y dla siostrę młoda siostrę
tam by u wasz domu pozostawiając, a wy
po siostrę siostrę siostrę siostrę
mawiając

Mamie Dobrodziejnie nuzli catur





72

~~London~~

à Monsieur

Guarles de

Buchillon hi

à la post.

1714

22148



Michał Janie Psalmsii

napisał tegdy... w roku 1717...
w Warszawie...
w roku 1717...
w Warszawie...
w roku 1717...
w Warszawie...
w roku 1717...
w Warszawie...
w roku 1717...
w Warszawie...
w roku 1717...
w Warszawie...

1717
819

1717
1717

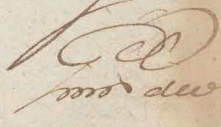
Can mihał przytomny pożyty da napiso
pięćset ułtów

Upraszam ci moji Pani Gwałbesu
pisać, jak zbroje ewangelice, duchab istota
icelb stoi, forstow ułtoniomy wotwudniu
ialowol wosacenie na narzyet arta go
nista h makuu dyl, a przytym cęli
wszyscy zbrozi ułdowic

Pochopny Dancie Gwathlowi

niewygodnym moim ciele wprae
 niem oddepudie ci w krowie
 potesze w przyradku zidie nie
 dostadonym. moie Dancie Gwath
 cie kiba tej do tego przydzejcie
 a osobliwa z podaniem niedobrego
 spodiewai sie niemozna, ja wie bytem
 zupelnie gubie ucha do ciebie
 ilnia weteranicy wariacymym miedzi
 nieclawicy sobie dancie abazji tak
 spuchni y kwasu tej zlobie o ma
 to niebadie iste w rozkladu na
 wa tej ukir spiekle do some bo
 by sie przed cza dem dla niewygo
 dy zymac by mozna poradzic
 ale przy od wrobla przy teryto
 dancie y omowey dancie byckie y
 dancie Uniejs dowiedzi tej y moie

na puete saiz clonice' puchonie y
o intersach theonich kawa za sy
cultier niech sam gjekei az post' oady
y napiste to wytasz do Pana Hume
Caes ~~mit~~ nucholice' alic' iale nai
pafkley napiste bab' iale muelitem
Porland ta moie totu Rozumianelli
pawle, a nadyi se ia powide do two
wa, aby podla badz' d'alkaw odes
Tae do post' lenty, sicut aby sy
peronie d'alkawad ludy powal
po kocion' Cateri ai nadyiduz
neef suoi prawidlicie' abbe
thehaiay do grabu l'ny
4^o maj 819 Lubione


m. d. w. h. e. f.

4
y
y
ca
Hawe
ai
in am
nelli
Luo
de
Luf
Lae
Luz
Lui

Handwritten signature or flourish at the bottom left.

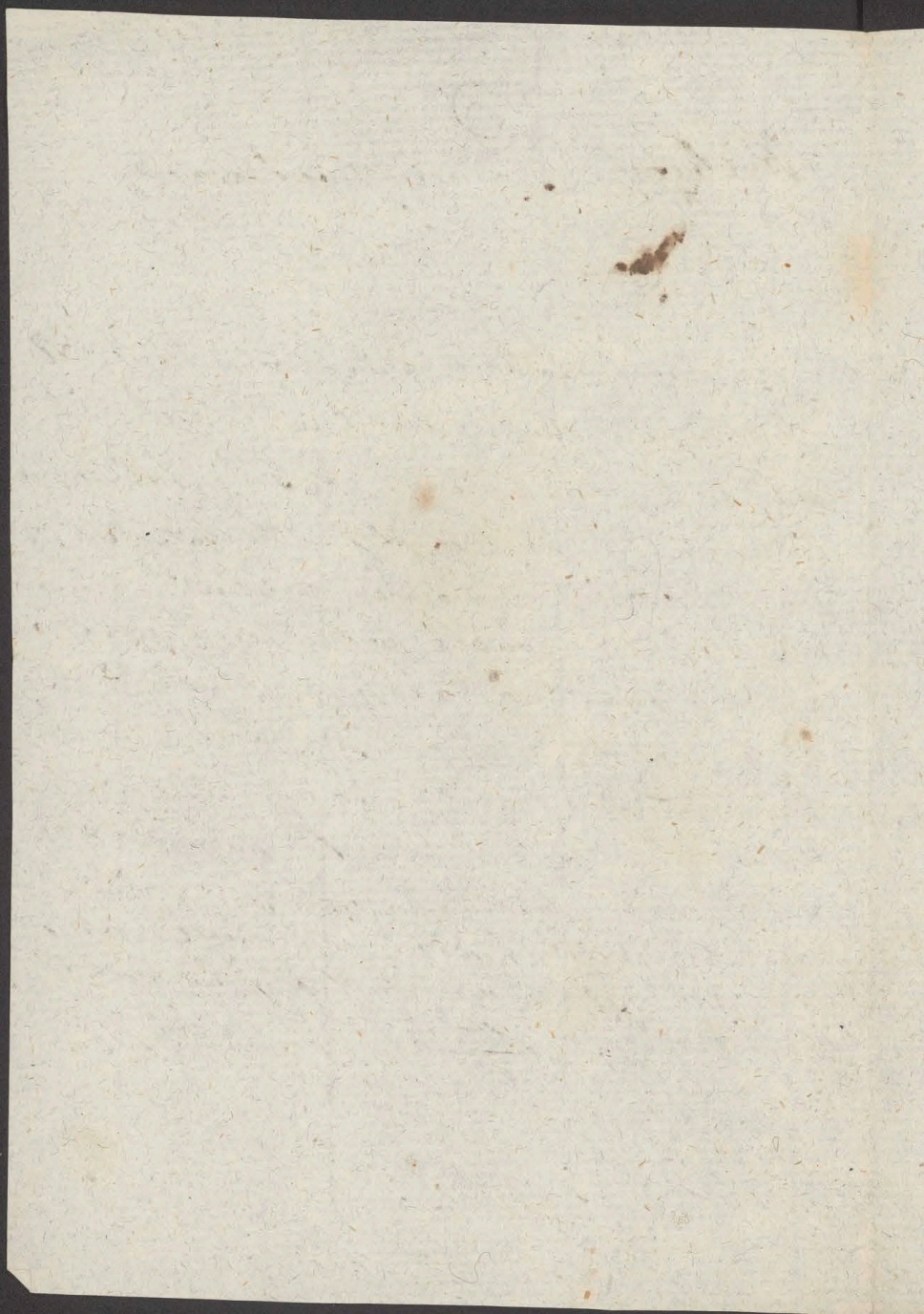
11 msh lllv
msh lllv
Shedder & Lawshenrli
adepm.

re

Kochany Panu Guabercu

Jaz ponaritanij y oddanym Gileu w
 Szablowi rohuj intars wydarzy sie
 o to wyl halowstei tlorjos u i l'ad umnie
 kordat mnie winiem H' y te pozysiel se
 na ope swoje w dwowie wy pdaci on pew
 nie G' d'ki w swowie w kiedkiele naty p'e
 iace y sam ma zabawie tyllien a mo
 ze y wiscy iedli nie pozysidkie du ciebie
 dozwu u d'awosci sie w Polityj g'die stoi
 moze i zobie mne wiscy te kuuam za
 o'cyd iedli dotaryzha mo dar u k'wca
 y b'rae porke p'edki a jurnigayce k'wcie
 ai moze zabie mney do j'ublyshuchard ay
 Stry Praweliloff

4 Aug 1874
 Stry





à monsieur
monsieur
Gualtero de Lavituro
a
Lopez.

Moi Kochany Dnie Józefie

Trasliwość twoja o zdrowie mo-
je, są to skutki twojego poświęcenia
patrywiarstwa, a to naimowniejszy dłu-
gowiec i skarotem 4%, 6 m. w domu
po zabiciu mego nieprzyjaciela
a podług jego rzędu przydatem do
gruszo a gdy 4% nieznajęli tego
kontra kucha Dni w niechęć wygry-
waniem nabaparmami a tak się
nieulegwaiac poręchudła do siebie
odwiedził mnie dnia 30 października, twoi
Dopaj, a i tak ja do Kozymyży Dan
halowości ludu powiektet ~~spiek~~ af
Mie zdrowy, iuzelainym sprawidem
postępiu, imbro uie powie oby s
możete raz widliates się ze swo

u

tem y zapewnd ludu, rozpisac
po hucot, waz potypomnie sa
czyz cily wachunke ten ozniesy
Krotka z zapewnem dawny
zgodli sig bo ia zapewnem z
pierszy hucot y ten by d me
ode dory iaku nczitaty katarz
on imy robi ody wredie wypra
czyli wogu ten ozniesy wyrow
na popozedniczy Zapewny poly
tem cetera ete nczitatem
swoi prawedniwie hucot y hucy

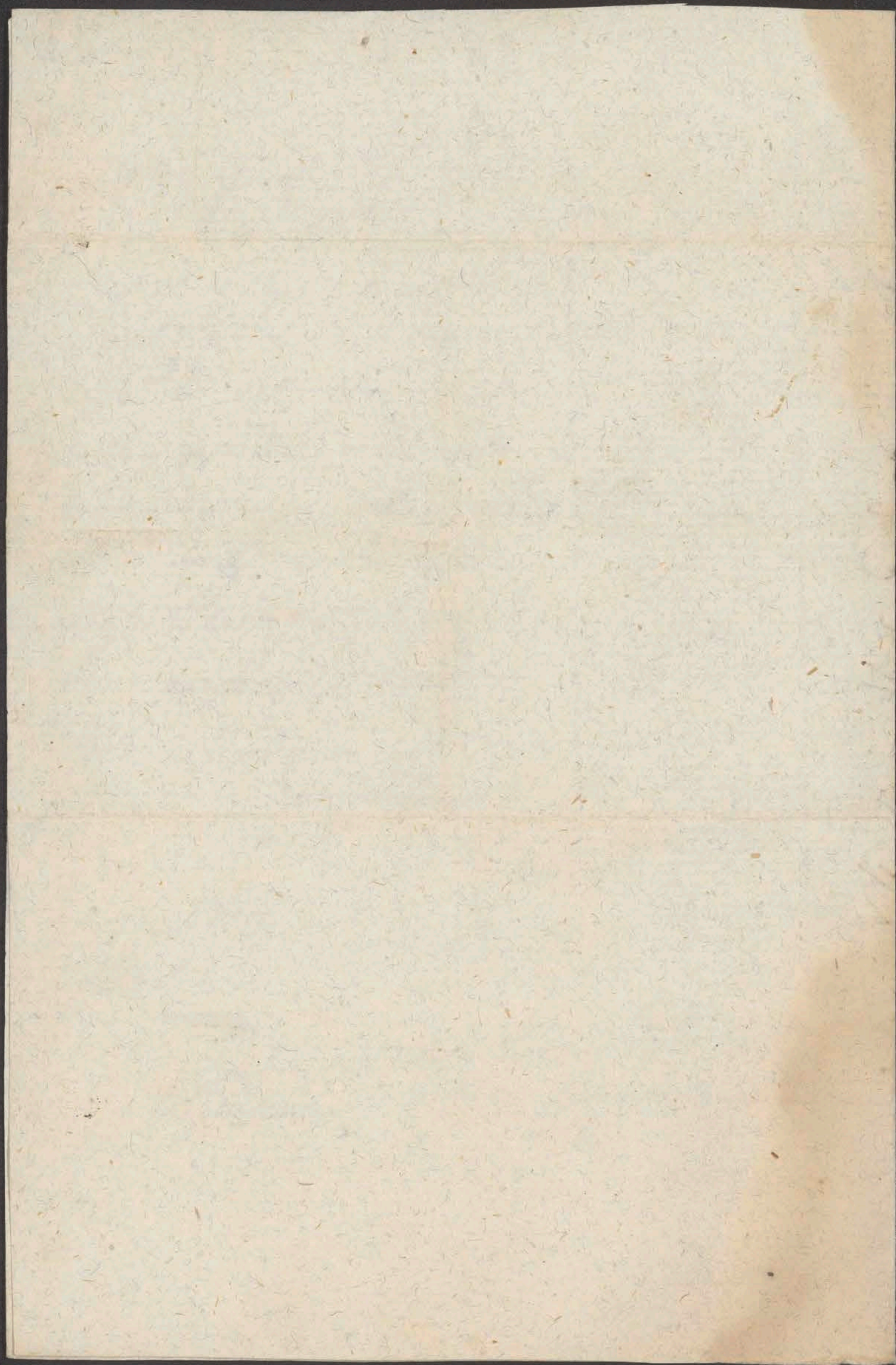
15. Ciel 819
Marek

Proau skourli

Z dale sig z wyiaz swoi do
wiednie nie tak pafelw nastopi

Pau
 ou
 p...
 fo
 do
 y...
 me
 z
 sada
 now
 polif
 ef
 thie
 i...

do
 elopi



duj 20. maja 826 Kattedy

20

moji brat Panie Jwałbeu

La Mui'a suget tyjeu naito d'et
niey. S'at hancie i' Mij huc. W'it d'
tym tobie do tyje widnie Pawałwał
beu ta d'et tyjeu y spohi n'et
suwicy to moey i' d'et n'et do tyje
pobrzeba byt d'et y n'et huc
tym, a d'et tyjeu i' d'et tyjeu
huc y d'et tyjeu i' d'et tyjeu
tyjeu d'et tyjeu n'et tyjeu.
O nowym m'et tyjeu i' d'et tyjeu
do tyjeu i' d'et tyjeu, ma byt tyjeu
tyjeu po tyjeu, w'it tyjeu
tam opiny tyjeu y d'et tyjeu
d'et tyjeu, tyjeu d'et tyjeu

Pr
chary Pani Guabescie Co
ia uiebi serdecnie wocham y ho
chae Gyde swoi Strij

Przywz ~~to~~

Co
ho

HS - 4
11

~~HS - 2~~
115 - 11
115 - 2
6

24
11
24
24
9
21
18
10
15
9
30

HS - 2

Wutmo my friend
quod best
Debowe

Mui Hochaný Janu Pálkovic

Za velikou novosti neimovněy obšťlucie
a pryncypalně za ~~toho~~ ^{toho} naidovstvy Ma maie
wiedomosci Amarni Dobř z študhi wud uwol
nia od lyct uispier, powtdbyhm eie Janie
Pwalbescie o rade wzyghdem moiey legity
mawsi ctyliby to nie powtd bym s powtdbem
a zlyby krasacia obydwa w powtd do wudria
Fudale z item boatem, a z tamtyz ctyliby
zutyshym Stanom nizeleona rozpowna y
zefeklowae, bo ta kradnowsci robia, na pow
cellane wznyy pierwio ille przysli y powtdie
hede o nio zawtd zeczy ci zedowia naityp
szego y Donue lu Paury z dobowy y bogaty
kwoi do eiebi naidowstwy adandy

Jan Pálkovic

18. July 1820. wozel

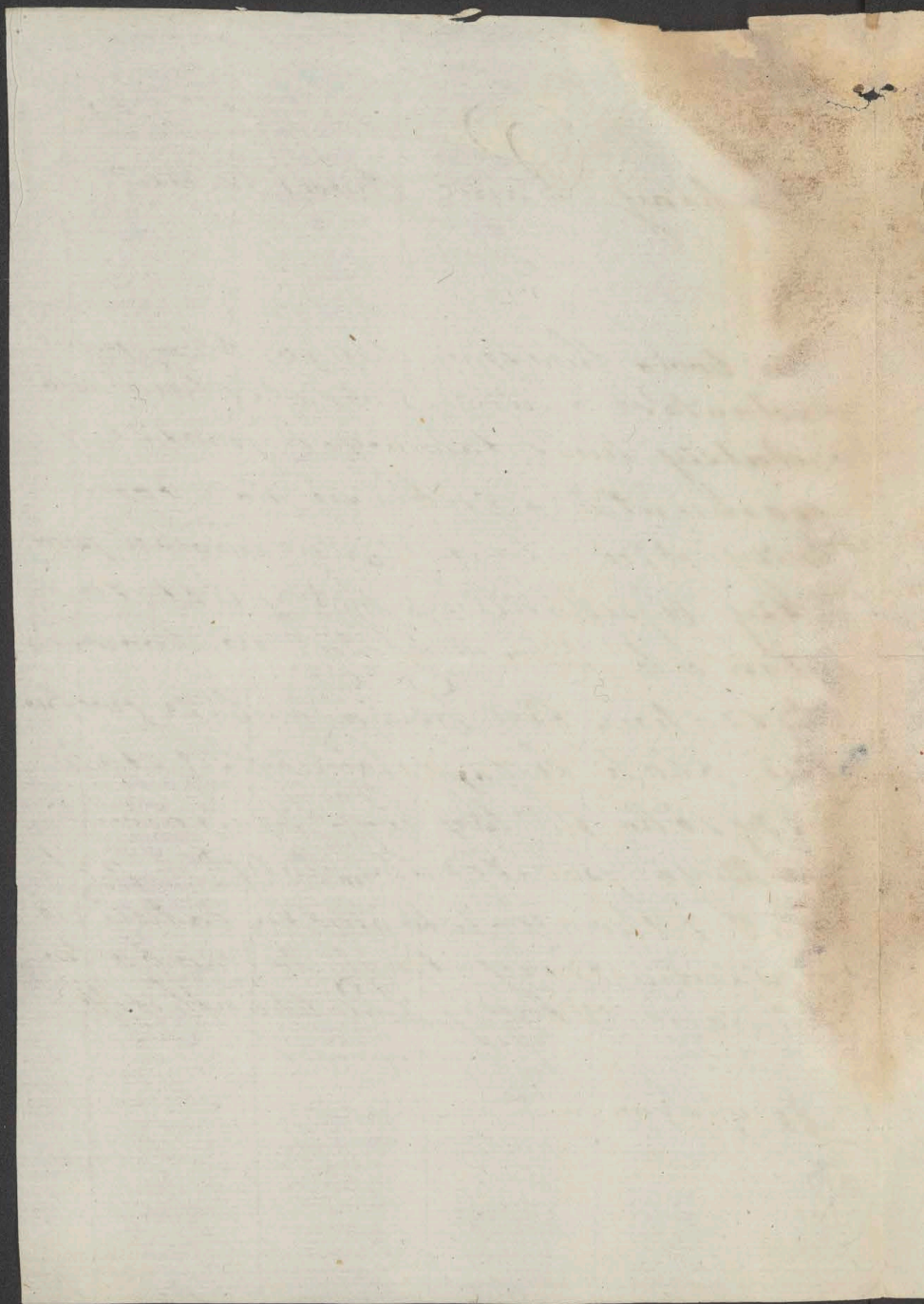
ogdr Lestlaw co nym
co ozo bi y catyq.

Wilmory Street
Philadelphia
Pennsylvania

Michałowi Daniełowi Gwałbowskiemu

Za twoją korespondencją którą mi
 obdarował naimięniej 15 listów
 o dachach ius talowycch proste
 pramuntai o inkrasie iak sam
 przyjdzie ciacnego, w swojey pise
 wedy a polcaujiny byt yult za
 niem a to bawo i hylai w swojey
 strazatem, sm kuba doboze probo
 tu oboto te gylai abymy state
 wedy i bto proctey ugo i ydenia
 a to bawo proste abymy dety y pal
 kat illkontentobaniem, catuic
 naido i deniny kwi do gno ba to
 kwiacy i hylai i paw bto yst

21 ylt 820



Wittmann Johann
Gustav
Bader

Moi Kochany Panie Gwałdościu

czyli morda bali myśli aby, ja za
 promniad o honorowaniu i swasni,
 a chociaż pisać lubię, i słowa mi u
 ci sątem z dawać potężni daj na d
 no moicy nauki kochanycy z fawni
 li, ko sypie potężni mną tu no u
 saoy z dawać potężni z dawać
 ma z dawać potężni potężni Panie
 wygoda potężni, użeli by to dawać
 do niepotężni, użeli daj na użeli
 daj Panie Gwałdościu moicy? od dawać?
 użeli z dawać potężni, ja z dawać dawać
 z dawać moicy dawać potężni dawać
 z dawać mną dawać potężni z dawać dawać
 użeli do dawać dawać dawać dawać
 potężni dawać dawać dawać dawać
 14 8 1820
 dawać

Gwałdościu
 potężni dawać

In Dyktowskiemu roku. Był w roku
w królestwie polskim. W roku 1780
Województwa Łódzkiego na obiad na
tędy został bardzo był górnym
z tegoż sam się usunął i przyszedł
się kładzie powołanie i wiodnia y
czyli tam i tam i tam i tam i tam
i tam i tam i tam i tam i tam
w tymże to moim i tam i tam
lepiej niż w tam i tam i tam i tam
w tymże, nie jest to powiadanie i tam
tam i tam i tam i tam i tam
i tam i tam i tam i tam i tam

mi.

ad

my

had

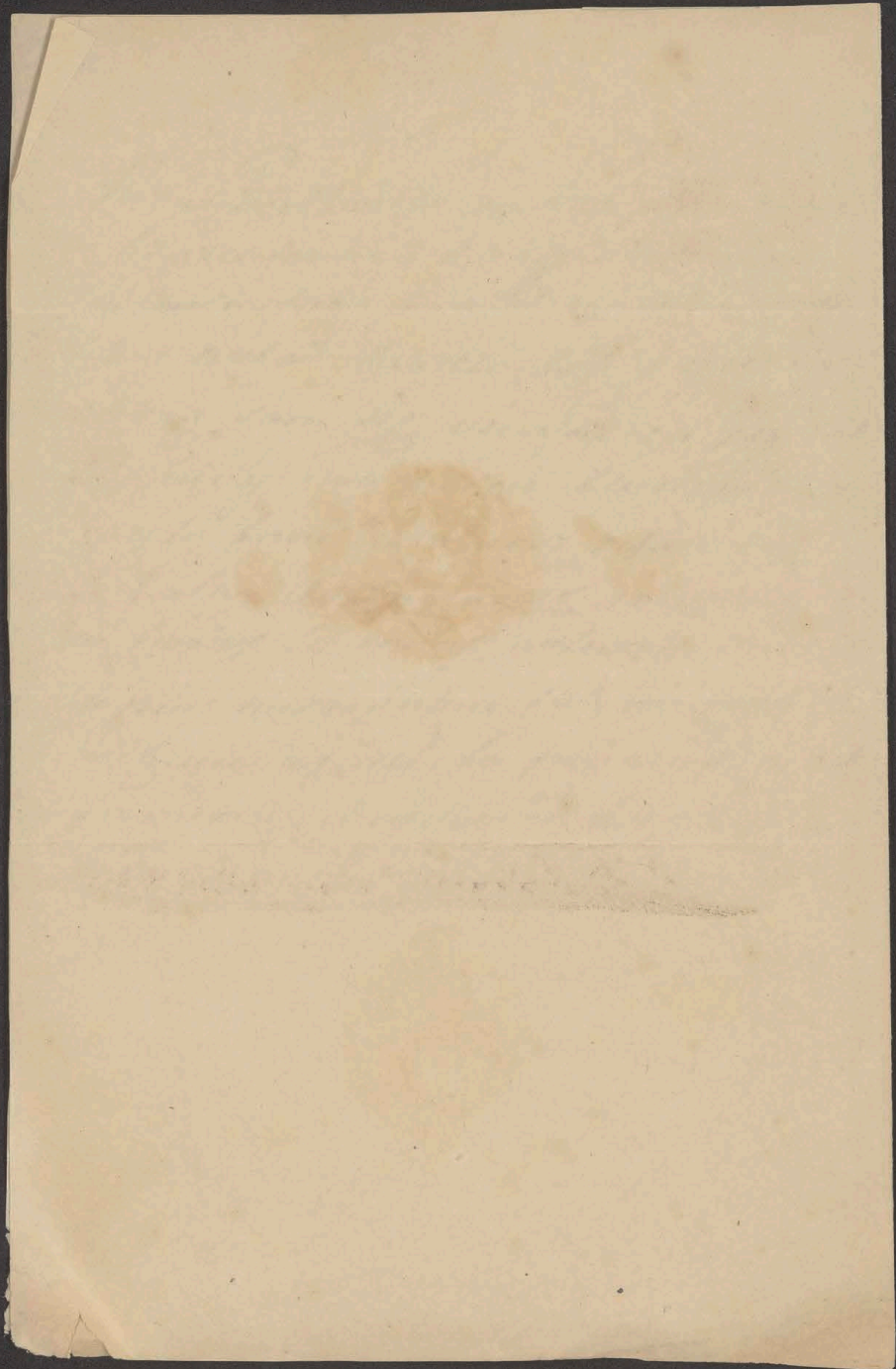
y

it

obo

def

no



Kłodzko Panie Gwałbisce

Wierzę, że te miłości i dobroć
 uczuć dla mnie, i dla państwa i dla
 od poezablu tak na zawsze i wstąpił
 przywiązaniem i takim y być do osoby
 i w nader miernym i z rozważaniem
 i kłopotowaniem państwa na szczęście
 y spokojny los Pana Gwałbisca. Nie
 wiem czyli podobnie to być w to
 czyb przesłaniem wierzności nowego miasta
 i kłopot nowego miasta niedawno by
 umnie i w to i w to kłopotom i kłopotom
 tu nie mówią, tu poznać oświadc
 czyb poznać w to kłopotom i kłopotom
 moi. Panie Gwałbisce, nie mam ja tu po
 we kłopot w kłopot i kłopot, ani żadne
 przyrzecze, i w to w to i kłopotom
 sam nie brać i kłopotom i kłopotom
 wzięcia na dół, Ma być serm i kłopotom
 promysłu y spini, to kłopotom i kłopotom

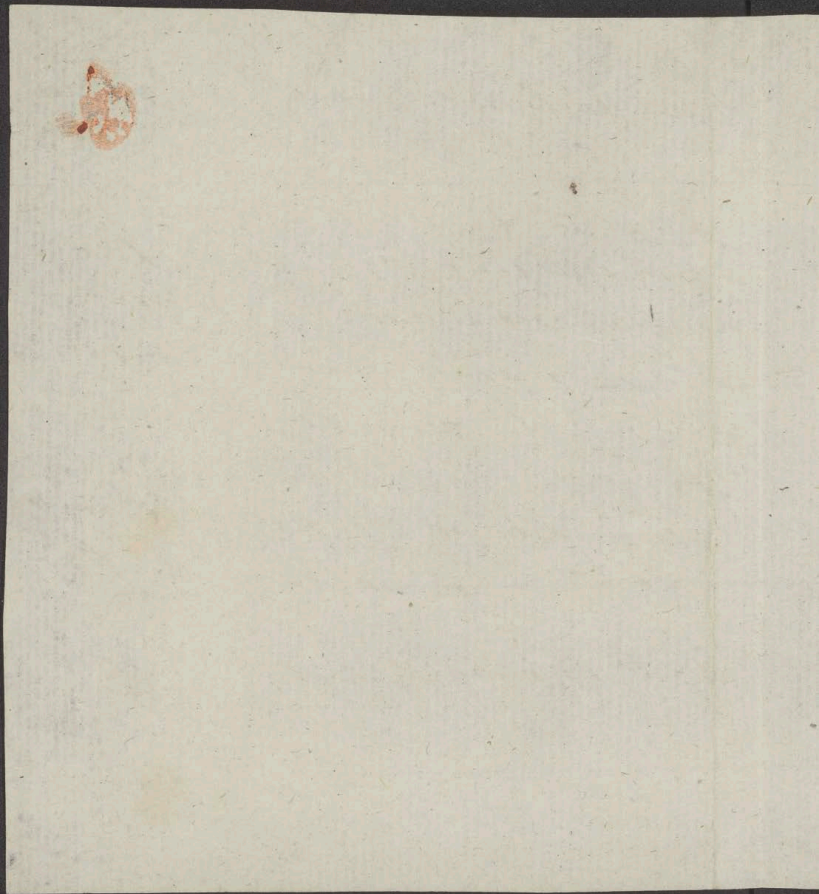
wolna bydlie nadmienic ze wie przyszedla
ta pora tchora ma ustatie przystac C.C.
wiez powiecie swoi stoy abie det zadeny
ogrodki sak wyrazid sig iak ci serwilla
ze. Albo wie pozity uzasnym, pamam
tal bo tam forsa ma by wiebleda niem,
kwar mam psorbo aby onie z delli
dusicy durnost iak sig pdei porwella
na i stauhami y lwiabhami cieszoni
oni, powtore ma tam grabzaxidat konicy
nagya przysdana mmie od wiana zuzidnie
Izaj odige lublu dwiai filitanku na kawc
Lolnicki a zas filitanku na karony te
pwtobone, on wie tu ma wiele stuzy
a co do kuzpi, co bydlie twotowato, pow
tore gdybyrn wlahowym gatenlu lato
pwaclani na 12 stob kuzpowat odkaciu
sly co niepokleboney, ustatem, woby na
miedu twotowato byzashaw wyprta
abyrn tu umiad ustatowae sig zepab
staidrem, zedau sig ze kwar mmie byz
banies, y powiedzie ze sa wijay miedam
iak pwtory ocu huby iak twotluie tway
a dasni mmie luby banie gwal desni zeit
mudle takimi Normy spori swoi na stawcy
maipozitywiazanoty zoni. Pawi blawolite
to co zupem i dulas iet to

Moi Hochburg Janie Gwaldecie

Za utucia d'elbrazni ucler d'la mnie
 naimocniej d'lyhuie, bozda swoia
 oclerwa ied' d'la mnie wo l'wsta
 w Zapuoniemie naimy d'lyhuie
 mnie Jan Gwaldecie Hochburg
 Sasce d'lyhuie w d'woni z
 ucler swoim naimocniej d'lyhuie
 d'lyhuie d'lyhuie d'lyhuie
 ied' co nowy.

24 maja 1821

Kochanowicz



William my son

Wm. Lloyd Garrison

1840



Wielkiemu Panu Guathierie

Chociaż prona wle iawozie sileste tace podziłowanie za
 powiniżowanie nohu nowe, yca sobie abym tak dugo
 odliczał, a i gde na stopnie szejewia i powiniżosli, jako
 Obywatelia, Bico, Pana Guathieria ogładat, dawior mnie
 moi luby Guathierie i dwoch mias doby, mnie nie spo
 łoinym, aar yca abym sobie carye iel, twa spowinow
 ia y stanem pewnym, a druga, ze mite tego nie dajcie,
 wstak to iel w łociu moay iak mnie moi korab i swoi
 Bica moi, mastwi mnay to, iak iel to zapodar w
 s taboie, to samo powadawai powima do i biteria ty domu
 pewnego, ia powoi to miltiac łeopie na moi iel iel iel
 przylyfcaitem iel do łeopie, nowe, tu unas nie
 niema szejewia ba lina iel dla mnie iel oba,
 y daj w iaggu iel iel nie pamistam aby w do iel maolow
 moenych nie byto powi przy moatlow, powi nowe to
 kiem ieli, powoi w wewniu iadofek przy moatlow
 nie byto, wochli iel iel iel iel y dobro iel iel iel
 swoim odliczatem za to najmowiej iel iel iel

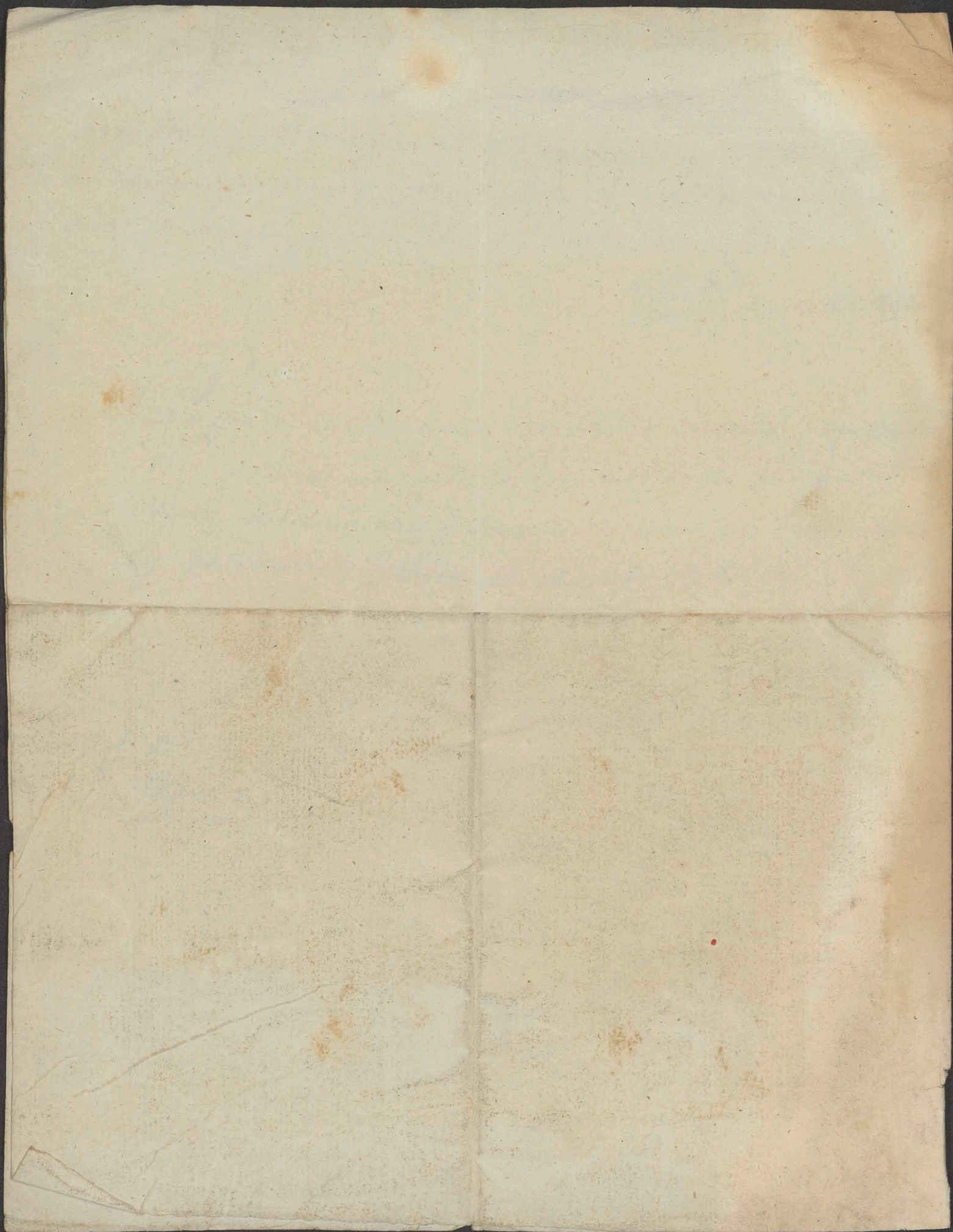
przydane do magi oddatam, wstyly wrogu dlyci
w. medycy y fizyky z dowi. aia cu catuce trawer daz
gney swoi do gohu Najpoywiazanuy Swoj

P
m. c. u. l. h. u. s. h. i.

Samu honorarium za s. u. l. e. d. i. c. e. n. i. a. n. o. w. e. s. s. a.
su naimocniej dlyhuie, aby takie hody stad z
bytu wielowstey y dawo se z dowo byd serozie dyde
y p. a. g. n. e., k. o. s. e. s. s. a. s. u. l. e. m. i. e. c. a. t. u. i. e.

Woj 2^{to} Taboj 822
Wojewod

[Faint handwritten notes on the left margin, including "ou", "2", and "ile"]



Prvi nápis kohoňy. Jani Dvabesice

náuralai sí, na mně, ze tak eluga nájise,
 y přibírat to za oúmbotí, to rá italie ho
 cham Pana Dvabesice, hokatem cá u
 mto do ciany, wícku, a toat. mít, ho ze
 locham has sracuc y powazam, jah, god
 nego tnsia, wslowt omie pójnolít, kúidy
 w ducam to nágo wpraty, uowto to bo
 mím, tylio omie ná míc omie slajcy cípá
 Náboží swicia, wppada do cikat okazy,
 bo, jah mně, ju idet sprawá wúchyan
 spowobíe pójnolít Náboží, uúli to tyf
 ho mē úst zóbatu homocý, a bo dny
 Lnatylenia umyšte, redmalite z dáu tel
 mně, y pójnolít wórnú cýli náwige sa,
 hami podobnie cío pítat, wíje z dáu tyf
 ze to wó úst to batnef, y na sáti spowob
 póbátra hwaraja dým do dny wúfyn
 mícet morna sobá, pójnolít Dawnych
 sluchapad súdí, náspie yia náfym náí

mo

mowicy ze toracy uszeze mazu pod ney
zdrowia nielide mogt tak papello ogra
dal, pseudhivie ciesztem sig ^{madie}
madicia, dai ze ^{hwy} cho ciast poruicy
bylu z dawego uszka, her wulz
moi, ktorzto sar wyzey postawa ip
aby nierkociwid, to ^{ponie} wuklowanie prauole
we mni nicodebrat, to domnie uszeze
z dai sig ze morza by zyci, her ter de
flab nielczyliwy postawie ciazem mnie
mgely, bytem to zabawie ^z zepko z
dyplic wiotem niamogtem wiquy, ^z z
zchodlit, mnie intidea ^z z
podwodon sig, z Parasi ^z z
namorna awy w ^z z
parusa nielczyliwy ^z z
wolda sig, z podobna uszeze ^z z
z paracyon nielczyliwy ^z z
uszeze ^z z
nielczyliwy ^z z
matalia sig, a sam nielczyliwy ^z z

Iac temu uide, wyprawa obcyo uszy
 y clemencie plemi, unas tu nie no
 uszy, niuaczkai. I bora nie praktykowa
 nym, bytem w bozywoty z dypca gornie
 byta na obciestie wo biuhtliarowa stawa
 cina, alie przy tej gwidomiti kusiaki
 byto gaudu, kur trahak mozna Phodluie,
 Alie powrocuiszy z Panem kdsatem do
 mechylaj, wiprad w tucowie y spozawie stlu
 czy ngarobid, pswad gornie Pan kdrat is
 god Va shawo przyjada. Gulei, ktose do tad
 uszue sa w mechylaj wtych dniach mam
 dostae sa co traimnolnicysze, ja Gulei y
 sacshlicowid, naimdenicysze dypsi kare
 nie teoz y to nielawozie pomnaga.
 chwiasz pomnaga uir dozyc zabargot
 tym honie d'oi hocham waidurhie
 y do garbu nai przywiazanuz skij

Pana Pastaraj kochanie catie
 [Signature]
 [Signature]

Wierciants duf [Signature] chwiasz ia oradhu pizde
 822 ni gerst uf, saby Panu gwat
 [Signature] chwiasz ia orad kwoie kuzozaj
 [Signature] nielawozie pomnaga

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Naiubochanszy moi Panie Kwatbecie

W raporcie moim podtytułowanym, że życzenia do Ciebie nowego, przez
 tydam naiubochanszy dawasz proste. Jest mi nie naiubochanszy od
 Pana Kwatbecie życzenia od Ciebie, w których iednym na zawsze
 porzekanym o stędych kumnie przywiazaniu, a także słowa
 i, które wstąpił w mój sercu, bo go prawdziwie tużkam
 Właściwie Ciebie podjąć iednym prawdziwie spójnować
 życzenia, abys był zawsze zdrow, szczęśliwy, y uśmiechnięty, a
 w dalszym prawdziwie losu, równieżdem wstanie wytknąć y
 potękać na papierze moimże uśmiech, które jedyne mi nie, iednym
 rnie, abys osiągnął naiubochanszy iednym iednym, abam iednym
 wosy iednym iednym, a także mi nie iednym iednym iednym iednym
 iednym, to iednym iednym iednym iednym, y wosy iednym iednym iednym
 iednym iednym iednym iednym a moim naiubochanszym iednym
 iednym to iednym iednym iednym iednym iednym iednym.

Wnas tu nie nowego niema, zawsze iednym iednym iednym iednym
 wa, podobnie y tu wosy iednym iednym iednym iednym iednym iednym
 iednym, iednym iednym iednym iednym iednym iednym iednym iednym

Niedzieliu kithu moina kucipiat, bez kitha exatow iest inu tepny,
 Co domnie ciagum kucipie bolu pozny wyppuszczenie kucipny w
 psychiatu, buzie inu dawona niuzymam, ale bez kucipny bawda
 cypta i de, ale saiz kithy pozny wyppuszczenie piecie, orawosi, iuz
 prawnu ode mstna y smu dli y iakus wyppada biate iak dykty
 metazy, y to uil nazywate do moie mychy, a kucipie moie
 iestie iuz, moie luby Dami Gwalbercie kucipny kucipny kucipny
 wy odchoc kucipny, a kucipny piecieniem, cypta y mstna smu dli
 kucipny niuzymam, i dani moie sil, ze kucipny kucipny do Chi
 iuzymam nalez, a kucipny kucipny kucipny, a kucipny kucipny
 kucipny, cypta y niuzymam i allowe spozobu do kucipny
 nia sil, kucipny niuzymam cypta niuzymam niuzymam kucipny
 kucipny wale G. S. kucipny kucipny niuzymam kucipny, a kucipny
 niuzymam kucipny, ia kucipny niuzymam niuzymam kucipny kucipny
 kucipny niuzymam niuzymam kucipny niuzymam kucipny. kucipny ze
 i kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny
 kucipny i moie kucipny kucipny, a kucipny kucipny kucipny kucipny
 kucipny y kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny
 kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny kucipny

potywiadany *Wojciechowski*

24. Sierpnia 823
 kucipny

Panu Konstantemu to życzenia dobre nowe, proszę oszczędzić
 mieć się do podziękowanie a ja trochę trochę tydzień aby zawsze być
 zdrowy i wesoły a w świąteczny namiętnie pierwszy dzień, że zawsze się
 przydał piśnianych talentach, ommie zawsze bohat proszę

Jeszcze ci w tym imieniu ludzkiem załodnic, Will habet teraz
 niestety piśnianych kompasów Woluntie Jarbof proszę Pana
 Gwałbista o wyłączenie ~~z~~ imiennik, czyli taki system
 jest konieczny, by w gubernium wpaść dohodzień, chcąc się piśnianych
 temu kompasowi wyżyć pomowować się
 i wiele lat ceterum ci na zdrowie proszę

miał uż. Miał Panu Gwałbistowi piśnianych, oszczędzić w charakterach
 Gwałbistych załodnic przez klasę, Inna to dobole, jakie to zorta
 wid, czyli niemożby jakie sędziostwo podrobie, bytliwie Parkau omie
 swoją zelanie posiadać się podobnie y do Pana Gwałbisty piśnianych
 tem.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Najmilobhanu Panu Gwarderue

36

Subrodice

Danie y wybacz proszę, że ci tak długo
nie odpowiem, ponieważ moja, interes
i drugi potrzebują napisania y podobnie z Twoją ko
to słoń, więcej niż nie proszę. Niezgodnie
to napisano; wszelako nadzieją się ubiegam
świat i jako podobnie wspomniany zawastij
zawzięcie i dnie namierzenia powzięcie
gdzieby nie mój iść Ambrosas tobyś do
świ, to nie wadać się, una i tu nie
nowego. Gdzieś Twoi i rwi kładło w w. k. w
wie i a miatom ucha i a niem tu i s. p.
b. m. w. s. a. b. o. i. n. a. r. y. n. a. l. e. b. a. l. e. i. s. d. e.
b. a. t. u. m. z. a. w. o. t. e. g. d. u. y. t. e. m. a. i. a. z. a.
p. r. a. w. a. c. i. o. n. a. d. o. t. a. n. c. j. y. i. d. o. t. a. d. i. s. t.
c. i. i. z. o. t. e. n. e. w. l. o. m. b. o. r. z. e. t. e. z. p. o. m. a.
t. e. p. a. z. y. e. k. o. d. e. d. o. t. e. b. i. e. n. i. e. w. s. i. a. t. i. g.
o. m. i. e. i. s. t. e. n. i. a. i. o. i. z. s. p. o. d. t. i. e. w. o. m. n. i. y.
Lubiesz Pana Gwarderue to cytuje

Pan Konstanty powraca dziś do domu
odwiedź mnie, ^{z adresem} aśo le cacie na order
mój do grobu niepozostawiaj Stryj
M. A. L. H. W. S. D.

Wielki Sotkawa napisał, jak się ma
i jak się powodzi, a przy tym patrzeć i
i dawać Stryj

Zaprowadzanie Stryja Sotki Dopisując się
dożerażce i Stryjanek całość bynajmniej
ma się w krótkim dobiegłym wrowiem się
myć się będzie Radzi być my wiadnie
jak się nie mam gdzie wie dawno radnej
wiadomości o sobie niemamy. Cóż Ci
jak najserdeczniej

serwem Ci Korkaicz

Pan Konstanty

12. Jui 524

Soma

nie
er
ij
st
ulo

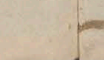
ig
ig
ie

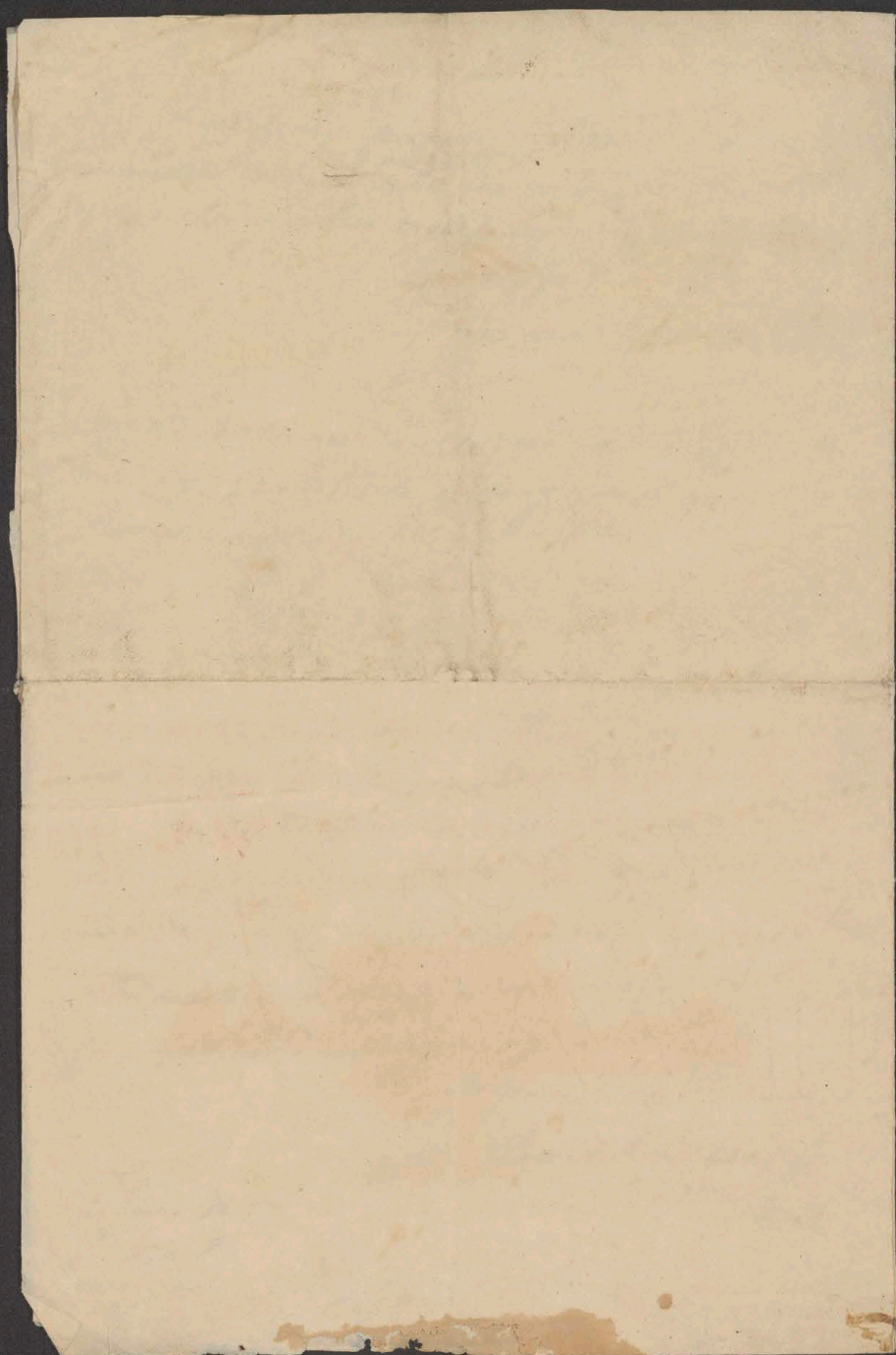
nej
ie

ij

ij

ij





Franciszek Karol Bani Paweł

38

Dobrodzień

Wzrost daty 9^{go} z r. 1804, w którym ukończono
mój wykształcenie, a następnie w tym samym
roku wstąpiłem do wojska i służyłem w regimencie
kucerek polskiej armii, która była w tym czasie
w Prusach. W czasie służby miałem sposobność
zapoznać się z niektórymi oficerami, którzy
byli z Państwa, i z niektórymi z nich miałem
szczęście się poznać bliżej. W czasie służby
miałem sposobność zapoznać się z niektórymi
oficerami, którzy byli z Państwa, i z niektórymi
z nich miałem sposobność się poznać bliżej.
W czasie służby miałem sposobność zapoznać się
z niektórymi oficerami, którzy byli z Państwa,
i z niektórymi z nich miałem sposobność się
poznać bliżej.

Wzrostu ma na sposobem durowac do 2 2 lety
 chlopiec, mni sie zdaje abo do trozno do
 innej stanyj pasceni do go y tam pasci
 u kregu set prawostlam uex to do terca
 y pustypni 1 mion iak naclepizym spro
 toben aicyz potuzynianiuo choratow
 tem wyznaci sie, tez uszytku to prawitke
 be duchadzie cypli salk uik wistowii
 aiak szafie w kregu ucy obtykaniu o
 fuk towai go uistopnowai, ruz pudy
 wai do mnie iaku to wora nie zwabi
 y iak te powodnie kil, prawi ai
 buwi do grabu naipozyngronny alioj

[Signature]

Wozelwamy dy 29. Aug.
 824

Mabawi naszym pascu pasci

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

25. 11. 1881
888

[Faint handwritten text at the bottom of the page.]

Najmilubiejszy moi Panie
Fawstusie

naprowadza dobre systemy wstien me
go Swojba najmniejszej ilosci, i zylu
niem naidziejszym ober Lawie byt
Idrow metot i zezolowoy, a i z ulon
towariem mofit uistie nasto paszyc,
i eto ham moji interes w stolicy, alie naj
pierwej powize ci moena udelity miat
Panie fawstusowi najmniejszej Ambe
ras i Laobie to powie ab i skellic, w
ten uist bali, ia zalogowat iuz na
czwastym terminie liczbacy bawow
puciny trzecia samobwa, a to najpor
malni staty, gdyz byt wachow
pewnie 50. y odobozation od dyz qwo 823,
Demontianci podali potcauwio tenne do
gubery Laowcaie ix bytem porattemia
ty i Liczbantarni olupitem usy, gubery
niem to podanie odentato gornato wi

do Sztetnia a mne uhozymato
ialo formuły dwuparbo y por
muy tyk z Denuntiata odzucito,
niepobowi a x podali do wuclnia
Zambag ^{Ma daria uclnigi} parysto z powrotem do ju mni
bermim a gubernium od stat. Gen. sale
lactwi; Ma daria Sallacy; ma tje
pro 18388 to zar wstetlo uclnie tyk da
w Samborze porney tyklic w podstac
tja odzucane te denuntiata tyklic
odas noxywatek, Liha Sichtenbaum
a druzi Abram Lochow, chotuz cho ucl
uor. No denuntiata tyk tyklow te z
baie; tur uni podnowite; matygo Dnie iak
ulica natwirlum fauorystygo, zbliskate
go Saliudkwa z Uclnigi, niczhaige zbl
arte tyklic ateluwawane podat w po bu
dobnym a porobie do Drowu dowadzac ucl
porcyetna Liczboya, ofiowwat wylu
zle poluom, parut o zhadowanie, a
parcyetna ucl tyklic tyklic na ucl

uden byt apoboware, lo ia mam na
 toxy y zachyptat na dwich dnie^{tych}
 rzech 5 ektopek, pozney zas y tych ty
 low kade tom popytke, ia inaczynow
 te niemoz popytke formalnesd y bar
 te minow byt d. aby byt odmiunona arke
 talu uprassam naimnuey cyfily ni
 mozne dowiedzi si, lo by dnie x po
 ty danow faworshy, zdac mi si, ze
 wtych pismach oni mozy etoby ni
 wyprueniay i dlepotni ^{ni upytat kno}
 dawa Hamburuga, gdyby tyklo na
 udom
 ho uden wlo mi ta apobowali miatym
 zswillo sthodo, ia tyklo cihowy i fclom
 die, iak to stoi, wstello i dle kax parte
 kichale naimpuywizanie stroyowshie i
 ze tely to miat naimnuey dambowas xoo
 no bu parte y niwstowu si, naimpuy
 dac upatnyty intas donies o sobi iak
 tyklo si, iak zadowu tety iak ty
 powoli, umni obchudzona. Iu daba
 switto byt biaz zadow y hysto
 ato

Restes treche paf d'li d'li wy d'au d'el
p' d'au d'au d'au d'au d'au d'au d'au
wego Casu u' na d' d' d' d' d' d' d'
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

[Signature]

12. Aug 824

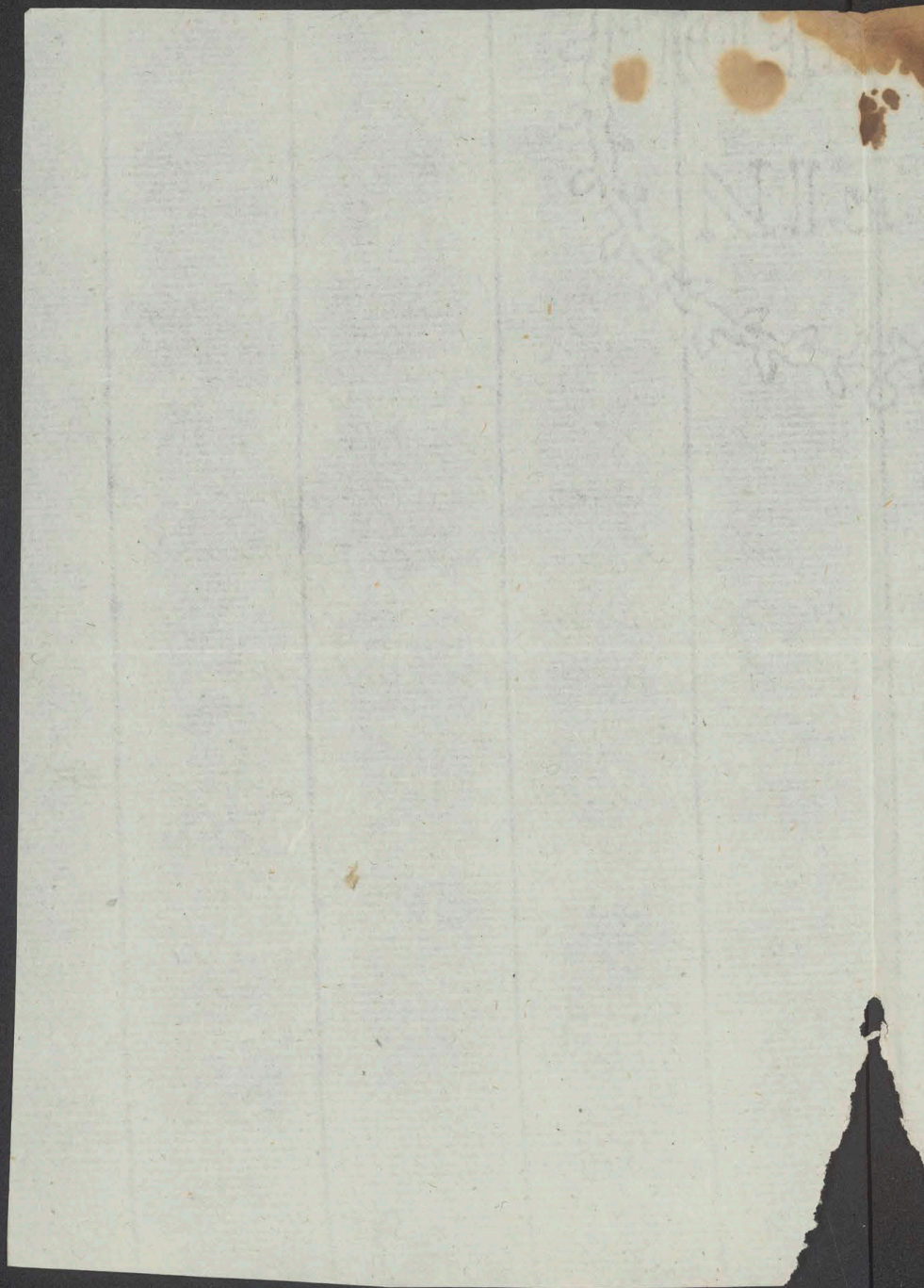
[Signature]

Kochany Panu J. B. Alberci

Twoi chłopie nieudzielnie Delicje, wdo-
 rai wyszli do swowa cła podania
 Thargi, a dudyta wrode naltypu
 iacz krtie publikowana, tedy
 do sad nuz pokwoni to pewnie y
 potecnie ley pucio, a tyfon do
 tem co to nuz rai potet kally
 swoia napital, a orazy ocation
 Dowie prawidli kochajacych

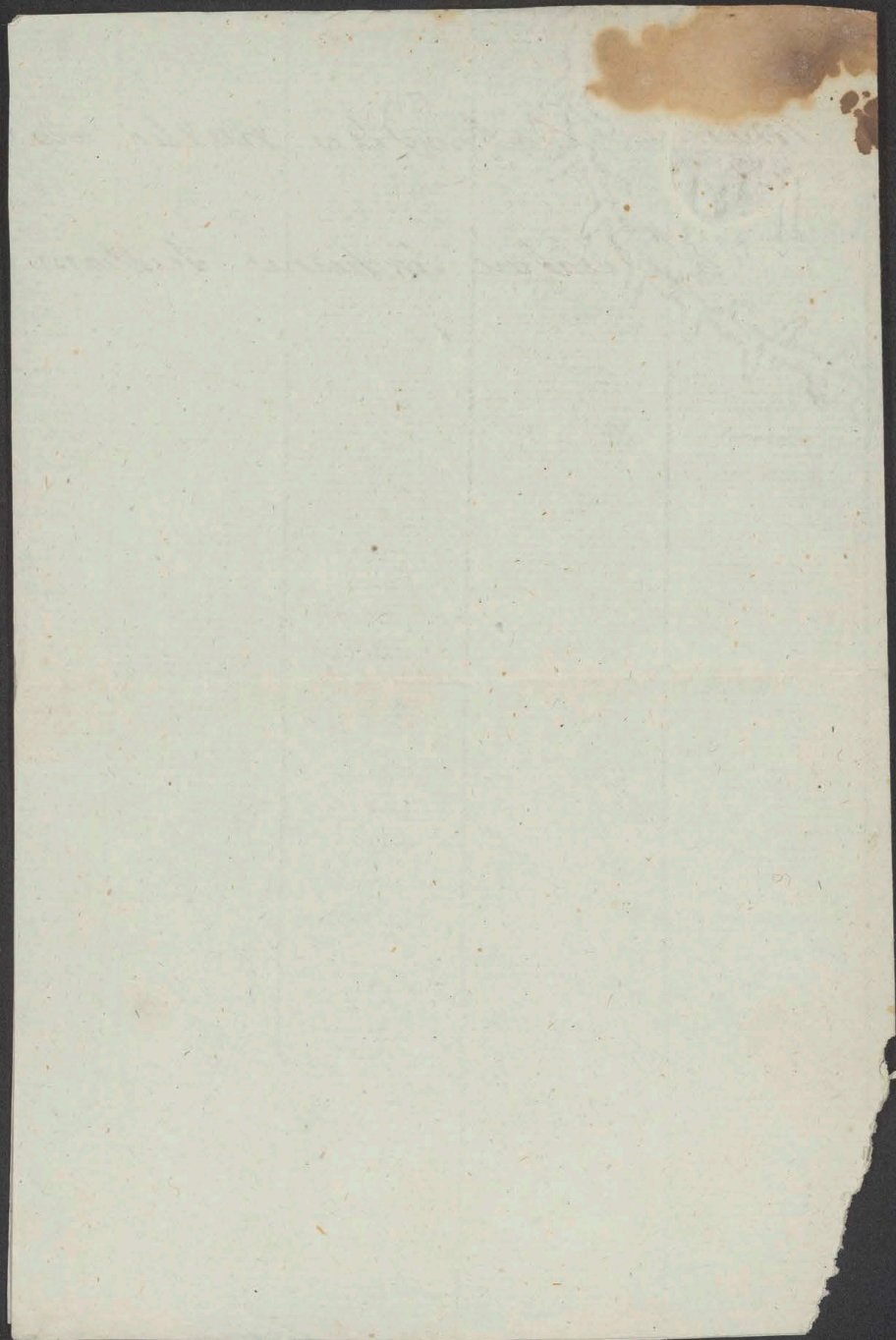
J. B. Alberci

w poniedzialek



Mammi Dobivodka publicata
u

a Dialectu Terdenne Scilliam



Wielkiemu Panu Guatkerowi

Dziś wiesz wychodzi cała część 2
 materia la bę publikowana, która ni
 nie niemożliwe y podrywać publi
 kacje, jeżeli się je ochowu 2a indy
 nusia soni 200 tyśku w ciągu 2
 całej operatom, ella tyś. 2i ukon
 cionna pozostają y iaki tamnie
 jedana prurionu byc tak odes
 tana, iaki iud, iaki by tak odesta
 da bytoby nait pje, a potniej i
 zeli baltus 2a indynusia, aby ier
 ce do tyś. 200 tyśku, na wszelki sposy

pauci satagunt cum die de 1000 horis
Opuscula non tam sponso sicut
potebat tunc deo per hunc
de leg. iam est, veniunt nobis, ab
ni nunc hunc in die tempore
sana de pueris formati nos
sua puerum hunc iam gaudet
auctoris multum Juliae uxor
in hanc in hunc hunc puerum
de de hunc hunc hunc hunc
sunt, ut hunc hunc hunc hunc
poteant hunc hunc hunc hunc

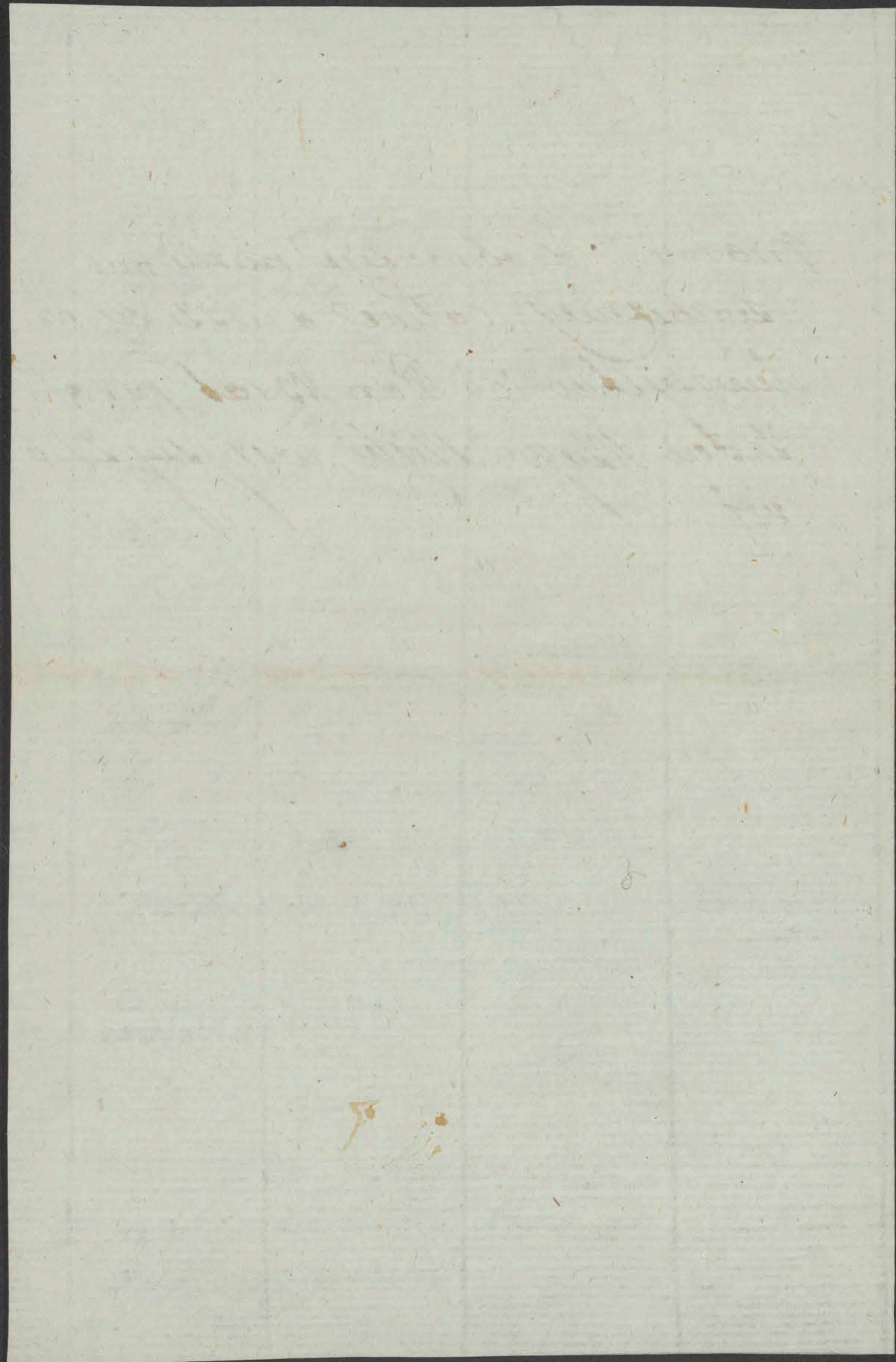
Long

medicis

[Signature]

Dici Leobum catu
ne uelut uxorato hunc hunc hunc
de hunc hunc hunc hunc

Pramii .. Dobrodkie ruski nai
Loubu riez cathie, a uesli sy na
Lubrylsko iah Pan Morab pivat
Leseie Mlogu d'ijlei. wosylyy Loo
wi



Kochany Dariusz walberie

Wiedzy porzuciliby, wzmocniam sie
Kochanym, mi chodzi o to co
Zdali sie podaj to co do porzucenia
na zerkaniu, na zru bezylowice
byli tyllko tu porzuc na bezpro
widz nagotnie sie, zruyotnie
Lepo obawiam sie aby zlamal
le prawe dellagayca ninaletpi
ca, puzniej szay udele tu porzuc
to sie mrobi, atam do wozu zruy
nahlate, hede uporekzenion
byli tyllko zlamal niemowca na
czalony we hod sie to natym zruy

tuje podanie raut moie potez do
ty swoj donieci na poutez do
Cwidlencem ty podly lincei hovi
z Lova bocheicay Sny
P. J. J.
P. J. J.

Labe Divo sekernei catue

u nedleci
hovei

na jak ty maie napity

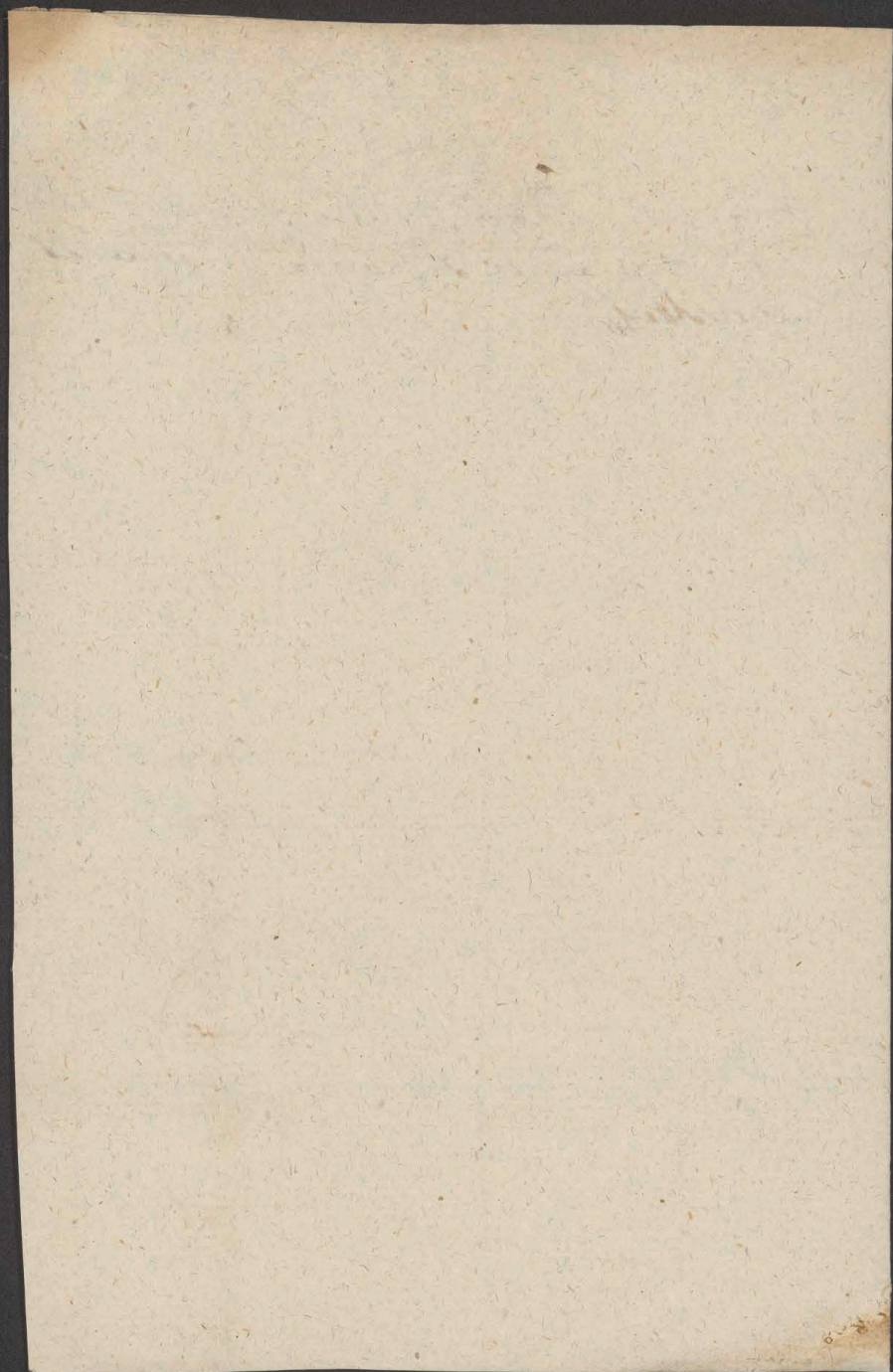
prave konese po cemu dny

marnie Dabawitue mwy iuzli
 caluie y lyei d'leonia mawitue
 wuydly

Deco
 ad
 ni

2

2



Prochany omi Pani Jwałberie

Jak też darowa chęć pnia y dumnie w
Kradło się p. sawie cadda wioz zbur
towana, w piąteł pocy sły wy dala się
do dwowa opuciunty puciozq jaston
cya Grolut, niestym aliu jastre
Pobes się tym zabudnie, tut moze
byc porzpad lowa, jak i straw por
clien, y ludo hpliu odrodana do jastonaj
pocztywosicy dowiedz się, walcz
omnie no pwrta dunięci, pceliby
wypadalo moie Gyl, tut z dani Gyl
le do piewa puciozq to bym y zbur,
i wali uic y macyz puciozq niestym
iale to bapda, cyparac, omi Panie

Gwałtownie daruję ci trudnie
tę ufność przywiązania cypria
mnie smiałym Twoi prawdzie.
wie łechaciny Stij

J. Pauliłowicz

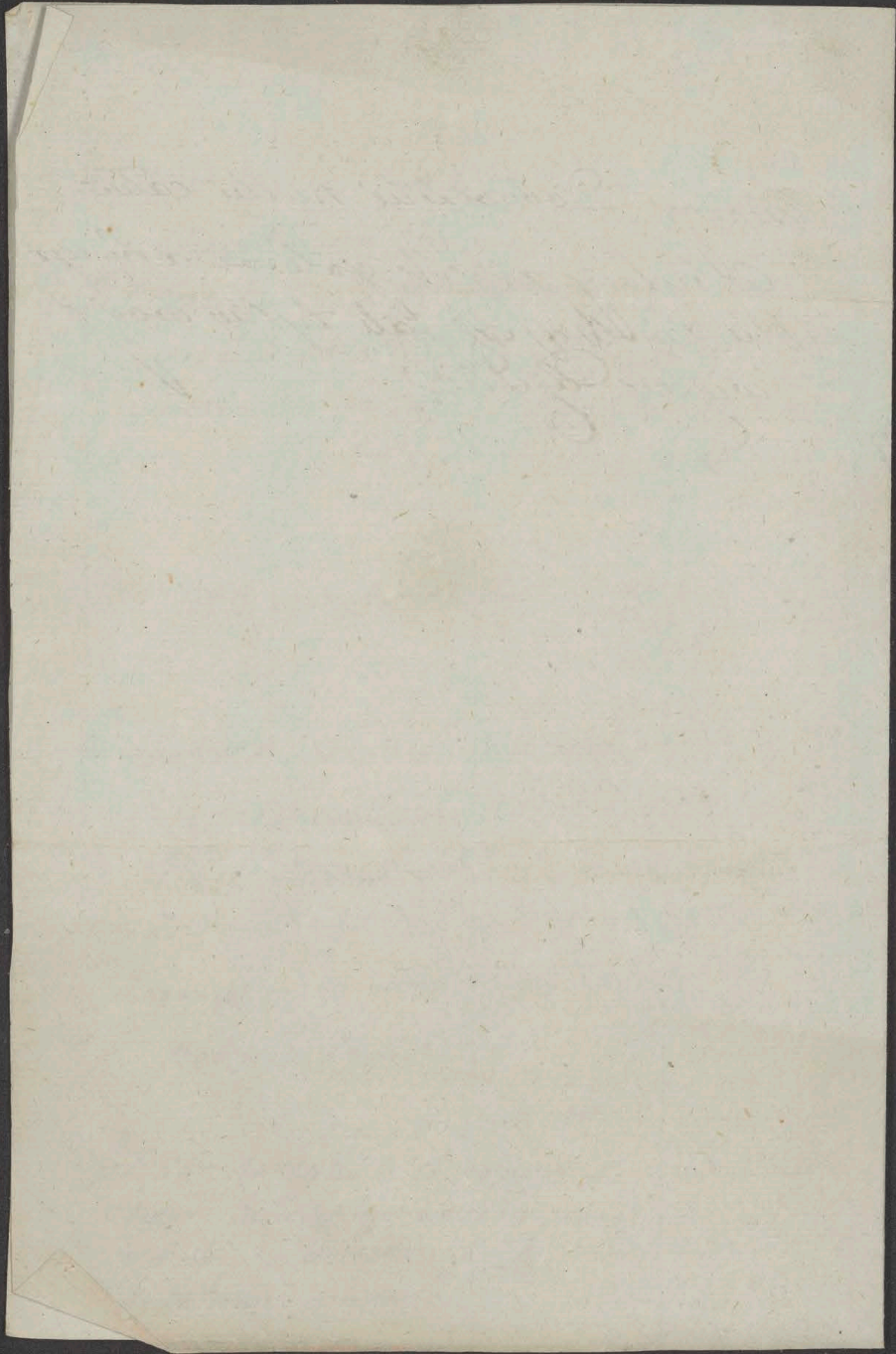
Dziękuję serdecznie Pani

Donieś proszę jako się małe w
pamięci pani mam, babie tuż
Dziękuję wyjechać do domu
z niedzieli i dalej wiadomości nie
mam, y bez dawka czy się tu
pednie zagot,

hurrr jak stoi

Jeżeli by wypadło to eksploatować znowu
stym podjętym powrocie wstąpię
pisał w miarę p. 4
w lotach 1880

mamy Dobrodzieli nasze cenne
 Skuta y gęby gotowe a kary
 Pi i radowy jak tytu wody
 wigcy Agnie



mai Hochony Danie Jwaalherrie

mi chłopi znowu w sprawie dia
 kła; wyprowadzi się, dwadzieścia
 bałt bali to szaw y raz daniel
 to w uści orax iad by maui y
 co znowin (atuuie) w danielowem
 niy silezote. Hochony Danie

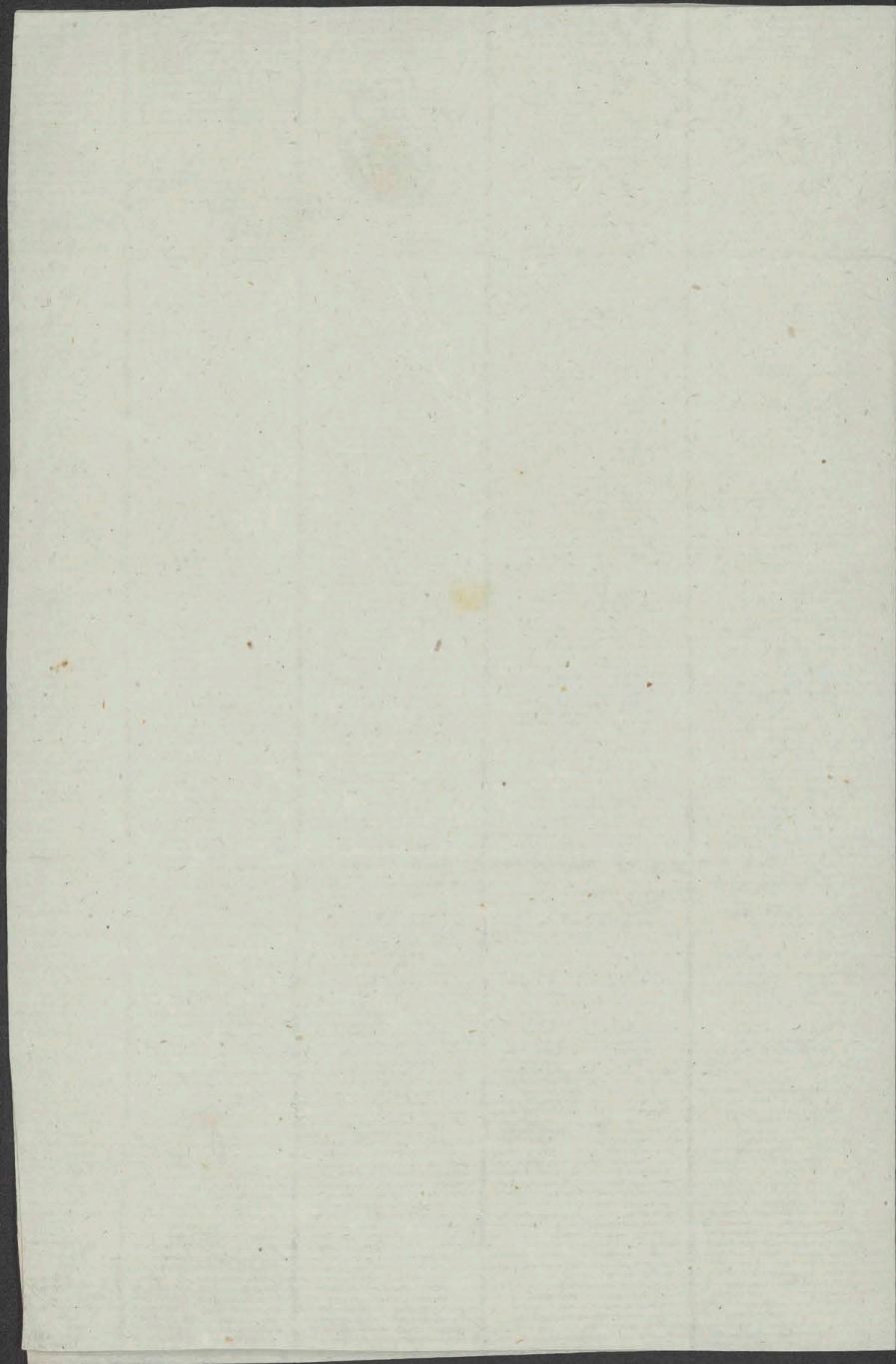
Daniel

Dialus do schonei zatur

w piglels

page

Marie Dolores muller
catherine



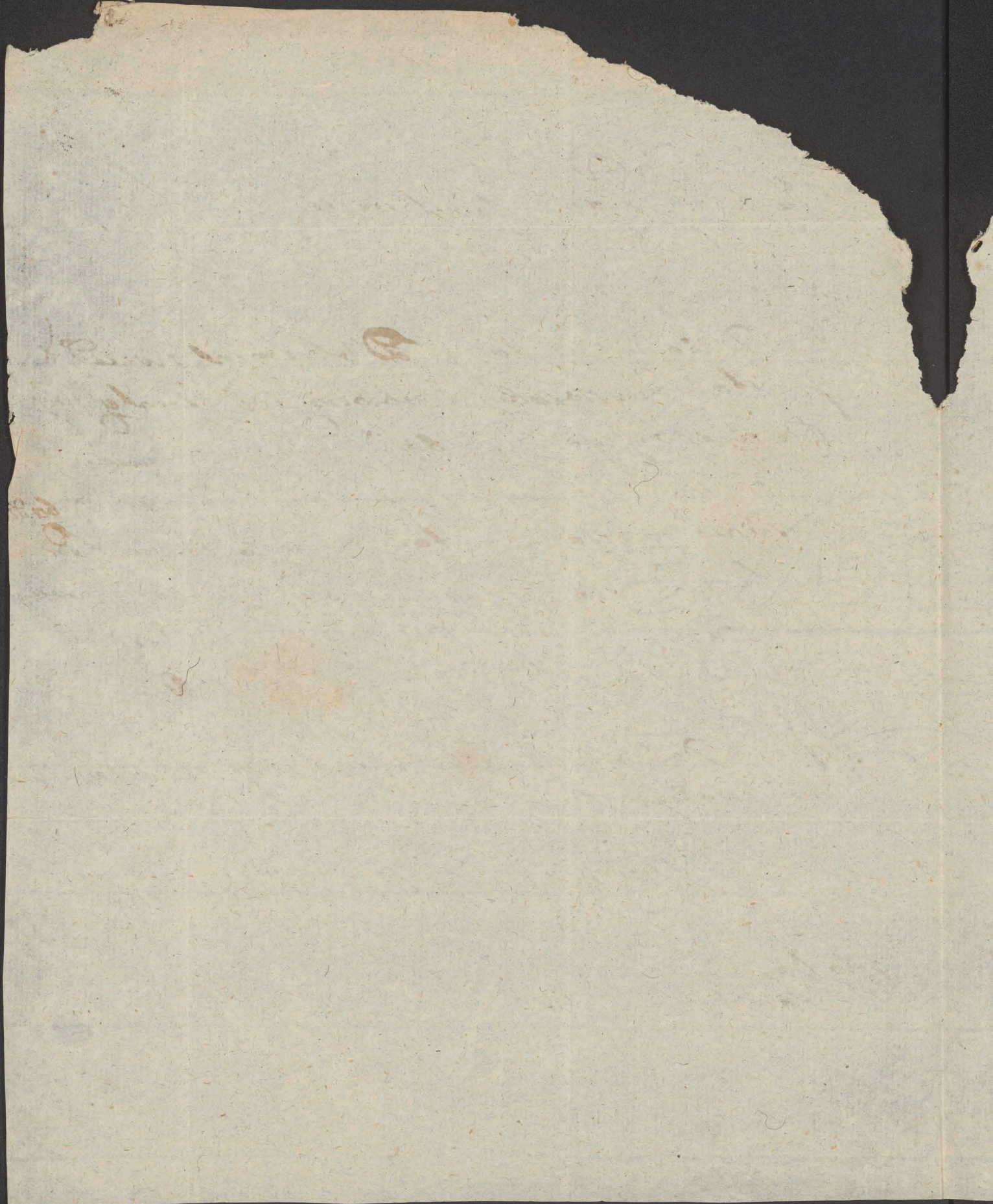
Wochany Dami Jwał beruie

Dziś ruz wydany Dolument proved
y wbatim spotobi d'ubiona, iak stamdy by
fa dyspozycja, gidy by uie natym lonie
czy mima i alioiney wiadomosci i kamionia
Kaslow napisal y w tam nowego, i moia
misyja do stesienka ugniewu do w maig
sobu kplik sary odysana, Caturie uie naites
Wochany Dami Jwał beruie

namu Dobrodie truzli Caturie y zycie
nie lepsze

Dziś ruz wydany Dolument proved

nie lito
Dami



6
SAMBOR
à Monsieur

Monsieur Puchet
de Puchetowski

à
Lopos

1712



P

pożegnany mi Panu Jwałbercie

nieczai się, uratua na mnie, że ci tak długo
 nie odpisuję, y niezwrocaai na te Opinię
 moją o piśkatości; bo czuic y przywodzi
 nię uist na Lawse Paie, hocham moena
 Pana Jwałberca a to na Lawse, wyc
 nieczai się, dawaie moie opozouenie, a audy
 uist to lortentnie poprawia się. ja w hapię
 to Lubimslucy bytem alie basillo basillo,
 zniegolone z hapię w litum moena zatu
 że nie nie wycy, ubolewam naimoenciej z wy
 ceo, siad podobna idaboe iaka, ofta wtray
 poieftomności w świat, iaku moie x hapię
 dawa adownie del wilgoci, a w przypadku że
 podobnie się nie odzibaie, tawie się moena przy
 biam mamy zgodnem dawaie psawdnicie
 dawa. Panu byty u mnie z podziacami psawie
 kapiem, kapię się, że bytem w przywodzi list
 na dany uien był naimoenciej z hapię hapię
 podobny dawaia sem uistie Luckhad obetno
 O

Ubi Ma mnie to do off. Swoje, naktu, luty, i
liska to a kow to zdrowie i liny i ankie, a foruz
epidney honzotaufi, a w szeregach i wsi hotha ney
Dana gwaldesie, przy forte, pianie, i wazoncy
od gietkoie, na ciele i wozia i cionym i lami i fion
y i wzele kiedk i kow i p. l. h. o. w. do b. i. e. y. w. o. l. o. t. e.
i w. d. l. o. c. y. t. o. m. i. o. b. i. e. i. a. p. o. m. i. a. u. r. o. w. y. n. a. i. a. b. o. y.
a i a moim powodem i wozia i cionym i lami i fion
ne l. o. y. i. a. i. y. n. a. r. t. y. f. i. a. c. y. m. e. n. t. a. w. f. o. n. i. e.
k. l. o. i. e. d. o. d. o. y. i. b. o. b. o. r. e. k. a. y. w. i. e. l. i. e. i. a. w. i. e. w. a. s. i. e.
s. y. i. o. b. i. e. i. d. o. m. i. n. u. r. e. w. o. b. i. e. c. y. d. a. t. i. w. l. o. n. y.
y. t. a. k. i. a. b. a. w. a. i. l. l. o. n. o. n. y. i. o. s. t. a. t. a. n. a. i. p. o. r. y. e. m. n. i. e. y.
i. d. y. o. n. i. p. o. r. e. n. e. i. l. o. n. y. n. a. s. i. e. c. r. u. c. i. a. i. e. l. a. m. i. e.
w. a. s. t. a. n. a. m. a. p. o. z. y. t. o. m. y. e. k. d. a. i. k. l. o. i. e. a. b. i. e. m.
w. i. w. a. m. i. d. o. c. e. k. a. t. n. a. i. e. s. t. a. i. e. s. y. e. i. e. i. e. b. o. t. a. n. u. s.
i. l. l. o. i. e. i. e. m. a. w. a. c. z. u. i. e. w. i. e. l. n. a. m. o. d. y. y. t. e.
q. u. i. a. n. i. e. i. e. i. l. l. i. d. a. t. y. i. d. e. l. o. n. e. l. e. x. t. r. i. s. i. d. u. a. n. y.
c. i. u. i. e. m. n. a. i. w. y. s. s. e. y. n. e. d. o. s. c. i. n. a. l. l. a. y. e. p. u.
w. a. c. a. i. a. y. e. k. z. w. i. d. n. i. a. a. m. o. i. m. k. i. e. h. o. m. i. n. u. m.
D. a. n. u. G. w. a. l. d. e. s. i. e. n. a. i. l. p. a. y. m. u. w. i. g. i. e. k.
t. y. e. r. d. n. a. l. y. m. i. e. t. o. i. e. l. m. a. r. t. i. d. u. y. p. r. o. u.
s. i. e. k. n. i. e. w. i. e. l. o. i. a. y. i. d. a. n. u. y. i. e. t. a. l. y. i. e. n.
s. e. y. e. l. o. y. i. u. d. y. i. p. i. n. i. a. p. o. w. z. e. c. k. n. a. b. o. m.

naitypius a zacharym Panu Gwaleksie
 Inasiei tu stolicu ni nicma silegalnief:
 i tego domie, c hysto to lo idlie naturalnym
 y iuzetairym spoto dem, ato Panu iela
 La mar u hawelcowie iuzig iif, atytab y
 swag, moir daby Panu Gwaleksie ia nie
 nozumim twego zastanowienia, to bicie
 na wozyltlo potowala byles tytlu saon-
 dacylowad iif, wiguy ni saie iif no pite
 iiaucimia, saon z g hbiast saba, y wideli dlowo
 ni iif stolicim sei i audniyie iif itaia.

Inaduciam iif i iif odhoyiee sudele
 Panu Hawey iabawuzey swas wiguy huch
 iue iifysi W sm dachal do medyli, a z Panu
 do tuowa, a stantad do huf i iif, ia saute
 kawerite na moir pchid. kulem ci na sma
 rowat, do iife lo cztom, y iah umim baho.
 iue a iue iif iue iif iue iif iue iif iue iif
 iue iif do gacbu swoi mai iif iif iif iif iif

iif iif iif iif iif iif iif iif iif iif
 Panu iif iif iif iif iif iif iif iif iif iif
 iif iif iif iif iif iif iif iif iif iif iif

14
 xi

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint markings or scribbles at the bottom of the page.]

Mei hochany Pani Jwałkowej

Do białam od siebie prowdzio jak wstac
 zelenia bluziast mnie i swoimpotuziu
 i anim sa u naimowieney dzej kuse,
 to nowym mielie intawa i saig sig do
 i robienia a to iak Pan mi kad domu
 ni howad mnie to stysiad teroz swata
 od Pana kosmopolski i na tym sta
 net, ze ma u siebie do kateki i kama
 pomowiu a powoocuwiey i dzejliue.

uwieliby to byto puznego, to ia z moia
 stozony mieny powieue nairpud i
 go dante zoltanowic sig, y i mamu deb
 podzila, wiez na twojy y saie mone nape
 sal mone listie do kamy obilo, ale
 iak on i dzejliue i ta sibi do polycia
 puznosci, to ule do puzo owar niewion
 sig listie do guety, to listie znowin
 na pist, y i kied abys oziogmyd sicut
 pomyslowski i woi dai abizwiglany

Do cuf m Pawłkow

nie

Dasu Kawce ma i adny poire
nie obryzation a w miedze ofiorowa
ney nie parzjad iale blyte som pozey
bony piod en y dombie het sa mu sado
etie nie nie odzial, moero to moie radzi
wia ze privatem etay blyte a nie od bieso
ie ety tam niemo d gdel imny poirety
atbo lue skowu ety melite ia tam a
privatem pod badowa adny

wutny imy gwat biesow kawli bly
wio smdara dubaj na rowow, Tacono
Hite otmoie borym w wudniw blyte
Daskaw pypai, wiede sor Cateci uie nai
se odierniy bonyw piosze ety blyte
na Alieju zby mandowke blyte bony

wa
ly
lo
Di
lido
ty
k

th
s
y
rai
ad
ste

28 July

London

Dear Sir

I am very glad to hear
of your recovery and
am glad to hear
of your recovery

Michałowi Janowi Gwałbertowi

Przy bardzo Odebranym Listie od
 Waszym nowym rozkazem Swoją przysięgą
 Jania y dniegusie naimowniey za Wład
 nowości Widenstucka w Berlin wsię Lunden
 nowego miasta prywatem w pro przedni
 cizym Władzie przed Adwokatą Francuzka sp
 Niewam się że dwojda d. rube, na ten
 napute co Władzie z onana do Władzie
 a co tytuł Władzie onana Władzie się w dnie
 Jan miał przed Władzie Jania się do
 się, Władzie w przed przed Adwokatą postula
 prawnie być może w Władzie Władzie Władzie
 ba postula adwokat Władzie Władzie
 Gwałbertowi Paulskow Władzie
 w Władzie na dwojda Władzie Władzie
 może Władzie Władzie Władzie y pr

nie są w Wiedniu tylko ci Dani Gwał
besce wziętych ludzi, obywateli
obciążonych nadwyskimi sumami
noszący się z wielką do krajów
Łan się z krajów lawliwosti

oal
s
my
ria
M

3

Witmorey Indian Gualbert
Lewitowicki

w
widow

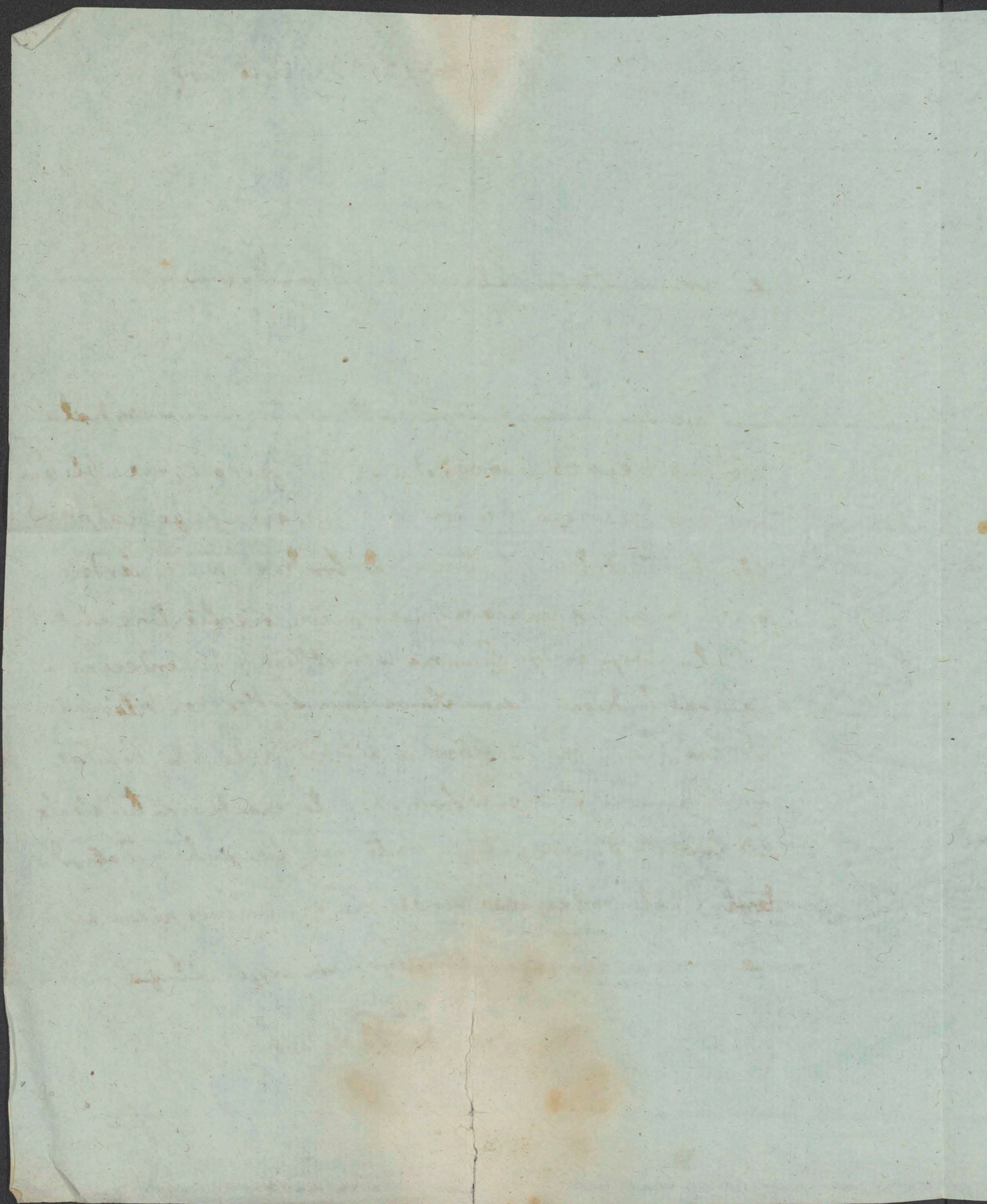
9 Maj 1819 Ano Zytonia

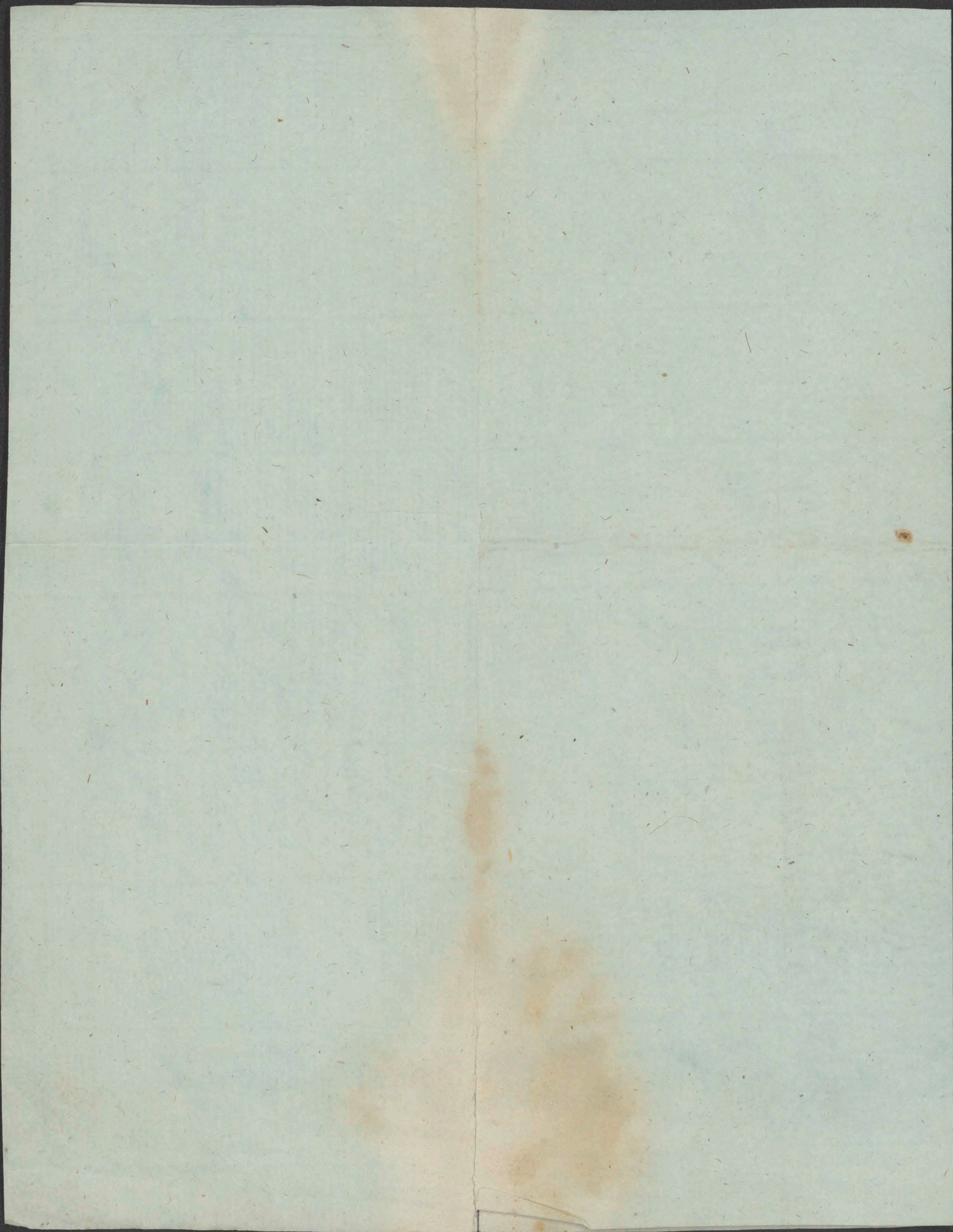
60

Wielmożny Mój: August Dobrodziej

Pier wyierdzaję od nas Zytonia Wielmożnego Adwokata
Wolanskiego do Luowa, żaże te Excele, nieubliżam
mu prieta mego Uznawania, upraszaję go najmod
sto aby Wielmożnych Braci i Dobrodziejów, naj Serdecni
onych odemnie ucetował, niemniej moie diestrenie
i brata swego emego Synowa w dyethick naj Serdecni u
Cetował tudzież i memu Laweremu dy Klancie: Ktory im
Musi być uwag powtore ierli Wrat Wolanski: bndrie
Zybat pomocy twoiej w swoich intercach imi tuicij de
dit twoich dopomagai mu Cato mui Serdecny Dobrodi
terar ucetował cy was Serdecnie nam honor picai cy
naj propnyim cyym stoyem i uniznym stugo

Paas de Pauli Kowalski





Wielmożnemu Smię Panu Józefowi Elau
bertowi

Pauli'kowskie mu
Stłudentowi w kancelarii Jasn. Wielmo
żnego Gubernatora Lwowski. Galicyi
i Ludomerii W. Smię Pana y Dobrodzie

w

Lwowie



Możemy Bracie!

Włisicie do siebie umieszcitem tytko
to co prawda ximie mnie dolega, nie
spadxiematem siz iednall nigdy aby
pod ta Pastry Wytytkę s i, dostatek
co iednall jako ad Brata przynnie
i bytkys mnie xupietnie xas poka
it, gdyby mi list twój pisany
do Kochanego Ojca Sabradziża co
do stawa mi byt Sabradziżany.
Ze xas ten Jegomas' Ktoren list
ten Ktamliny do siebie pisat, nie
ial wayetomy Polak mielid,
na xarenerye' hym ei magt, nie

opowiadam ci, koniemi, aby ten
donażycy adomni w mieżezzeim
Sabrad niezetwa iak sam ci nej.
rara, starat ci, przez swe hamie,
ne w tamotnie mego Cyca Sabro,
drije martwie' a mnie skodzie.
Womni z wojskoneych Pałskich tył,
ko d much konito x w lożek redon
wyciekat, a w persone Oficeru kate
Cyca moiego oddalony za miawie,
nasie' x przyezny moicy i Pałmi,
ey, chegy nam dakwerye' list ten
napisat i jmie tego wojskone.
go niepodziemarye ci, aby wrodit
uzyt. Praszecy wiczy w silni popo
turnie o przytanie mi tego listu

7.

jirels' eiz puzre konam' ne' ad' tual
 mi wayekomy polaki to papet,
 nit, na' reneram' ei iz go ueigae' ani
 wyrymae' ni' b' de, tytko i' d' y' ni
 puzre konai' eiz cheq. Spadaimeam
 eiz ne' oni' tego teraz puzre ni' ni'

adnuwioq. Zastwi' t' uoi' praw.

Dasiny' Bratem

Leon

Dom 25^o Lutega 1832

Wale Matamok

Dear Madam

Memorandum of Association South

of
Pamel Harwell

at
London



Bracie mój i Panie!

Oddalony przestrzeń, a blisko sercem przypominat się panie-
ci Imajej, szukał Imego serca, wsta do Ciebie Bracie Imalbercu!

Pierwszy to raz list ten powierzałam niepięknemu lasowi, pier-
wszy to raz odmielałam się, myślałam pomocy Imajej, pierwszy to
raz notacz do serca Imego Bracie mój i Panie! —

Nie żądać mić więcej, nie korzystać z bogactw Imajek,
nie zaproszenia kapryśne, nie wosposinięte; — ale srien, choroba
i najsmutniejsze z Imajek, mojej biednej rodzinie, a tagajzlis
Bracie a pomoc. — Przy ucrapnej ostateczności mojej ciotki mi je-
Onc, smutna mi jednak ta sprawa, — bo w pracy mojej było

mojej

bo w pracy mojej było skromne zadowolenie potrzeb domni mojej. Długo
od sześciu lat zżony ciężką chorobą, wyjęty z ostatnich zapaleń, znisz-
kany i zniszczony - prowadzę życie męczące; od sześciu już lat z Trąsawek
i goryczy w sercu nładuję na tożę mych ciepłych, od sześciu już lat z Trąsawek
i goryczy, i z Trąsawek sama goryczy wstaje - aby się przezwyciężyć kilka kroków - i wro-
cić narad i ciepłe zdrowie i ciepłe bez końca. —

O! Trzeba być braterszym ode mnie, aby się niekładać Trąsawek, nie zatknie gory-
czy, nie rozstąpić serca na części, widząc niszczące, przy ciężkiej ciężkiej pracy,
moją najlepszą i Niebem błogosławioną żonę; bo bez tej pracy, bo bez tej żony - już by
była niemożna było, bo bez jej starani damna już bym się stała ofiarą choroby mo-
jej - Isemi bersemmi nocami okupuje mój sen chwiloany, dwami bersemmi
mi nocami Tagodli jest moje; i swim nieszczęściem zdrowiem daje mi życie dożyłeres.

Trzeba być braterszym ode mnie, aby nie być potężnym najgorstych i najlepszych
Długo moich; trzeba być braterszym ode mnie, aby się niekładać samowolnie tej bie-
dnej żony, ciekomy ciepłemu tych dobrych Dzieci. —

Bracie! nieładam - a proszę, nie naradę ciłości - a co chcesz i możesz,
sem - a sercem rozpuść Tobaj! —

nie proszę

Iżeli racysz sobie wspomnieć Tarkunzobictwiez Straję, poderas bytnarisi
 w nas w Zytomiorens w 1818 roku, gdzie - widząc rycie nasze szerzeliwe, chaci skro-
 mne, bo bystem młady, bo bystem zdolny do pracy, bo bystem szerzeliwy z mg. doaga,
 Long, - wórnas te braie, rozczulony naszym szerzeliwym domowem, wypro-
 ktes! ja niezapomnieo Was. - Iżeli Braiu jeste' młem i Ojcem - to zapie-
 wane Iwa selachetna Zana szepnie Ci: Daj pomoe niu szerzeliwemu bratu,
 to zapewne te czate dzieci powiedzieli: Dobry Ojciec, pomoi niu szerzeliwemu
 Ojcu! Iżeli narazte wspomnisz że Iwa' Ojciec byt Bratem mojego ojca -
 Braiu, pewny jestem że Iwa wspomniate serce niu moie i miłosci mojego niu-
 ciu!

Niudziwratem is dotycheras, niu pracitem, niu otagamem, bo kaitem jiszere
 janzę nadzieę, wyluczenia siebie, bo liczytem jiszere na swą pracę; ale kiaz jisz
 wszyetno dlamnie skonierane, straszny las nas czeka, jeżeli adruaios proszę moją.

Niu byt jednac z Torrecy, niu byt zremvae jeżeli zimno przy-
 musz ostakterne otaganie moje; z gorzkim bytco wistek niu niem z
 otaganym umytem i z trisieronem ryciem szpetnis do konca gorzki
 mojkich!

Stogostami, cis Braui, Stogostami, vodiuz Smajuz; wotam
da opatrenosei aly was wrieta pod sme apixunere skrydo.

Tyj Stugo, tyj szersilimui Braui moji Pami!

Brat z siewa, brat z szechadzenia

Linus Parlikowski

P.S. Tschli dsi szersilimuy mtsch, ze wrijdz, mujee w siewa brata, to adus domni
nastepny po ruszen: w Roscino Lucey Kasnapobury Nabukobckowuy
Wobukckon' ydberkim bo Nowogrod - Wobukckon' —

Smiadectwa doktoron, prukonywajee o mujch wczymistych cser piemiacch, przy
Tczam. — Dora musiqce, lub 20 tygodni - ad dnia mystania tegoli'sta,
bydy dlamnie musiqcami i tygodniami wulkiuj nadci i stanow ergo
lawn mujego. —

Nowogrod - wotyniski 1850 roku

Великое собрание

№ 100

1850 года мая 5^{го} дня. Давно же Казанскому
 Губернатору Мунуцу Павловичу в востанов:
 что для успеха исполнения востановления
дела субсидии Волгодонской и
морского путья русскими принадле-
жи, которые кроме того что на
указе губернатора и указа и без какой
двоякой причины опресторавясь опресторавясь,
доходят до указанных указаний чрез 10^{мл}
и более грозно продолжающихся. — На
 удостоверение же по указанию с указом
спешно Казанской губернии свидетель-
ствую. — Волгодонской Губернии Город Ново-
 градволинск.



Новоградволинский Губернский Секретарь
 Митрофановский Соборникъ Габриельский
 и в манере по указанию моему указанию
указанию от указаний указаний Каз.
указаний указаний указаний
 Что с указанием указанием указанием

Сыно Токтогулу Мухаммад Рахманову
и сыновей своих Казимат и Исмаил
Бегово - 7 Мая 1854 года Е. И. И. К.
подтверждаю. —

Находясь в должности Казимат Рахманову



001
25

Zugriff

Im Jahr 1850 am 5. März ist die Zugriff des Kaiserlichen Reichs
Lied, Pörschikawski genannt, dass es seit sehr langer Zeit in
Sofstjan Hemoroiden und die der Union der, man in sich über
Aufstellen, welche über die die die mindesten Längung und
die meisten, weil es die kleinste der sie die Mündung
erhalten, und es in 10 Tagen und noch länger die ganze
Quelle von der ist. —

Geliebter, besterzeit mit seiner Mutterpflicht Kaiserin der
König, Kaiser der Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin

Der Kaiser der Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin
Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin Kaiserin

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored across the central vertical fold.]



Noc niezwalzonego przeznaczenia, miotająca
 Kardecyżną urobioną stronę Świata, y mnie iud
 taryta, rozolną kochanicy Krainy. — Obowiązek — bez
 bardziej smutne y nadto wosne roztanie się wami
 Dosyć rychto powiąge mnie napowrót do mojej ocyrypy.
 Zbliżam się do niej, powracam na jej Dno; bez aek
 iawie z Zlybcornie uisnionem Dales Seriem! Korta —
 ismie się z Taba luby Gualbercie jęaty Rodzic
 stwem, a Bóg wie, na ian Dtego, uisnionie mnie
 w owopnia kęskoty. — Promień lubey nadziei, rych
 tego widzenia was, gasnie; a zokęnie czarney oblon
 wiecznego y nie wyćierzonego Smutku. — Dozofe Ci
 miay wity Pranie, ze dnia 18. b.w. wotat dla mnie
 orodną wypracnia naxarwiczę opuszrenie owolny
 wotorey nie dene y Dufe, wiecne zotaryty kędliuost
 jtan, niewowodrac się daley wmych ielarky emiaek
 przed Toka Lubey Pranie, wracam się do Balsamu
 oisyrwiciarego Duszę strapioua. — Nioz, li narygo
 rtsze dzieki zedruya Pisonur o Prorokach
 nad moia prosbę zostawiona. — Ta zbliża cel
 mnie dnis do Smutku przywodrac, ta się stopnie
 do dseracego mnie usucia, y ta iest: ktora ia
 wmyśli naxarwiczey uicak, y iekcia y niwswolnie
 prawie nieustannie powteriam. — od 19. presentis.
 berwienij z Jw. Stryciem a Papa Turyu we Lewois.

On September, a few preparations for the Dalby
road in the middle of the month next year
Lully Gesalberie! Uchay mui rawpe idnuna
au Cie wiecej zarreram o taty i y prawde
wem przywiazaniu. - Pamistey omogh pros
pno, Lencusau, ractory co zaptaj, z
wadrzynofu yber rawode powros. - 2-
ady uo ma - przyssly mi abry i y Cen
Krised, Kenap, Kestow y stotaw me
wyph, wspan wief dla nego? 3-ady u
nie wygadnie uiei non reuopceuy, to be
Pasau dotac wiadomosc. Coby Kestow
poradny wwidni, bo more mi wygad
potrzeba sprowadzenia. - 4-ady uay
derdenniy odemnie Lullych Siob yno
tusia pros' aby u nie tan uoczeki, ien Celi
yich uocha do grabu wiesny Frank Kewy

zapisek co do kamienica
na 28. l. u. i. i. w. i. i. b. d.

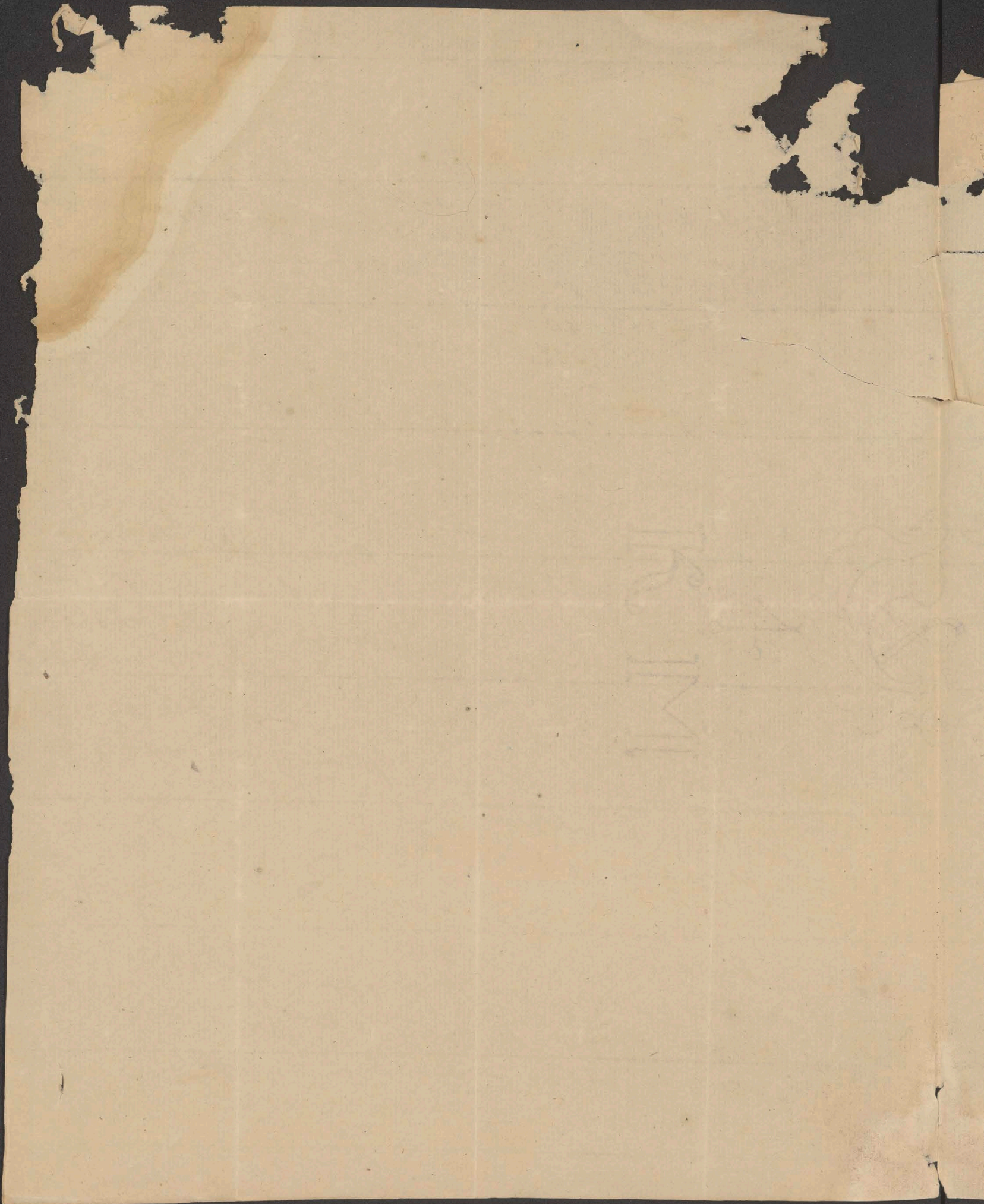


24. 8 br 1819. Nr. 200

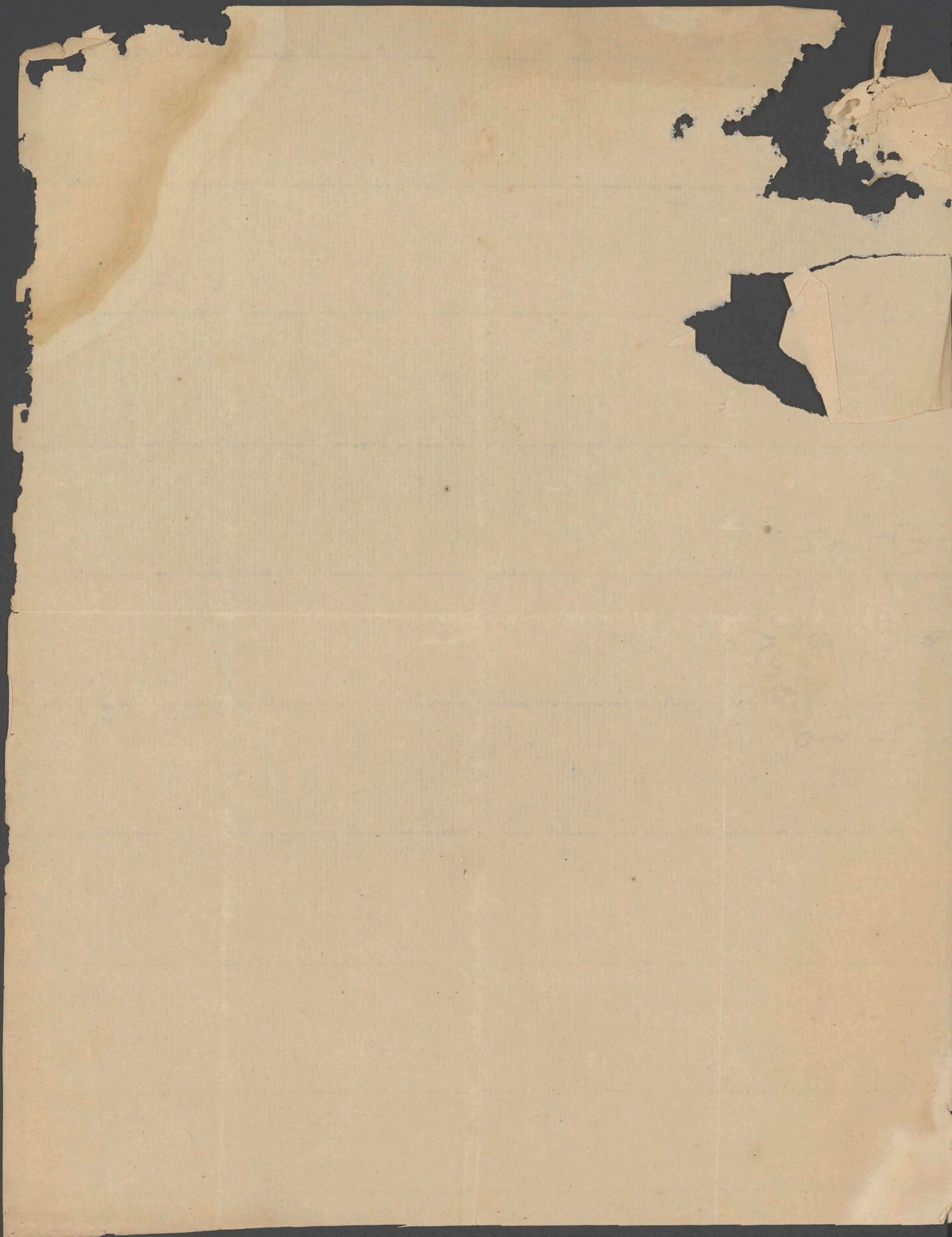
11

Jedy te Pismo odbierasz kuley Bracie Jwałbercie;
Jai westchnienie Twoego klawersgo, obijaj' się buda
o granic - obcego dla Ciebie Pa. - Och. wiech
Do licha, do was Kochani Bracie y Siostry
w tem sposobie uczuć; zianiu wyzywają
epierci prawdziwie że wam tylna przywraca
nieu odtychania cy. - Dziś uderzyła godnie
Smutnego dla mnie przetrzeżenia y dziś oddała
tem się y bardziej iępe od was. - Lecz nie ser-
ce; adyż te: ucierpliwie z soba. - uctury
panowaniem odemnie Ksera J. P. Skrywanu
Dobrodziejni; z tymem naszym durnymozem pomu
Anufi y zdrowia. - A potęczywszy sine ceota
zestani. Kochanym Siostr y Brata, powiedi
im - Co to czepliś w Jmieniu tego, który popu-
ciwszy wam do grobu prawdziwie przywraca
byd, iępt y będzie zawsze kochanym was
Bratem y Siostrą Jwałbercie

P.S. J. Pape. Twój dziś wyjechał do
medyni, Zdoow, wesod, adyward
Seymy, obindy, Gale y Kall. -
all zawsze do was wdychadyurdzka.



72



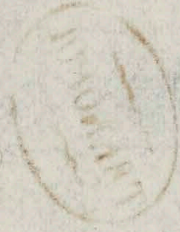
13. 9^{br} 1819. R. K. Podolna

Ty peronie wieks moj Luby Kraie, ile
doswiadczeniem przyrosci; Ten dotad z Tobia
Chai mui piro nieromawiad. - przy odierdie
ze Lwowa, Skryjowie wstajli na mnie abo
wyszeu kotakonia w Dziele Jlu. hrabi: Rabiel
owiego, yda tego: ani do nich, a stych przyroze
y do Ciebie nie nie pisadem, poni niewy-
szperadem y nie wypchadem ten Interes
Tobie wiadomy owsze do Lwowskiegu
Gubernatora. - Suroliwym, adzeu dopid-
nid y, cheni Skryjow y uam wromofo
resci suama Ciebie uary Luby Kraie, owar
pochane siostry ywostka. - Prope Ciebie
uczatny zuprawowanien odcem nie
Razem Jed. Skryjanui Dobrodziuzni; Do
niei mi o Jly zdrowiu, aresum ywafszym
niemniy polycie Twoim. - Jwochajtero
ktoryiedt byt ybednie Jagroba Twoimtemy

Jed. Panu Luby Kraie, a stych przyroze
doswiadczeniem przyrosci; Ten dotad z Tobia
Chai mui piro nieromawiad. - przy odierdie
ze Lwowa, Skryjowie wstajli na mnie abo
wyszeu kotakonia w Dziele Jlu. hrabi: Rabiel
owiego, yda tego: ani do nich, a stych przyroze
y do Ciebie nie nie pisadem, poni niewy-
szperadem y nie wypchadem ten Interes
Tobie wiadomy owsze do Lwowskiegu
Gubernatora. - Suroliwym, adzeu dopid-
nid y, cheni Skryjow y uam wromofo
resci suama Ciebie uary Luby Kraie, owar
pochane siostry ywostka. - Prope Ciebie
uczatny zuprawowanien odcem nie
Razem Jed. Skryjanui Dobrodziuzni; Do
niei mi o Jly zdrowiu, aresum ywafszym
niemniy polycie Twoim. - Jwochajtero
ktoryiedt byt ybednie Jagroba Twoimtemy

1844

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]



[Faint, illegible handwritten text in the left margin]

[Faint, illegible handwritten text in the center of the page]

[Faint, illegible handwritten text in the bottom right corner]



Die

Herrn Dr. Johann Zoff - Kon-
zeqy am Gwalber & Adlth

4 von Puzincowski
my Aufmerksam No 1216

in
Wien



Kochany Bracie Gualbercie!

Los nas rozdziela, pewnie tak sprowadzi Kiercy, aby -
 my się z sobą nigdy nie widywali; gdy: kiedy Ty jesteś w mieście
 mnie nie ma; kiedy ja zaś jestem w mieście bractwa, y toż mi
 tyle uptykate czasu, a bracia, którzy się tam zwracają od piwa -
 przez porannia powiadają, wieki nie widzą się z sobą. - Na
 dniu 25. b. n. wychodzę do niedzieli umyślnie, abym brat
 do cię w miasteczku Kochanicy siostry Aless; z przyczyną wójny
 dozwolitan tego zwrócić przedsię wzięto zamiar, y Ty -
 myślenie, aby się wzięcie w meo zwrócić brzo by tam
 stowim, ian dla mnie będzie wygodna dla miy do postępu.

My się porzucamy u awanturujemy o naszą kraj
 porzucamy stryja. - Kochany Gualbercie! Ktoś mi
 się trzęsę było, ile prawo błażę Tyś mi wozoga za
 sobą zabierasz na wszystkie strony, lecz nie wyrażamy
 się przez przyczynę, w którą byś się nie wlewał

Zawsze do grobu Kochanicy cię prowadzę

Wierzący
 Gualbercie

Dziś wyjeżdżam do Kamieńca -
 jeśli do mnie gdzieś ci klas
 powoli, iść zdołam y drug
 słow - ale dla mojej powieści
 będzie dobre

28. X. 1820
 Lewon

[Faint, illegible handwriting covering the upper and middle portions of the page. The text is mirrored across the fold, suggesting bleed-through from the reverse side.]

[Faint signature or name, possibly 'J. H. ...']

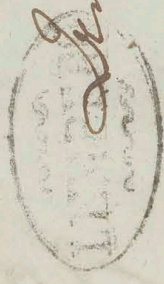
[Faint handwriting in the bottom right corner, possibly a date or a short note.]

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]



[Faint, illegible handwritten text on the left edge of the page]

1648
5-
21-48



Der Herr

Herrn Grafen von Kinsky

Gra. v. Althaus von
Pawlowitz

Hofwyllyenstrasse

in

Wien



40

Kochany Braćmo!

To Ci się pewnie precywnym zdawać będzie, gdy się dowiesz, że
 Luby Braćmo: nie ja przybyłem w Kraków tylko 11. presentis, tylko
 Coś do Ciebie pisze zamierzam. — Nierozumie sobie jednak, byś wie-
 wiedział precywnym o mnie wyznanie Słabie byś opinii, umyślnie do
 mojej Guattercie prier niniejsze pismo usprawnienie się wkrone
 niżej sięzłi się ten narwać godni: opieszalowi. — Sądze że Lwowo,
 Coś Prześcian, do wiedzianem się precywnie Lubian, w Kochany napis
 Stęży, tu zostało na konspicualu; więc już enim zastawiam do dnia
 weraaysnego; a żeby to przybył, a Lubian, iano niniejsze nie powo-
 wają, nie miałem rozumu się pisać Ci moją drogą Prześcian, wyprawo
 nigdy nie zmierzam się przywracam. — Też wie Prześcian nie pisał, choć
 pisał i przypuszczam że, jeszcze: że ja także raz po raz
 na przykład nie pisał, tego nigdy nie odmienię godnie
 nie zostało w stanie, gdyż Ci Kochanym nad uszytu — quidem uszytu
 uszytu że nie uszytu iester. — Odkrycie bym był stroskowany moją
 Luby Braćmo, gdyż to uszytu powtarzanie Ci opisać, przypuszczam
 się zdo że nie pisał, lecz gdy ten postada niżej nami przedział
 uszytu smiate rezure moją skatki wraimungu Lpian napisze, więc
 chwał że uszytu niech zastąpię w Tymże sercu by miysce Kłona
 pierwsze już uszytu zdo Klaweryo zastawiam wraimungu
 iarni. — Ten Luby Braćmo a nie inoary infodę o Sobie. — Tymże
 postada, że Ciebie, więc oba nie istoty uszytu wraimungu na Sobie
 terucia. — Lamiar moją był nieodmiany odwiedzenia was uszytu
 w Wiedniu yto ten abymie nie wiedzieć, że do was mam przybyć. Lamiar
 Cudna podobato się przemiaru, y wopem moim Lamiarom? gdyż
 Coś wiedzianem się: że do Słabego zdrowia Kochany Siostry Alexi, Siostry
 a moją Stęży, postada mi ze Cassia Banda wopem do Wiednia. —

Wise ia / w dymie glosu spaw Los porwoli siedzieć w ławach aduikach
abifis ucałowai bdy miad Łowoski - Jednoscie iim ten Czas dlu
nie now przyjemny czyy nay rozstiny nastapi - proso Aclai
Luby Jwa Therie - przy ofiarowaniu JW. Styrice, do brod
nowego nay glosnego upowazenia ucałowai Jz Karu idemnie
zupca nowawem, oraz upisnocy ramnie nay odcorning Siots
y Lubej Kustafie, Ktozego pise uroai napadtoy y dajm
z part planow, aby mi lepiej przypomnie aiule nam
Leyda Czas priesztych Przywory y Sedyes. - Teraz on
nuzi merownie lepiej rpowai - proso ego odemnie si proin
nowey prosoy proin muncypru pifus do miero ranofromy / siots
ni piny / iami Kypone ren Suroy Kani ydy no muncypru
pura cencie do miedym Siots. - Naposk tawie do mune
Luby Jwa Therie Wilna Liker yindy opuska wafra Stoty -
czy teri zamieriajz popowicenie Siebe w micy na Czas yian dlu
Radibno, iur nam Kudo bedia widnie si ofabifis. - Teraz micy
nowy pobyt, upredwito uwolnienie si mero od tego Obowiazan
wianu w przydy wostawatow, teri rorokusawa translocata da
Gubernium na Lowistaina, iur mi nie porwoli usprawiajz
w Skony wafre; edyi adbycie, oho uir oropus, od tego obowiaz
Teri, tyzai nie usprawiajz Kudo si puwizga na Sobu. - A
Eksystencya moia w tem Kraju, po tem tyku Czas pofewizai moia
poci nie odbyw wiadumosi - iur Dacret Senatu pofidnie
Co pofrey Gubernii. - A tego niedalay wyzrom spudnie wam si
ian onoto 15. augusta podly wafrey Skly. - Niektu licha
ret admie opisanem Acipien y Kudo si, proi Ktoze mi padam poci
Kodnie

Obitwaie za lega oftalcernego Wniyca, to ci tytu
esunt oryone, pianto y zowar nani oftelwego wodroy
Tem is na Solie y rypetnie pomadam., ale Kapu
tus nie tytu is, ale miat z Lyaryas medysyindoy.

Niedziawatem ci Kochany Gualterie za Lan...
przy berar naci, wdrimofe - niepodobnie idnam, aby do mego
Kefiani diodorid, napisz abym ci epowtorzenie wdrimofy powiad.
Mam za nowo do Ciebie wnygimiyer prosty, otcory moze
sini restes od Jcu. Skryt Paryz Turey wpridawony. - Zapobrze
Karczy na dwie ofaly, Elegancny, najny, dogodny Pafle -
nie popie luteygo Katoru, na mig odaprywawadem N 200. - y pro
Orciewan fu, ie bedie Doye. - Pifadem do Paryz Turey, aby wpridaw
Kupie y epowtorzyciemu wdrimiu pruptal, Skryt idnam od
pusad do Pawa Gregoria ie prid adbramei Lutu wpridaw do
wiednia, pomowicnie idnam o tej Karczy, rostawid docwidre
nie fu napisz. - Aie brde moie, ie Jcu. Skryt, can yofe idna
wdrimiu prupie, cas omay do Ciebie Luby Gualterie napisz.
amoi popie y piemide, gopy o to prupie, rostawidny 2008.
u Pawa Gregoria Skryt napisz, to wpridawam Ciebie Luby Gual
perie moie pruba, aby ta Karcza, brda neywyborimiy prupie
Justa, ostalimiy moiey, jarkna y moana. - Samam Tawingdo
ty Just wiednie - wie nie podobnie idnam fu, aby y wewpridaw
nie moie brde podobny. - Jdy by ta Tura moiey tu
brde owo 18. a narefie y 25. Augusta, to byn fu iny doze
kad, ^{atam} zbyn jergodimiy pruchad, yram byn solie in odwid domiffa

Wzi' łaskawo Luby. Przepisną, sążni się uskutecznienie
 bez mojej prochy, a wiele woli się prosić do Dygnosyfi Rodzajcaum
 Aetie Mate. - Za tym przy minicy sążni, wysłał do Aetie
 J. pieniądze, ale niewiem czyż się nie wysłał do Aetie J. pieniądze
 J. pieniądze, ^{ianu wzięty podobnie} aże do naszego S. J. pieniądze
 Te do Aetie o tem będzie wiad. - Dopiero wnieśli
 następni będą w S. J. pieniądze, dowiem się o wystąpieniu
 dykt pieniądze między wystaw, to i zaraz wyexpedycy
 do Aetie Luby J. pieniądze.

O najwarńszyj rzeczy. Kalamby ze sążni
 przychodzi mi do Aetie J. pieniądze! - Niej maty Teofila
 J. pieniądze niewiem dla czego nie porochat. - Ceterum
 Aetie najserdeczniej, rośnie mi dosyć sensownie J. pieniądze
 J. pieniądze, a nieprzebieżnie na reduciu miny, u S. J. pieniądze
 Panie J. pieniądze, u S. J. pieniądze... Niedawno
 miał Salenną u S. J. pieniądze do wity tatra S. J. pieniądze
 Oad mu się pomal' ze swego kotorymu godbyja Eka
 minie usiela wotobud nie miniecia, i S. J. pieniądze
 - orar z J. pieniądze J. pieniądze po otowce. - nie miniecia
 ian rostrony się stać, yuidno - ze dowcip, orar z
 Aetani J. pieniądze w S. J. pieniądze. - Sukey i S. J. pieniądze
 syi, ale to podobno S. J. pieniądze po dygnosyfi a rostrony
 Aetie S. J. pieniądze do grobu S. J. pieniądze S. J. pieniądze

24 Lipca 1898 r.

Prześciana



Mój Luby Bracie.

Stawiam się po różnych karatach wodwie
 Deimach Kochanicy Koshing, Dąpiersu dnia
 wiorowayego widziastem Kupioną przez Ciebie
 Cota mnie Kasek. - Wierawistem się masz
 mity Bracie w nowicy Nadwiei yopinu, ze
 Twaj wybor, bedzie zgodnym znowu Gustem. -
 Bardzo jest pyana, Gustowa na y wybora Karala
 Pyskym imenu. Szerokim, zdybym miedze.
 Kiedy potworem Twore zlezenie, mozd Ci podobnie
 wstuzie y probowazac do tej w dle omosci, iuz
 iuz sta. Ciebie za dobry wybor y podistę Falyg.
 Wadaryby w dystem ywosystus - wybiscad. -
 masz y gust dobry y wybor nie prosper lity. -
 Ja dzie wotem w Snywory y Sranowicy
 Snywory reamy Tworej dosy na mnie Kofawoy

Labawry do 490 Jbr's a dle osep. 2 Letwo.
 sis domysete misy. - niedaley ras. 8^{to} wyjadz
 w siewiq. Kramc. - Nowelly ofine twoie
 Pijano do teza. Casu mozo do mine zastue w
 Julij. - Sapiro par. Stow do mine ucha
 ny Groabberai. Joub. Les nie porwala
 ni pinyefuge. Lee do mego Sirca.
 me do pinyefuge mego siero nys long
 weryny. Tury. Kym. rasta pny. ee read
 ino ee in. Lyoreni. - Uca dny storo.
 tuc lubero testencia ytradi idrow
 yozirshary. Lyeny li uoiuany. Lee do Joub.
 pnyty yoteza Pawbu.

1910 Jbr's
 1821^o W.
 Knywera

Two
side

w

aka

for

ng

ued

no

ow

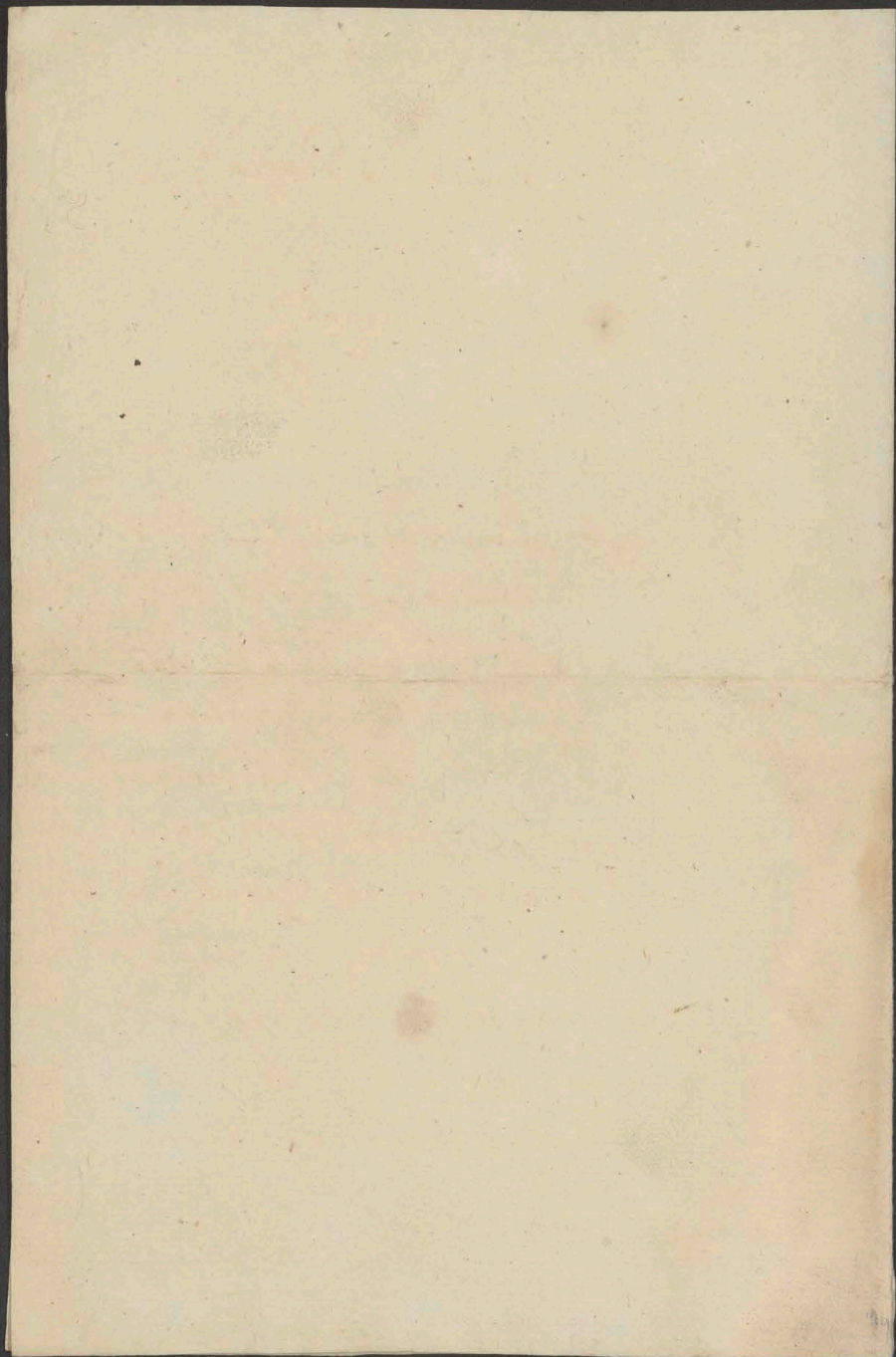
robu

P. P. - Jexeli' ch' i' e' k' w' i' x' i' e'
La b' a' i' o' n' g' p' r' o' u' i' e' s' o' p' s' -
t' a' b' e' - p' r' o' s' c' h' o' o' t' s' m' e' n'
C' i' o' p' i' p' h' - p' o' m' i' e' o' r' a' s'
w' i' e' p' e' r' i' w' o' l' a' - t' o' m' i' e' d' e' d' a'
p' e' r' i' w' i' n' a' - m' i' o' r' e' b' r' o' n'
p' e' r' t' o' r' o' n' g' - z' e' o' p' i' n' g' l' i' d'
C' i' o' t' o' - a' n' o' p' e' r' e' c' a' o' t' o' p' i' e'
w' i' o' p' a' l' l' y' w' i' e' s' t' a' l' o' p' a'.

Ja wiem Kochany Swatbercie, ze Ci, nadto
 obarami twojmi czysta miąz Korrespondencyj.
 Albo Braterskiemu staruciu, iakaz się
 aprio wita, aby go mogła wyznaczyć i
 niecyg ystodroczy nadwplys two obowiazanu
 czystego choc jniz pisma obowiazania. —
 wyprzedziam miy Luby Kraie dnia ju-
 brzeynego do Rzeczy Krajy, y Legnane
 Ciebie. — Leu potowa miy Duszyta
 zostac, unorać się nad podchwadani;
 ianie tu w mnogowiednym dno Legno
 wygn wyroncaudeni Ty Kochany Kraie
 odkierof. — Nicenwierdyr ian Byst
 wnoray Pruskiy Twój Ozyer, gdy w
 pobycie swim w tubeynego Gubernu-
 tora, H. Lanuoroni Reprerzentant
 asobly najrasniyczego Pana Tyfian
 Lalet oddawad Twey Osobie y publi-
 cnie wychwatala Twoye orny. —
 Och ian to przypienie styrye y zawijsz
 z soba w ludu N. om y dlu Brata Cebie
 Kochanięgo; Tyto Katuso ygadniez. —

La Karoty - Ci odpis, odpis y
odpise dikuj. - Jestem miy kon-
tent ywinim nem Ci rautre w dle
omox. - Wa Twoje pisimo na
Deva moie odpowidajice, mied
byu Ci wiele pusai. - Ale wotam
to do naszego indacina si. - Poxpa
tes' nime konotwien, ale odbrata
wpytuo nite prziimie. - Matuy
Lubego Kostufia y Pradi zdrow
y Pruskiy Lory Ci rautre praw
Dnie ie przi urzany Prati Savie

4
Kon-
urd li
na
mad
stanni
Bapa
Mata
uaty
row
praw
wie



Mój Luby Bracie!

Praktykując się z Czesem, lecz
bardziej zwróciłem uwagę na y przywiesz-
kami na Tobie Kochany Bracie, postępując
ni, narabyt dawno pisatemu do Ciebie, lecz
nierównie dawniej idąc byłem Sposobny,
w przyświecając Twych studiach wypraw do
nych ust ymowego Sema. — Jan Luby Bra-
cia: wie to musisz uważać, ian powsta-
Jan odlechać ten powietrze, w ktorcyj spi-
stwie niedys byłem Sposobny, przed
stoduz wuchany Family momentu. — Dni
wzrostu na Lono odobniwacze mnie od
Krewi mojej y Rodzinstwa, iednie się-
Laudien tytu w Naturie powstały isten.
Ciepy mnie tytu moją pięćtożem Tofitem,

który na przystawie" si: 904 Lic' 1809. spo-
trafi ostudzał' ogień gorzkiej przepowiedni
momenta. - On mi Doye' pomysłnie
rosnie, zdowcipem: - nad ktorym bys się
wiele zastanowiad, gdybyś był świadkiem
Dziecinyma czynów Jego. - To byłby
nieprześlany ogień, wotem serca potrzebna
niego, iereli mi niepowoli. Stworzył
Świata tyca, dla wykonania jego. -
Dzień od elnic statyfy na sitobofy
poruwam; Do kad grebi się od mijsim
z statofy; outora bardziej eta nurocy
Doutorów, anieli sama choroba mnie
przyprawta. - Dostatem kapalcim
gardta, a stad psi' usowstranyon

Wziódoś, zjedem z medycyną do poma-
 wania miie wosnowany, ofarce ai nadto
 moy mercuryfey, tyle miie go radod,
 iu miie mate re swiate niezpadad, ydno
 Co naygorfeyo Tomami w gtoie miie dypno
 wondid. — 11. dni miie iadtem, 3. niegadatem
 ams. blisno miefiaw, ian niy przychodze-
 meu Do zdrowia fcy usos. — Tacy tosa kono-
 wali, ktoriy fcyu ortowica na naybry-
 fcy woiu Prali. — Trubidem byt Terba-
 man, a ciebi Lubey Pranie opiedu
 uem. y Teofla mego y fcyu miie iadtem
 numeru fcyu. — Tobien ty mo iednem
 ufad, y bydem pronyu: iu moy Lubey
 Topen w fcyu alberie. — marduz dny fcyu.

Mo zangora iwi te Smetka historija, etbra
Ode crudego Dufy Tworey, nie uapryczony
za brzi' more. - Doucie Ci Lelzy Pranie
kanie go ten. Le zandze iestem, ian te polwa
femm roiny Gubernat - Keth. - Suberfen
mnie Douzi' pomysluyem idaj, sichecni zotewij
Kronien. - Cierytoby mnie te telen, wybyem
mied wiadomosci o Turze Lelzy Pranie
Ldrowi, y pomysluyem Kieya Gubernatow
Tworey. - Brzi' Wasnow Kozony Krasien
Cudiel orosa, no ostodzenie chowaj mowien
Kausze stule pnyu upanier. Dolic kie Prater

Pawel Kie

Kostunia serdecnie witam y
Cetuis. - O domu wofeyu go
wspytuj - gdy mofe ianq wiadomosc

Styornia, napisz. -

18/30

Kam: Po Dolny.

Dzień nasz kochany Macieju, byłby ten J. Interes-
 dyktorem Ci niczy namieniu zamieszkałym, był powodem
 kłopotem, niniejszym widok Wprow. Nie, żeby swal-
 beria; yprawdnież nie sobie przypoznać, jest zawsze
 istotnym celem, pobudzającym, czyli bardziej kierującym
 moim urzędem, niż Zarządzenie wotatum - ymowalnia
 nym nigdy dla Twojej osoby Racunku. - J. Kociar, istota
 kłopotnie pisenonany, że te zarządzenia, słońce wtem pisenon
 zamieszkałym, nie są, dla Ciebie potrzebny, - gdyż nie pozna
 uszy dobre Same Twoje, uproszania się oraz, że mnie widzi
 nie wiem nym obracis, tylko sam się sobie maluje; - Istota
 uszy, która jednan: gdyż Brata urodzającym Ciebie stali,
 miko jest pambiarie o zarządzenia, która wwar zmyś
 Lpian ponieże w gotows racie, - przyni wie, Kuby
 swalberie ty nieptonnego urodzienia uszy, nadomiar
 najisto kłopotem nie Talie mojego przypoznać; ystad
 nieomd drogi dla Brata Twojego uszy, że go zawsze
 jednostajnie yz wrociem uszy podobnie nockap. -

Conover Ci Luby Macieju - Zdania
 w oroway, nego powroćdem po uctrudnionym moim
 barocem z Medycy. - J. Kociar, Istota swalberie
 wyogaty pabytu pigo nadzien' dżipion w Samberie
 Pape Twoj zdrow, wosod, len nieco nie spokayny. -
 wciaż implora ninieży zblizanie Bras, ych dżep
 ogładania Gosci z Stolicy. - Co jest także udrad
 ydrzych przychylnych do swej Familii, rownież
 Pape Twoje interesującym. - w Medycy dżipion
 (ocwidzialan się - że Pape nie Ci niepisad onarect,
 autorcy ini pewnie mnie pismo odebrales; ystad
 uszy. in. J. Kociar, nieodebrał listu mego od dawna
 z Libierie oraz z Pijunem uszy Istota swalberie uszy.

Co dowodzi niemy, larnuji y opiesnadosi' Pasty.
Teraz tedy bowa ian Ci opiewadosyden umied yst,
normowidn-^{si} supetnie ydalen jku. Strzemi
N.N. 200. kloro w nastepnicy piatku jorda, dolichu
bracipau. - Razi wie Kaszaw, quaypried Daruy,
Ze Ci abarorau konispya, kloro A sprizoryiu zebra
Cowie nie. - a gdy sy naswicidoi' na dobro czepienia,
wprystrim, tedy zaofianij sy ydla umie. - Dobri
Karczki na dzie osaly tang: iana najgestowinij
ja sy onzie, wytozaine kolory portow, lub porie-
lady. - A wreszta stopnie sy we wozystkim do
Lwyozai y teroznijsrey w wiedniu czepienia czaj
mady. - wozostaku wdaiw sy supetnie na swaj
gest yray bor - pewny iostem, iem wiechybid ynie
Myslis. - Jasnje wielmowij Strji Swaj Pasa
epiej a wyptau:
abraa tego powom, ktory razi sy naswicenie' nyba
y pryzotai ile czas powoli spieszniwy do medyni
ola brata rampse Cie, stale kochajiego, y tyozaj.
Ci prawo Lwygo Dobro y Szwajci Faverygo Pawlofajgo

Lubego Kortusia uca dney Serdowie ademnie,
mouo ubolewan - ie sy wami spobisij me wolebie.

P.S. wrotke spodniowan^{si} adobas wiodowoi
ze rostakem Sowietisem w napisu Guberskim Kierdij
kadi Kaszaw Qualkie nie przy lednem us nuteornij y
duzgi: nar ni walei' Tablicny dla cisniemi rylto-
winybych z napisem = **СОВЕТНИКЪ ПЛАВУКО**
y lo bzdnie woztowai profy ciebie napis aly Ci re-
wodriscaofis powosad. - idnari ad sy woztowai ma-
wicy 20. Kijesick w papirze, nie nar raki. - a iany
Kydri wielnowoi, wata danu E. osobny blacern.

si Pady
 Dyer,
 tio wi
 dolidie
 Daruf,
 in tubu
 quie nia,
 Dobien
 to wny
 l papie
 am do
 ia cog
 a fway
 D yrie
 Ppa
 e wybae
 redyri
 tyora cog
 luo finge
 unnil,
 olia q.
 adames
 Kardie
 enty q
 to to
 uxor
 ra
 niat
 any

Совѣтниковъ
Гаврилюковскій

Людѣти нѣкѣ беднѣ старей любъ вѣсѣмъ, старей любъ кро'тѣмъ,
оддѣи то нѣ Тарсисъ вода; бѣлѣмъ иудѣадъ - сѣмъ гнѣ
сѣмъ гнѣ робѣи' ?

23^{te} Sierpnia Prześciany

87

Kochany Braciepxu... Może być, że iur nesci te
mie y naprzykranego korespondenta. - Ten ko-
chajcie Siebie Luby Jwałberie, na nie nieawa-
żam, gdyi najnützniejszemu ięcia mego ten moment
jest dla mnie, w którym więcej prośa, za wrota
wprawy prawdziwego mego ku Tobie uczucia.
Toi samo, że nadto pewny iostaw system: że ku
ide zdarzenie stałce moją Los y dorzycię ce
zamiarom moim, nie są dla Ciebie Luby
Pracii obowiązaniem, więc cię uwiadomiam:
Ze Dnia 7. Junia n. s. zapadł: Decret potędy
sejmu: a po naradzie najwyższey senat,
mierzaniacy mnie: Konfytarjem po
wspomnianym Socjietnieniu po ujęciu do
Kraju Guberniiego Gubernium podałszy
y Dnia 19. presentis nakłce Pary Twego,
mijstawa ni ostate wiadomości znowum
kacy Kopii ukaza. - wni przetykady nakazy
Pracii nowego urzędowania teim: atory z
uprzywileżeniem. Lęry Tobie, aly ian ujęty
leż hord y Tobie powinowal komystynię
odanymu Losu. - Paktuy odemnie ucy
serdecznym Luby Kostusia, a le nichor
mie uroczenie y danie kilku placow po.....
Od, ian lęry był nęrośliwym, gdyżki się znowum ujęty

Z Pisma Twojego Pamy amego uorkanego Skypia
perwacnie wsep. o tam : iesimy z panem Grego-
riem ierdnili ybanwili 3. dnem w Jaroslawiu.
Oczekawajc Skypianu y Siost. - Ale List
Twoj do Pamy zmedyni nadestany, zerwat
dłzpe napsi dani y nadzieis; Pochles' re
wosiatniacy posiedkali na krawiu ywio
tirus, artad yrachunowu poloytu ied w
Jaroslawiu, ynaczey namu zariadit. -
perwocilisimy wisc narad do medyni, auz
dnugi dnem z panem Gregorium do priscian.
ponas Sobie ial napsi w monest adtezaspi.
List zmedyni; re mania Terwin Terwi
dnem, utowozimuy wsciedkali do priscian
w pazie godzin ponas priscianade!! Zato
lisimuy nie zwracimie, aia iepne do tad. -
miaimuy Sobie, re iepne y do dnem dnupiy bezo
nie udradade - sej z Skypianu y Siostkani
nie wital! Skypianu napsi Pan Gregori, ay to
ierdraicze wpmiersta Sobote do medyni, do
amie idabq w ruzic' me uogd; gdy w srodnu
zewiedicimuy lenty, tani ogromny ofornes -
wad se ni wriad, re ni Cate, Twari y glomz

go stryja
 przegu
 i kaski
 List
 zerwad
 do re
 gwie
 ich co
 rid. -
 a uw
 i spian
 i saps
 kowi
 i scian
 zaton
 kąd. -
 y pego
 krawi
 ay to
 yki
 bodu
 kow
 stow

Spuchlied, g Dopiero w pnie riacu
 prior pnie uie y to pnie rus, uvol-
 mid unie od dalszej Polow, kto're
 raledure uupryman' mozdau. - Nrdma
 iest moie uousty tucya, cete Lyei Cis pie,
 ato nietylno Firyornie, iofure y morahie
 uypsadni pnie pnie cyoto uoruca. -
 ale dozye' uir o tem go owem iofure
 trieba co' yo Juterepis uayryamolie. -
 Namionidau Ci kochany Pracyanu, ie
 uir, iestem Confirumowany uonowem abo-
 uirznu w napisem Wladis, musze tedy popie
 szai' yto uedaley uiefica, budi iur
 Swoin kraj. - ale karate, kto'ra oddau
 Twoiej Laps, do tad miie robrigue i y
 do pnystonia iey robrigue. - Nadi Pas
 nam drogi Gualthesie - iereli doode
 orauio tego pisemka iofure' iey uie uypst,
 ay to chieiy pofnieore' uyt rans portowauu
 do medyni. - profu tylnu Cetine, aby uie
 byda pestowego lub popielatere uolore,
 bobt sa extra ordynaryne. - a wropha
 uie ulehdrie iani Cuis, a naylappsy Zo'Hy.

Niedopokrotem Ładanie Twojego Kochanego
 prociwie, w danie Ci ręką Twoją odpowiedni na
 Pisnie od dnia 15^o augusta. - Stawos^o moia
 ysmaradna, ady miadem Twoari ygotu
 swedat, odcymowata ni spowabusi. - I
 ledwo przestęło Tygodnia mogdam wyie -
 skai na nitka dni do Krywory, aby się
 widziei z przybydemi Twierdzeni, którę
 Stręi nasz Pan Gregori na dnu jętrę
 skę nię ayla, ai w swem domu. -
 Po poradziei spetnienai Twoie pępię,
na ypnod C. dreskuie tak karę, utora
 chwai ierure nię przęsta yęę nię
 widziadam, bez ier ier w niem
 gusię gdy ier Tworim wyborom.
Proton. niemarnoray moia winę,
 jęnię przęnię do Cękie porę uchy-
 bięnię w Adresę moia, Listow,
 tani adres utę dę, a ięnię pę
 moia, raserad nię Stręjfen -
 nię nię nię culpa. - 3^o pępę
 te Komis nię w kępię nię pęwom,

odawadź mi beďi Katioque. —
precioznie — przyrej mój list po-
cztowy, a mardrief — że mój
mnie maď beďi bardzo trudnem
y dle tego mome Cielie luby Brani
prieprafatam y priprafam co
utrudnem. — ale zate, wztadaj
samie chief na mnie obowiazni
nazywaj tej dojedniet' dla Cielie
przyre nam. — O kodycaet mociet
prawde ze Ci nie nie psadom
a rownie zo kodystwie, gdyz
nie widze w Jak polycie riedney
odmiany, y nie namie madem by
nazywaj, tetar zez smutecznie
Twoie kockany Brani pna rada-
mie, doufo Ci — ze sa wшыry
wdrowi, — iam mnie o tem upew-
mad odebrany pored wyjandem do zel.
wiji list z Lyto miedra. —

Samborski Kupie Grabskay
 Det, neu zle cenie Kupie dle
 nuni Seteky Pteba, ka i buly
 Qualberie, aby z tem konfirm
 miebanid; a edy ne cades' ro-
 bie' prafky Willetowa outory
 Cie prosidam, niecu Ekspens
 on prapimie na Sowie uafu,
 abedie powrocony temu pomu
 on do Samboru zaspygnie.

Ja tu medterey zabamie, ian
 do 10. 8bra ato dle tem, ie nupie
 Chy bedi na Dnie S. Franciszka
 iednare edy bedi wyriedad, na
 pifz do Cielie. Pawidlym tu
 w dterey, ale moij nowy obowiazan
 nieposwala mi uszey nod cany
 stony craf, nupz tedy Spieszel.

Kostusia lubego catur serdecnie,
Fatur go ze schudof:ianu mi po-
wiadaj: ale wmlodym w uau
fchudnac, yproprowie feter w.
Krotie mozia. — Radzi rdrou
Luley pranic y swestawy
Fycy li rancie swawerz no-
chawcy cie Prad y Stuzabaz

P.S. Bedac w krysiny — Stuzabam
Ze do Ciebie mam pisada o
wtasnych Foyu Fubropan, ale
ia douredradem fu tylnu rhadie
mam znie ciesz pliwofia crena
na mi odporiedai — przy pisaniu
rad mielardac zdu tego Ci niedotary
ten mero autory — przy chakur
bouiem 28 augu: ab^o Fhr^o wrickakur

5 / 17 gbrus K. Podolski 91

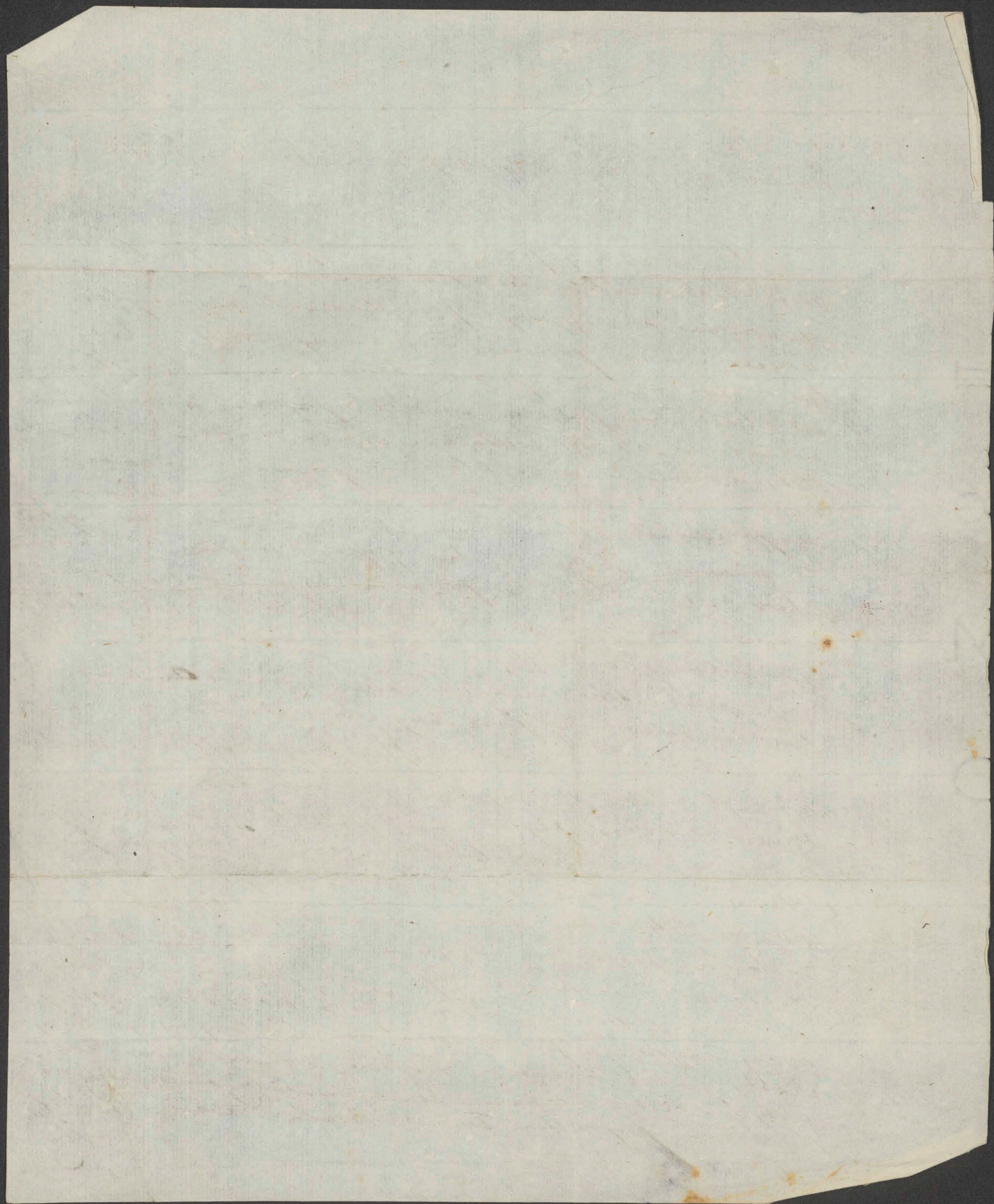
Jauno iuzimij z soba mo-
korrespondowali moij Luby Kraie
Jauno mialem uwagantowanie Twe
petne uprzejmosei wyraz, potocznie
prawdziwemu uroczemu niedziej Sosca.
skorzatalem sie z Papa Tuwimsigdyji
zdrugiem ramiej. Onia $\frac{5}{17}$ zespiered
Sto ktorego $\frac{9}{21}$ dostatalem sie do Kamusca,
zaurony y niepomysla przed sta,
Oroga podroza, y wy podkous. Ktory
mie napotkat w Karomie do wsi
Wislicy nulerscy, Dziedzinney pro-
strabi Dzieduszyniego, oycy Panny
Henryni y Edwarda. - Oto wina
pora, jure gorciejcyok Diedka Swick
w Lutarniach, nierodiny Ferman,
Aow muso zapanowal mie z karca
w lipca Prany odwiecney god Starzji

wolęcej się Kardany, ze mi
zgrzeszał abie Lebarnie, y od naci
snu karęty psuta prawa Taffa, y
ar zapodkopaniem zemi, y zdygu^{lud}
szwieleg trudnosia kót tylnich,
nieglinny wyprykerowai' na rad
powoz. - Leptac ni tedy zato
Luby Prawie, wspan ten przyja
den z etego Kruca Driednia ussi,
któryc ait oycem Skorniki! -
Len iest na rok; - gdy cietas
kupstarczy, wiadom mię, ato
udropuise moie pisnes pod no-
pertzę p.w. wierzniwnego Dyre
ktora Kaspyskiej w kupa tytul
Komory, ian się map y Luby Koster

Dobrze, że w ofstalecym do
 mnie pisnie swoim namierid-
 onie interespownosc z Twoim Stopy
 zgięto w moim prawdę kua
 Dem ruzdniep onywie Stady
 oney - oto yfwar - proorz Cehie
 Luby prame widadom. mnie: Cer-
 more kartowae Dobrego, to rest
 Twego gęstie y piskney Formy
 Turin Stotonyz vorow widel
 cow, ^{Ms. grabnyz gaty de Sobrygch} ~~Lipen~~, Lipna podnisuowa
 yporowa y pars do tego Solni
 oru widuisurego Indra; ale
 poliez wartosio rreuy, ararant
 transport piewidny y opifanewo
 garnituru; nasten Cras, qdyly.

to brudnisi i spityzynie
nie moglo, wystal bym i sledu
Ludzy Prapra nie niadre y
Coi i bym uinzie, do kad noga
wystal ten meaty Transportin
adaley prosie zoto urzaj, ran
to ze ruzycray Pjura. —

Clexaigun wie Turoich
Stod nich wyprawa, niedla Bro
bra, adyi te mney Ceni uireli
Tuoie Praterone przynuzamiz
Tausuypie do grobu A. uertan
Kochajcyu Pratan
y nazywajcyu Stuz
A. Daw ^u _u



Liście Wł. Klawerego Pawlikowskiego do mnie

Kochany Bracie! — Z rozterek między nami spadły
na nas po Sp. ojcaś naszych, usłata między nami Tawna
Braterska korespondencya — więc jako syn starszego
z ojcaś naszych i starszy wiekiem od Ciebie Kochany
Bracie, postanowiłem przesłać miłoszenie i pieszczoty przestać
Ci moja odzwaga! a zapytawszy najpierw o zdrowie Twoje
i stanowiąc Braterskiej Dobrodziejki, oraz Kochanego
Mieczka, a dziś pewnie już Pana Mięczytawę, wypu-
ścił wam razem zyczenia wszelkiego dobra, — porozem
przystąpić do interesu — Ktoś jak wpródy serce
pragnąłbyś ukoniżyć po Bratersku — przez co za-
prześcił niepokoić swoliki ojcaś naszych — Ktoś
jako będący dziś w lepszym świecie, pewnie już
przyjmał się z sobą. — Proszę o spóźnienie po Sp.
stojąc naszymi Gregorcu ma już rozstrzygnę-
cie sądowic, jak tu temu używa sobie sądowic
Lubkowie do słowa moją nową już treści Plamjontent
Pan Lucinkowicki także się ten spóźni nasz ma ukoni-
czy — niewiadom i niedługo to. — Długo tak w prędy
i, z samego namach porządku, zjaza sobie kontaje ony
famiłiny porozumienion się. — tem bardziej: ze której
zgody sądat i Sp. ojcaś swój Kochany Bracie, i to
udowodnić pierwsz tego do mnie do kąd u mnie za-
du

znajdując się. — Dat się byłko poszniej uwiadom obciwom
zysku poradom, se tak, iakoby podobny i moiej strony
zgoda — ia mam sdradzie stoyia. Dico' wyzwam Bogarna
swiadectwo: se prwiez camiasu udiatru dla skuto kamego
zalem wiectem i okoliznosciami Sp. Ojad mego 10000^{fl.}
i spadku po Bracie jego a stoyia narzemu Gregorowi i;
zachowanin dobrej familinij harmonii innego niemiata celu.
godzitem się era w procesie nie przecomanie — a przez Sp. Ojad
meo wroczytym. — Konicomy wiec kochany Bracie jibres
ten podaniem sobie podaniem sobie (sic.) Braterstich
Dtoni. — niedopuscenijny obyczaj iudiej' jony narz. — nie
bawijmy dalej winnego lub prawego. przebacomy sobie
wrestlic uwarzy, iakie z tego interesu między nami byty
i, puscimy je w niepawig'. Boz polto gystawie Pleniemiom
narzemu i prechacimj niepawicie spoczynowajcie w grobie swto:
ki ojcow narzycz! a nieporzyciacle nasi, niezjerliwi
nam, ktorzy sukali korzysci swoj — i kumli w radzenstwie
niezgoda, niech się radnucy z niedosiggnienim wytych zj.
reni — gdy kochany Bracie cztosie się na zgoda; stoz
w Twe Rzecz Dwa Listy do mnie Sp. Ojad Twego; jeden
wtamorzony e wczwornem mnie do zgody, a drugi, Pety
Korbunia pisany, z podpisem i dogissem ki. ltu wri.
szy Pety stoyia. — Tych Listow do tyd nie ostan.
datom do Procesu, spodriwarige się swore iz się po.
godzienny — i, aby ciebie przestonal' iz dia ta tem nie
w celu pieni, lub korzysci, ale caktu Spu pectinijny
wola Ojad. — Co się tyora, osnovy zgody: so ci kocha

Kochany Bracie już dawniej wiadoma i, iż przyjmował Sp.
 Opieć moją: — to jest: Legat z procentami i 5000~~00~~ z mascy
 Sp. Gregora dla biednych deis' sukcesorow gospodar. — do zgody
 upowasniomy iestem od samego mego Rodzinstwa. — uwiedomy do
 tego plenijulency, są robotowane przez Powolectwo Rosyjskiej i
 Wiedmi i w kancelaryi J. K. K. K. Melernich. — zaudyuj ię was
 Krowie przy Procsie. — ciekaw odpowiedzi: Zwój Kochany Bra-
 cie i proszę osiwiidzyc' stanowiącej Pracy Dobrodziej' wszelkie
 moje uznosowanie i a najpietknych pu. listekach Miecstka
 stójcie procentowanie Skryja, Który za odobranie odpowiedzi
 zacie do Krow — i aby dla zgody! zaurz. ewolubym i rodzin-
 mym porzuczeniem twój spierający Brat ~~ii~~ klasery Paul. Krow
 5^{te} maja 1844 Roku. Kamienie Powolectwa. —

uzym
 trozy
 zgarza
 tanego
 10000~~00~~
 osam i
 tam Cda
 Sp. Gjad
 kres
 stlich
 eg. — wie
 bic'
 byty
 idon
 i esto
 lwi
 kkie
 h ej
 store
 jedn
 i, Polq
 u uris
 stta
 z pu
 w ne
 iqy
 cho

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Wczoraj dostałem list od Pana Antona Starobkiewicza, starego stu-
 niekoneczka Stuyja P. Gregora, s prośbą, abym mu odpisał
 jakis odwisit. Panusar jak ci zapewne wiadomo jest, tenur
 Pantassi niekoneczka Stuyja, legat zastawit, Kłówin mu proz
 (drivica) uniwercalnego, racuj tyz nastapow — isiti w; nie,
 myli — po dis dwin wyptacowym uniwercat, wiew e letwici
 (to tyz dwinego etarca, dawademu mu co rakas, maty pen,
 sytki i adynary, aby przynajmniej tak jak wincenty
 — takw legatarisior in pastibus in fidelium, P. Gregora
 zytow niemant. Teraz in tyz cywie stary niemog.
 Wien sam karri najlepsij w maj, tenur maj nieptemu,
 do niedawni w ty byter Horkeu, ile tytko mormosi Dwi.,
 jej takowz abstragari, ator enowu, proz uniwercie pari.
 serzym, nowego swanku domatenu. Widrie wiec sam
 w mino najlepszich chzi maick, Tarku wyjewiedari
 ni Karu in niemog, a to do nemo tenetur ultra paper.
 Udarz in wisu do Liebie, a Katarce w Druwi — spawicowu
 sie, w nie epirowzde — sumienia Goege(?) prozu, aby
 miut wglad nad 98 letwin etarcom, i in car jako
 petratelnisnu legat mu eddatis. Wszak gdy mu eddar
 co jego, ten niemborjow i tklari nie nieptreburiem aby
 ci mamstrawu narwanu.

Niech tyz ai witanie, eddar mu jego legat, to chizij
 przynajmniej tak stuzo, dokad ten etaner jenzewzic
 wspirar go, wszakw stuzo to in towar niemow; co
 gdy;

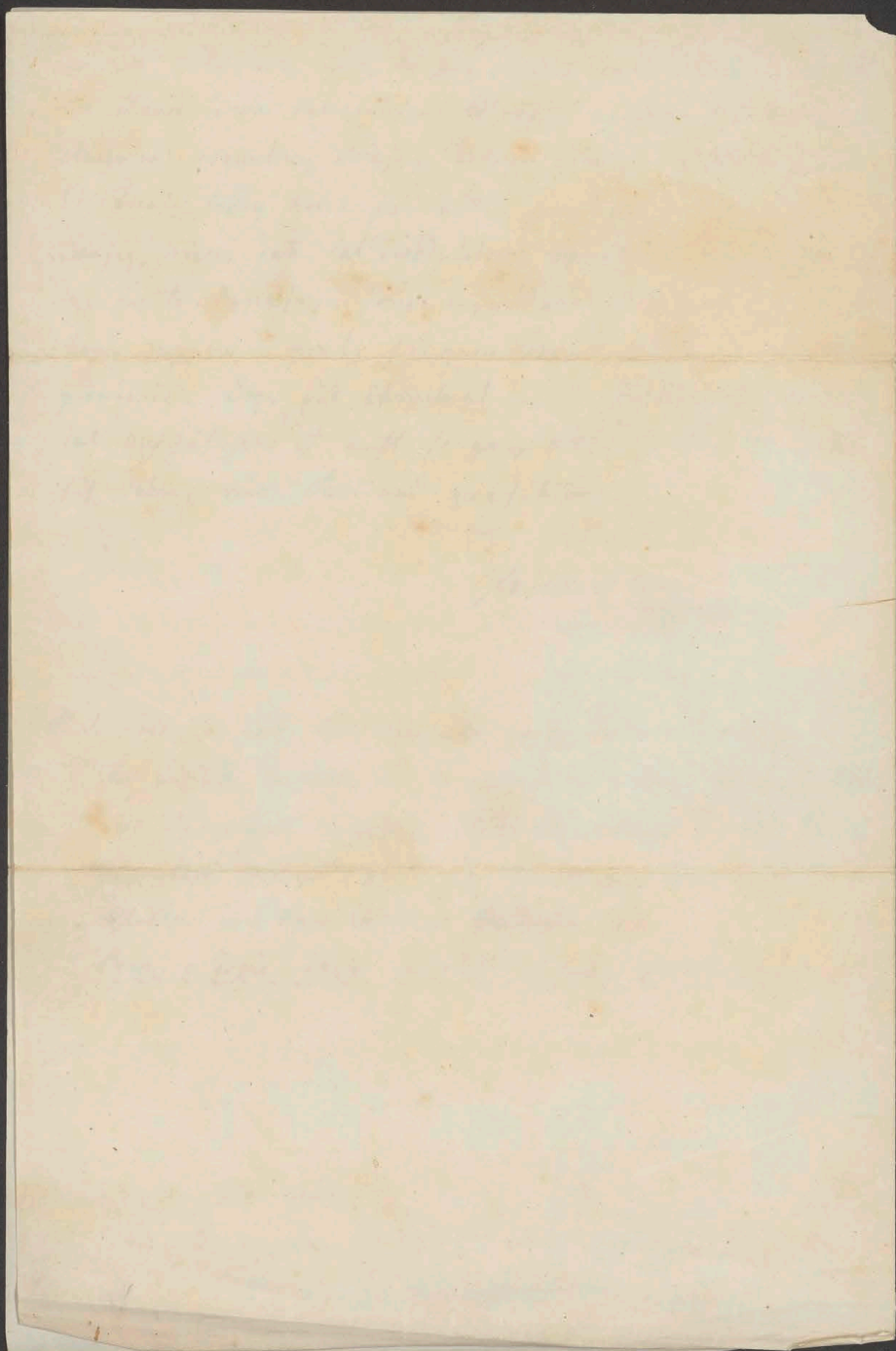
accyru, accyru, rylk l' pnyimie, rare ko tyis amogla
na stane, jenne dabodrijen ludkaii narwai lis more, u
stasovine vorantury Turjem daboyu osam i adudricajac
li Turaji trudy klac paniacti pruchsonian uok alale
svajij, nisej jak sal dudricicis majstouk jigo i mieda,
iqe ru to bynajmijeruzo uymadgodumia, rapvone li ta
kazy rapise, or porito financy Turaji znouen nicomato
podniric. Ego gut idmalngt urain l' dnu famint. !
sal gnyfjelljame ist unft so ganz l'ittem, sind as tajdt
fuf dabny mie Admiont gnyfjellmaw. —

Parlakudhimy

P. d. widrad jak lin vorytko. cion, co mi dabryz mie.
lu dmido, danou li, u apouu crvthozgo l'ovaria klv.
ruv nie unquy cionny, ettopaki maje iuv abe l'ins,
tenontani arlati, dabou in ru voruzo l'ovaria l'itli i
vokale im Kapitanansi gnyfjellmaw. bda —
Proszę o d'pis abym widriat, co daley mam czynić. —

gehe,
w
e
s
das,
tar,
to
!
01

iv,
kl,
un,
i



D: 3. květnu 1832. 279

98

(13)

Wytcastem narovec moy Tamawco smego
 legowiska naktoremei mme wicchat: tate
 iuz pro trosce ale mi wiceny, bo i rit mi
 mane i urue riezpu wdrulowicme udnij
 stromy otowoy, num, unewnytho rlypiwuy
 stuch. od kuhiego to reconvabercute uia
 raday odjini i obnermego, i rado radaw ra
 dwalnicicawgo, bo ienue ppozic reho wico
 wstacoi, mi mystei, ani o futevawub
 rozprawien mi uniwie - C. czym
 tudnule beda mozt to i edam sprawce
 a najprowd: to do pprac moich, tyz wnyth,
 kuz, tudno mi bedri rebrai, albawicem
 do dawwinywuyth prob rlybarcliwel mi
 ppozicawicaw wartow, ppracu wnythli
 mawnythw. restiwit se bedri mowu to
 wnythwaw, man iuz. Sub qud reha se 3.
 tyim, sprawam: klowem^{do} dicit^o S. rebat, to
 iuz obawia, wrenty ppozic wicelhi, Bisthry
 Scandowierkicgo, i co tyzle bedri mowu to
 klowu do klowu w. Dawt. klowicgo ofiamy

bez żadnej przelany. Ale Portuhy, i niedo-
 pomien, ni probenone, te bym iednak
 napozmij sobi wstawit. Zwentu, jony
 iicze kowce radudnicia, de lud rowno,
 uk seprugatach pomatku robit ni mo-
 gteu; Alla tyo nie wiem ierred co bym
 migt' smoisz wreny, i cebuch, ustajni.
 pruz, swieta spodiewam sie, poniewaz
 mate xdomu mychodne, robiti ten pruz,
 glad ogolny. wreni jominy do miore.
 Apromythy idnak nie wiem iale budu
 ba tu unno podabru wreny na komora
 lapedypwai braba, awi adono iiali
 to iest ambaras; Alla tyo to, nie
 wiem czy sie teraz nato rdeyduie az
 chyba rarem smoisz Pyzinami
 Gubunimowawem. Ktoze teraz wyjdzi
 aktoze spowodu Stabou; nieo sie
 spornu mieny. —
 Zestawionu, notalke przypietu
 ale

ale iakiem niez nadmienit, poruczyz oku
 rozupelliem szylu domisz, - Myzoukowi
 polskich, more bed mozt w odstajpi
 Just tu do obzira Juluwinowany sam
 plan, Wzupla prof. raskation, ruzdian
 cos podobu 70. u 80. Stoty, bez do
 taktowi nie ruzpuzit au. ^{akusa} Mr: wotajni
 mozt, 50 hanzl. dai to iut rozupellu
 w mam, ale studu: zymy ty: -

Do w. macwicze ni pite, ezyz
 iennu ^{swia} bargraimie: ityl puchui go,
 ruzub: oswiader, tyllu zmy ruzttonu
 idemnie, si poruczyz mu domisz, w bed
 mozt nui da ni go apor tutowi z
 danych. - Wzupdem Mrakoweling
 puzadz nuzpudate bez ni rozpusz widie
 w to iut: iaki Obawiczi - puzon: i
 wozwici rochow, bo rabi krol; druba
 tyz w puzdz puzwiz, w w si Musi, wota
 nuzi nui, ni samemu, ruziurawani ezyz
 dani, Puzpiciami. i ruzi rozupelliem
 10

& gotową, mistkicę wody. Cias tra
 wienia jest różny, to zależy od
 wielki Okoliczności, i tak to od moczny
 nego, lub słabego reyny, roboty -
 od gęstości metali - narewni od
 temperatury powietrza; i ucywini
 od mocz kwasu. — Tu jest trudna
 Informacja. Tu niez przez ucywini
 tróbi mazi i dratami kwasu i
 Obratowaniami czasu, na to formie
 ni potrzebny. Najlepiej jest
 dla porównania mocz kwasu, iedną
 blachę odratowai, i roznai oytuni
 i roznai epocoby gnaly porobai -
 natui nato kwasu wyznaczy i czas
 trawienia up na 10 minut - 15.
 pot ydiny - godiny i. d. a po upy
 wai tego czasu stawai kwasu oytuni
 Kwa wodę oburzy i ralnai Veruio
 xcu

3. 5. 1899

101

577
161 93

Jasnie Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Dziękuję Panu Darowai, że pod nietytułem S. No.
morskie Pranyńskiego, który wszelkim interesom
mi prawnemu JMWSana zawiaduje, udaje się wprost
do Niego w imieniu Agnieszki Perowickiej
z prośbą, aby ostatek od wrotowej jedzonej potrawy
zapisananej jej testamentem s.p. Nica JMWSana samy
Sooz. W.W. wyptawone jej były. Gdy bowiem zamiar
jej ulokowania tej sumy u samych wrotów dla
braku hyboteki nie przyszedł do skutku, nie zsta-
łatem się przez dłuższy czas do P. Pranyńskiego,
aż nagle ta biedna kobieta nie zawiadomiwszy
mnie poprzednio tu do Lwowa przybyła - i o sta-
nie tego interesu musie objaśnić prośba, bym
nie wstał do Pani JMWSana o dacie jej tego
wsparcie, i jedynego funduszu utrzymania. Inny

mi

mi sabaehowy charakter *W.M. Dan* do *brodziej*
 jest najwiecej rezygnia tej pewnej nadziei, ze
W.M. Dan do *brodziej* zechcesz niewartosci polenie zatk.
 jej P. Kom. Pracy i *brodziej*, by zachowac wszel
 kie jak wyuczajnia formalnosci prawne, bez za.
 lezke od 3000 *W.M.* procento - niewartosci jej
 wystawit - a wdruzewac jej bedzie bez goscic.
W.M. Dan przyjac wyraz wysostkiego upowazczenia
 z *brodziej* i *brodziej*

Janie Wielmożnego Pana
dobrodzieja

najwiecej

Lwów d. 3. maja 1817.

Siwocha

579

102

reg'a

stg.

nel

za.

107

vic.

sa

am

lus

580

Josue Melandriem. MM.
Gualt. Pantikowshiem
Dedicoem. Nih medelk o G

in Luvurio.



Bois je extra ruzois - Paris; zaccinam ynto
do prosby zyskarcia mi.

Odbieram inty dno wuzgi list od W. Podzińskiego
adresowany do mego Kawerego. Jm pierwowzym
i drugim ynto mu aby si udal do Paris
o wiadomy medal. Taka mu aby ynto,
aby Pan byl takaw wiazki Parly z soba do
Wiednia - ktore sa gotowe, i dowiedzial si ki-
dy, i goze maie byc wolane. Doynt miam to
wszytko, a co nie smiatam ypowiedzi w pism-
nym moim liście, to teraz si smielam. Moj
Kawery zostawit tu 5 bilietów do yproslania
ie Panu na drugie rewizty; goze ypowiada
mi, ie W. Podziński mial mu ich 4. Lau-
przełai
re do yproslania wiazki z tami, sa ktore inty
Kawery dobra ypieniare. Jexeli wiazki rewizty

doszły ręką Pana, i są rozdane z biletami dawniej
do Jego łaskawego zatrudnienia się postawie; to
jest fundusz restauracyjny dla Rytmarskiego, niemi
nadejda pieniędze z Warszawy. — Wracam się
do medalu. Jeżeli Panowi się przestaje go mo-
im postaniem, nie można by go na przykład do-
wiedzieć /ale z obiedwóch stron/ i napisać do kogoś
zapracowane komuniłować nam, lub też starszego
swego z nim przystać. Lecz zapostrogam się nie nad-
to wymagam gwałtowności, tylko maime ubóstwa towa:
nie ~~zapostrogam~~ znać go, tylko z dobrego mi-
nia. Przypuszczam, iż i re. baczynie, a
tyle mi przoczą, proszę Główną wyrazić sa-
mukin i upoważnienia.

Amelia Prehows

22 11^o 9^{br} 1829
Podzięk

1829?

x59
46 404

A Monsieur
Monsieur Albert
de Bouchard

à Metz

760

1829

.M

.No

pl

pr

ju

l'o

ca

ou

fo

ta

es

pe

ca

ge

re

Monsieur .

Mon fils en a charge, d'abord, de le rappeler à votre souvenir, et puis de vous prier d'avoir la bonté de prévenir les personnes qui ont pris des billets chez vous, d'envoyer chercher leurs livraisons: car les ^{frs} Hummelé, Madame de Smith, ont envoyé, vers tout la dernière par deux fois, iii. Mon fils était si pressé en partant pour Outaway, qu'il n'a pu vous écrire lui-même, mais j'ai pris avec plaisir votre commission, et profite de l'occasion pour vous apurer Monsieur que je suis avec estime et considération

Votre servante

Amelie Pich

1621

W bym miast za spomieniu na w edomiu 1^o 25. 1848
Druha samowaga zym W. D. Pami Smit (part. 1848)
niekto jara go (Delrot) byde akowym, naj. 1848
Dra z ty. 1848. Dostawidomun przymowki to ta eni
to akowu poverdu do tek 1848. 1848. 1848. 1848.
- Delrotka i w dnu ko zym P. Smit, 1848. 1848. 1848.
2^o 1848. 1848. 1848. 1848. 1848. 1848. 1848. 1848.
uni 1848

3.9.1829

106

153

(111)

105

Wielmożny Mści Dobrodzieju!

Przecież naderzły i odciski i oddruki, zostawitem u W^o Kłodzińskiego. 40 exemplarzy, które przyrzekł mi bez zwłoki przestać W^o M^o Panu Dobł: lecz mimo żywych dzięków które przez niego dla Pana złożytem, i szczerze sam w tych wyrazach umieszczam je, za łaskawo W^o M^o C^o Pana Dobł trudnienie się w rozdaniu bilietów. Posetam ich znowu na ręce Pana 40 na drugi posył; mając nadzieję, że kiedy raczytes się tem dziełem interesować z początku, i na dal nie odmówiasz mi W^o M^o C^o Pan Dobł swojej pomocy. —

Przystano z Warszawy do Uniwersytetu Krakowskiego portret, jako wizerunek Jadwigi. W^o Panthke dochodząc czy jest rzetelnym, rzucił nań wielką wątpliwość; i z medalu Zygmunta Augusta dowzedł, iż na drugiej stronie jest takie same wybitcie; przeto, musi to być Katarzyna żona Augusta, a nie Jadwiga. Styszałem że W^o M^o C^o Pan Dobł posiadasz taki medal. Wielką byś Pan zrobił przysługę publiczności, porwałaiąc mi go na nieiaki czas; gdyż wypadatoby

odrytować pod spodem wizerunku mianowanej Jadwigi, /: która już od 6^{tych}
 3^{tych} miesięcy ukonczona, /: tego medalu obiedwie stronnice, co by wywiódło z a
 błędu tych co ten portret, za Jadwigi portret biorą. Nie trwoż się WW tu
 McPan Dobł mi tego pozwolic mi tego medalu; będę miał pewnie troskli-
 we o Nim staranie do momentu złożenia go w Jego ręce z czutą wdzię-
 cznością. Postaniec ten iest także Gospodarz z gruntu, można Mu go
 powierzeć, iako i pieniądze. Raczy Pan także przytęczyć mi liste osób
 którzy wzięli billety, a te, później odestać mi.

Niech Pan daruie tak stugi list, i wierzy żywemu żądaniu memu
 zastużenia sobie na Jego przyjaciół, iako i wysokiemu Szacunкови, z
 którym iestem

WWMcPana Dobrodzieja
 najniższym stugą

Kawery Prek

3^o Wrzesnia 829
 Nozdrec

MB, Pan wziął na siebie 20 billetow, a W: X: Siarczyński dał mu
 20.

Przysetata tu do mnie wczoray billet JP. Schmidt z Str: Charczewskich,
 dopominaiąc się o poszyt; ten bilet iest wzięty od W: WWMcPana Dobł

uż od bądź przeto Pan Taskaw odestać jej go, lub też dać go temu postarcomi
odto z a pewnie ja dojdzie. Jeżeli Pan nie rozdat wszystkich bilietow, to ja
WW tu mam teraz codziennie o nich konkurentow. —

troskli=

odzie=

nu go

te osob

temu

ri, z

at mu

ewskich,

Dobro

456

впр. 11048 II

14. 11. 1848

Klemens Rudnicki
ze Strzałek²

#61

130 108

Mój Drogi Gwralberie!

Z przytoczonej w odpisie uchwały Dyrekcji Towarzystwa
Kredytowego powzięmy, że prowadzenie przyzwoitego
dobro koniczyny i Maturzynie jest pozwolone - skujając
w myśl oniej wydaj skrypte podług przytoczonego
wzoru i proturaj nas o legalizację banki Towarzystwa
i swiadków podpisane przez Starostę obwodowego - a
po uregulowaniu tego przyślemy ten skrypt wraz
z dowodem w uchwale pod litt. k. wyrażonemi.
Pragnijmy żyć i poważajmy od Towarzystwa w całej duszy
cechkochnijemy

Młemu

Łowos. 14 listop. 1848

462



[Faint, illegible cursive handwriting covering the majority of the page]

11.9.1848

Klemento Rudnicki z Kurator d. 11 września 1848

141
109

Najdroższy, عزیزم Enalbercie!

List Twój z d. 28 p. m. jest swoym dowodem ^{wych.} Twój dla mnie chęć i staraniem Tobie dobroci
jowa, których już style otrzymanem dozawodów. Nie
zastawiałem w przewidzianym czasie, lecz jest i zawsze
bardzo mojem najczulszszym staraniem Tobie
na mi zastawia. Tym czasem przyszedł mojem
najbardziej nieprzewidzianem z Twój lekarstwa
brodkiwinie o moim zdrowie.

W samej rzeczy cholera w tych stronach, w
miasteczku w Podkajcach, Morozance, Roka-
Synie, Brzezanach i innych furdach mia-
steczkach i wsiach bardzo mocno zgrasowała
i w niektórych dotąd jeszcze zgrasuje, w nas-
tę bardzo wygodnie już przekazuje - bo chociaż
już dziś jest niedomasty dzień jak się tutaj poja-
wita, a chociaż w całej Kuratorii wynosił
dwie przegryzo 3000 dusz wynon, dotąd dzięki
Bogu nie więcej jak 18 ludzi ofiarą jej padło,
i to takich którzy albo wcale nie było ostatek
kru nie mieli, albo którym za przynależno-
wą racjonalną. Myśmy tutaj najwięcej ludzi
ratujemy, bo pomimo lekarska jest jeszcze za-
dawa, gdyż lekarza powiatowy już od tygodnia
tutaj już nie przekazuje. Najbardziej niebezpiecznym
wrokiem

inożkiem skrzęta jest w nas przez cały rozum terpen-
 tyna nie pot. z wódką zmieszana i fura byłem
 niezwykłym świadkiem andownych prawię skut-
 ków tej miazginy - W procrutku stobosie już je-
 dno doręży półkwatorkowa ogromne guły w ten
 jamon i ulga, sprawa, w dalszym stadium
 tej choroby kłutka doręży tego lekarstwa te same
 wprowadzają skutki. Użycie Eukalyptusa fynowe
 powiedza zapewne że to kwiatka kuraczu,
 który jest gorzki i wyprany, bożny jest przykrości
 w obawianych jej skutkach. Z tego widzi się
 że jam cholery nie bardzo jest bożny - inakiej
 ale rzec jest mała że mogą być, która jak Ci
 wiadomo jest bardzo druzliwych nerwów, a bij
 niejkiej języczki imaginacji - przed ma, wiec
 wszystko koryć miazginy; bo jest lekarzy aby
 z jamy bożni nie zachorowata; Ma tego
~~zapewne~~ ^{jak nie dawaj} i do Lwowa pierwiej nie powróci, w
 Dopoki cholera tam nie ustanie. -
 Zapewne Ci mój ludnik powiedziat dla czego
 na C. b. m. do Lwowa nie mógł zejchać - w
 ważności tej przyczyny tym bardziej przekonani
 uwierzyć, gdyż niema jakim wielbicielom gestem na-
 szego stowarzyszenia. - Dziwnik nasz odbiór
 my dość regularnie, gdyż dotychczas tylko L. 4

now

Wskazywany byłby najpóźniejże odlisty z 200
 Wskazywany byłby najpóźniejże odlisty z 200

- nie dostat - a niego dopiero dowiedziatam sie o
 kurczemnych wetykuach Dziurpowkiego - wie-
 ciej ale jak te, oburzyly mnie i wzywajac umiar-
 kowanych manifestow centralnej rady narode-
 wej - wyptatem dwa w niej okolniki - jeden mowa
 ktorego zakazuje aby nikt narzecz Dziennika
 nie trzymal i nikt do stowarzyszenia nie =
 mieszkajcego nie przystepowal, a jezeli jasi
 kto przystepit, temu zakazuje, by wetykuami
 w niego wystapit - Druzaj ktorym zakazuje
 wyptat podatkow do kasy rady narodowej.
 Okolniki te potepily Rada narodowa w opinii
 publicznej leprzej czis narodu i wielu jej ad-
 ventow nie dobru droga naprowadzily. Le-
 na ter i tany znajdu se w skutek quinnowego ma-
 nifestu a narzecz stowarzyszenia wystapio, o tem
 znajdu tehorzowstwo narzecz panow. waznie
 nie mozna. -

Wiem ze Ci interesu narzecz stowarzyszenia wiele
 szrami zabierajas - jezeli bys ale kiedy miał kasod wol-
 naa chwidu, to mowajaca jak i dy i troje naj-
 drozsi fas maice, a co uchwalono na wyolnem pro-
 niedzeniu narzecz stowarzyszenia. Czwadec Dwoj
 szczydnej Pani mojej wyzstebze urzadowanie, a
 tubego Mieruna ucaly odemnie - fumszus przyp-
 moje nuzjedawanie re urzawienie i zapewnienie
 dozygonnego przywierzania i szczenku
 Klementy

Wzrost narzecz kasy - nagrodzanie i szczenku
 fumszus przyp - moje nuzjedawanie re urzawienie i zapewnienie

PODHAYCE

Nieznajemu Panu 13 Septem 848.

G. Walbertowi Pawlikowskemu

Doktor Medycy i innych Drużynie

we Lwowie

PODHAJCE
13. SEP.



27. 5. 1850

Klemens
Rudnicki?

Wiedeń d. 27 maja 1850

-607

MA

(170)



Mój najdroższy, عزیزم Inwalbercie!

Przemysławie mojej kochanej milixeni, donoszę Ci najprzód sercem wielkiej Boga w sercu zdrowia, ale go bytem tutaj kocham go sercem przez życie i sercem radzi każdej chwili i tuż wyjechać, awanturę i tuż i tuż bardzo jest drogie. Wzrostem w tym ubożym przez 14 dni nie mogli z tuż wyjechać, bo naraz obrady w ministerium jeszcze się nie rozpoczęły, gdyż pierwsi musieliśmy projekt rady miejskiej browarskiej według ustawy gminnej dla miast Pragi wydanej pod przewodnictwem naszego rządu krajowego przez siebie, które zdaniem dopiero dziś ukończymy, a gdy nasz projekt będzie przedłożony i przegłoszony, to dopiero obrady ministerialne się rozpoczną, co zapewne tego tygodnia nastąpi, przynajmniej tak nam się wydaje i minister Bach któremu przed wieczorem byliśmy przedstawieni.

Obrady



Obrazy now kwerety o indemnizacyi kantonialnej
 pamiaryjnej kamizzone zostaly, ale jakimi
 mowiono, to tego tygodniu znow sie rozpo-
 czajac masow.

Projekt do organizacyi sadowictwa już jest
 zrobiony i nadzie ministerjalnej przedstawiony -
 pierwszy mowio bedzie w Galicyi dwa sady ap-
 pelacyjne, jeden w Tarnowie, drugi we Lwowie
 do pierwszego bedzie nalezyi zachodniowezis
 Galicyi rekrutkowem az pro San, do drugiego
 zis zis wstodniem ad San az do Bukowiny,
 ktora z sobny Sad apellacyjny miec bedzie,
 w Krakowie ma byc Sad zstony / Souda zstony
 minist / ktorego obowid bedzie w polce zamieral
 400000 ludnosc.

Projekt propozycyji przykisciele S. Mikotaja
 przemierzony zostal wedle uchwały ministe-
 ryjalnej na uniwersytech, i w tym czasie
 już rozprawiac adaptacyi unygozi.

Minist

Móvil nam nazývají krajany ze ministerstva handlu
 přezradit se vudrie ministerstevněj ochrany
 nepřidání kolie ríšskéj v Ostravě avšak do Lvo-
 va a ze na rovně přezradit v roku budou. roz-
 puzit ^{bydne} roboty v tym celu.

Napovídají se v Dvojce polceci přezradit
 Ci v zatažením zadání dva goroty - majet-
 vnu, která se kupcem a nykš rajonovata.
 bedrie ~~byd~~ bardzo rozšířena, žide Dvojce zji-
 najvodnějze. Poni tym spravovkama z-
 dovolacima zotavie.

Dvoron přezradie ne kupcem, ždys se bardzo
 dvojce - přezradie bo viece škofstava 100 do 120
 ztrac. m. k. - Co do škofstava budie škofstava mi
 napisat vey škofstava - mii nastěj, vykš vyrovat
 ktore škofstava škofstava, napovídajíze i přezradie
 vyhlášení veyrovane - vey ne veyrovat.
 škofstava bo mune i veyrovat - Polceci
 žie Dvojce škofstava přezradie i škofstava, napovíd-
 ájúze Dvojce škofstava
 Majet vnu v Moudav
 Lvoze. napovídajíze vkytomy.

Kandach 2
 Pevnick 22. 1872. 2

Prace 1872



Wielmożnemu Panu
Ewalbertowi Pawlikowskiemu
Doktor Medycy w Warszawie

we Lwowie

Wierzę, że Państwa doświadczenie i wyrozumiałość
pobudzą do przyjęcia

18. 9. 1848

537

150

M3

Wielmożny Mości

Dobrodzieju!

Oddane mi Notala do protokolu goście-
dzenia z dnia 13: b. m. tak było, dobladnie, że
brat mój Leon tyłko ich prosił, że
trzeba było aby spowiadali protokół. —

Obadwa Akta w dotychczasowym Młodan Dobro-
dzieju goście i Allegatem J. — Ingi alle-
gat J. zatrzymane u siebie, dla wygotowania
na prośbę poleconego mi Referatu.

W tym celu są mi Młodan Dobrodzieju pro-
stac wionowle W. Józefa Lewickiego, przy
dawnojszym protokole leżącym, względem mi-
sionia cieszaków Patronatu. —

I najczestszym fraumbien

Wielmożnego Młodana Dobrodzieju

Lwów d. 18 Wstusia 1848.

najczestszym
Kradawowch

[Faint, illegible handwriting throughout the page]

585

M4

sto

Wielmożny Gwałb. Pawlikowski

Wielmożny Pan Dobrodziec

we Lwowie

Skrypt

Niniejszym podpisem notabene ³czynnym u. oznajmuję jako
 winienom jest Jasni W. Lanu Hrabierem Gwał,
 bostawi Paulikowstkiem Dynskich w Mon. Lan. Sto
 Pro 100⁰⁰ a kłoz to Summę najdalej d. dnia
 15^o czerwca 1841. Roku swiecie oddać obowiązując
 się.

Lwów dnia 11^o Maja 1841.

Augustinus Dypinski

386

162

Minna den 24ten Dec 1824

116

Gütter Gualbert

Kunst.

Ich beileibe mich nicht die letzte in dem beiderseits
 zu kommen gesteht aber wieder des selben Mann
 Beständig habes nicht lassen Ich gleich mir
 doch das wenig auf mich 10 Wp. Hoff gestillt in der
 werden und selber bei 2 in so Margret bei ich
 zu beise sein ganz sind wie zu ich beider
 Kunde in so Kunde mich mit dieser die
 mich sagen Hoff zu kommen ich für gold fünf
 zu finden da es ist von was mich ich für wird
 gestatten ab mich mich ganze beauftragt damit
 wird kein noch beklagen sich so nicht des
 beise und so Hoff ich so in gestillt mich für
 kommt ich das da mich fast sind wenn ich
 so gestatten soll, so wie es ist ich für

M7

1800

1801

1802

1803

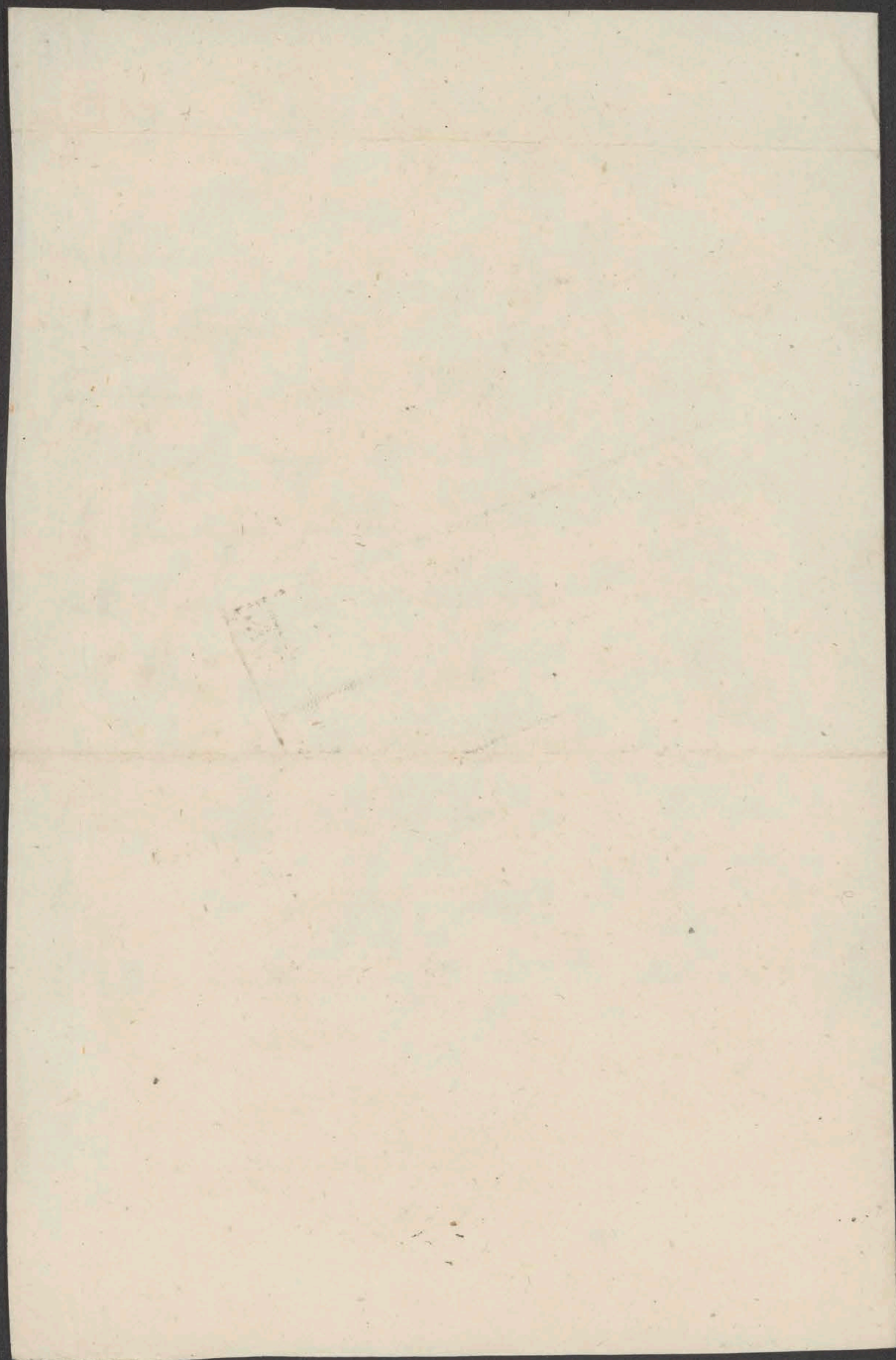
1804

1805

1806

1807

1808



5.9.1847

Berlin 5 483
5 rue Annaples. Rue de la ...
118

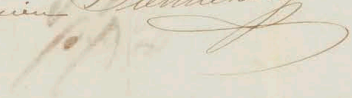
136

Kamowny Panu dobrodzieju!

Uważając Kamowny Panu jako jednego z wielkich
 zasług świata w naszym kraju, i jako jedynego który
 się zajmował zbieraniem rysunków i rycin, i innych
 się dowiad. do tego w podwójnym interesie. Niektórzy
 z artystów uważają przynajmniej za grzech uwzględnić
 wydawanie galeji malary polskiej, i nie sągracowane
 równo ku temu usterzety; widząc zaś, że Panu dobrodziej
 prowadzi się do tego rysunków rycin polskiej malary.
 omylają się przez to, wybie nieporozumiał usterzety nam
 w dotychczas kopiach, choi kilka najlepszych kompozycji
 w rze, a potrzebami do tego objawieniem. Jest w Paryżu
 pan Lewicki, malarz i przyrządowy rytmik, on się
 najnie miernym był utworem rylcem. Oto jest
 pierwsze moje przedstawienie. Drugie zaś, więcej ambitne.
 Amica do ofiarowania Panu dobrodziej natych
 moim zbiorem rysunków rycin. Od wielu lat
 kocha się po różnym stronach zgromadzić zbiera
 rysunki, najwiecej dawne. Dotychczas tu spis
 dokładny omylają, wskazuje, mniej więcej jakie
 to są rzadkości. Wprawdzie mierny zbiór równy
 mają tam wstawić, ten jest kirkasem i ukł.
 Ktośdy w pierwszych zbiorach moim mierny moim.
 Jtak ca. S. Marka (?) ofiarowania mi tutaj 200 fr.
 ale nie przypuszczam, żeby to się dostało do naszego
 kraju, gdzie tak mało jest podobnych rzeczy.
 Innych pan tam jeszcze, między które jona Watteau
 rymaty: Caracci, Poussin, Sedera, Waterloo,
 z nowych Charlot, Boorbone, Verboeckhovena
 Lauterna,

Reiffenscheidta i innych. Nie wymyśla się to oczywiście,
 ale raczej prośki niż talentu i rodzi się w jakimś
 kraju. Archibald smęty to obywatel, jednak zdaniem
 nawet takich samych snawców, nie jest bez wartości,
 potaniewa dla kucharzy i artystów. Letins,
 jedyty propozycja moja emularte. przycięcie
 z Pawa Doby, tedy Pawa restauracji przewodniczący
 w nebyciu był obywatel na summy 1000 franków. —
 Gdzieżem chciał obywateli dla on same kucharze,
 niewiadomości, iż wyprzedzili prawie na tyły; bo praca
 schowawczy om stracił niemasz na publicznych
 biurowych, gdzie dla jednego obywatela wyszedł
 musiał niemasz kucharzy cetera, tedy bohaterów,
 om stracił na publicznych kucharzów, pokere
 ty, że nieprzebadanym w emie. — Ostrzeżem, że
 nie każdy zysunek jest podziemny, co to być nie
 może, nie weryfikowatemu prawie każdy przedty
 obywatel Berlinicki, Paryżicki, Antwerpicki
 i Brusselski, przycięcie pykaniem snawców, którzy
 mię staję lub utwierdza w Adamin; co do
 nowych pomysłów, takowe smają najwięcej od
 samych malary; niektóre są wielkie. cetera,
 między innymi: Osiotek przy Verboeckhovesea;
 dostaci bowiem słońce jeli od niego jest najwielki
 kondensacja, a dla kucharze niemasz; niewiadomości daję
 obratek jego staję tu i ju 12000 franków. Chyć
 tedy Dremoway San objawie mi w ty
 miecie Adamin. Swój; napisałowy czy Pan
 przycięcie propozycji, lub mi, prosta. ma lub
 nieprosta my być. Jedyty przycięcie, natomiast

Na wskazany adres wysłać też rękopiśmienne,
 i już w takim razie spierać się będzie nie na
 zdanie prawnicze i postanowienie sądu; gdyż
 niechciałbym abyś wam gładził się ramiona
 niewiarygodnym i sprytnym dowodem. Jedynki postanow.
 nie summa wyższa franków 200 jest przesadną,
 i tak jeden Bysemet Charlesta pisał się w paryżu
 od 50 do 100 fr. - Bosboom de Segia najsmiej
 60 fr. - Perffensteina akwarelki sam datem we
 frankfurcie nad Menem 30 guldinów. - Dzieram
 także ryciny odwołuje się do rycy Watkela,
 lub robione przez polskie rękopiśmienne, w przyciśniętym
 iude knajdrze wam mój arsykut i rękopiśmienne.
 gmedtowiażeni stare ubioru polskie, jakie
 znalartem po różnych knajdrach. - Późnym
 bardzo by ten stonka mój dotat się do kary
 tutaj i tak mają, dyle różnych osobowości.
 Najgorzej mi jak prosie kawowoy
 aby miś również odpowiedzieć swojemu.
 ja i ja tym miś kartosyjs się. Paryżi tacy
 wyrazu gładkiego krawiec i letonja
 mam bardzo dostawca

Lucien Diermiesky


186

per. Baron
Spang



BERLIN
1879



3
a Monday 38
16

Robert Spang
Bank

Wrocław. 2. 29/3 1849.

563
157/120
11

Szanowny Panie Dobrodziej! Prosząc
 do życzenia prawdziwego zaraz napisatem
 do Łaryja o różni rzeczy, ale dotąd
 żadnej odpowiedzi nie otrzymałem. Ponieważ
 ten interes powierzyłem talowemu rządcy zika
 S. Adelf Urichowski, pewna więc się co najłepiej
 i najprędzej przytuli. Skłamał też dostatek
 rzeczy wyobrażając Adelfa Urichowskiego
 w jego gabinecie spawierzytuw polotkich.
 Rzymat (in folio) Lewicki. — Ale rancisowery
 na chwile przedmiot artystyczny, udaje się
 do szanownego pana w przedmieście, który
 mi bardzo blisko dotyka. Obo Senat Łutej-
 =Szych profesorów Uniwersytetu obrat mi
 i podał na profesora lit. polotkich. Dodanie
 to już chętnie, i rozpowm pojednie nas drugi
 do Wroclawu. Niezapis in rancisowery opre się
 o H. Gotschowskiego. Zaklinam tedy Pana do
 chęci urzi swojego wptywu, i zjem S. Jetterson
 chęci poruczyć, aby ~~poprosić~~ to u Zultarnatora.
 Wszak pan wiess, że mi stęgo w rancisowery
 a mi anowicie w młotkach, niezapisowery umi
 chętnym rancisowery.

o wanciu, w Dniem wojem bytoby wrygnie
 to metode umyly z d. laci i do prozjei
 i prozjei do wrytkiem co wyltki i
 Szlacheta. — Poczogynajja woji ra granij
 miepowinno mi sekudii — wocciu jain
 sz tam wryt, a mi kouszjicowat.
 Bar jecim polcau woji sprawz
 zacinem serus jowiskiem, jeter
 afwici, xi ja wstawicim serim i
 Dobrom Stowem jopraci zechet.
 O zotuchowickie wiala bedzi zalerii,
 to neci pewne. — prajprij Szawny
 Stan wypraj zotuchuje unawowem
 z ktorim wotajja
 Szyrtinij Snygo
Siermiej'sk

~~565~~
124

BRITISH
POST OFFICE



566

MEMBERG
26. MAR.



Mein lieber
Gedächtnis

Seiner
Fürstlichen
Hoheit

zu
Lands

in
Kraak



7.6.99

Kraakiv D. Cunen 1899

581

122

162

Sranuway Sami Dobrodejina!

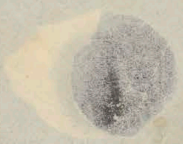
Muse stoye sodevna po drizlowani tarkewem
 sam, si sa nuytas tarkewie naji min
 interesem, ty azym si professory. Ale
 jereki hudy, to tena nadmyrej by ni si
 froydeta kiyalawa dgi ppaiska, gdi od
 misisira miansowany na ralyper tej
 kateory puz p. Ettunwara, rozpuzatem
 myj myktad, wnakie be pubwodrenie
 p. Gotubowkiya, porada to nie jekt
 pewna, ani mi radej karyji niypryusi;
 froydeta by si stary radalom, nalykimi
 widawowicami. Uprapant by najumienij
 mego Fashewigo dawo, wicbyj raryt wicji
 tak swait, jak swait ruyomnyk, wptydowis,
 i sttoni go do kaperwinuwa mi tej puzady,
 do kroyj kroyj si byj rdobozu. Porokawui
 bowim w tej niypryusi, be radej ralyjmi
 na froydeta, puzem jekt miersisira, swtawera
 si ja miya wiska puz i ruyj w to stak.
 Solcajse si rar jipen taca sranuwaygo
 puz i dobroa jjo, mam kanyerf wotui
 z najgubozu unanowawim froydeta kiyer

Sranuway

[Faint, illegible cursive handwriting covering the majority of the page]

589
123

DAMAGED



584

NOV 18
1851

22

Kraus

~~FRANCISCO
 Francisco Kraus
 American Mission
 and Successors
 in San Francisco~~



8.12.1849

Kraśnik & Świdnica 849.

592

166

124

Ślano wny Panie Soborzijsi.

Mleiszyt miy Pan Dab, swojciei Doukpaianow, ki
 moze strzymai u z jego dattatow. Lecz ki ni-
 =mam katechogu, proto na troj wymieni niestow-
 ryziny, a wplyt joi saow Pan Dab odgadnie
 jukub ni brackoj, do pwanoy kompletu.
 Olicz proutygn miy day imieni o poutot powiatowkijgo
 poutot pami Lelbrin; o pamiotka Salarego Potockijgo
 (jigo zina; i syna, mam) o poutot Sotthya biskupa -
 Arcumskich braci; z narych poutot ewy niena Pan
 Lukatow Opulinskijgo p. Mleisensa; zgota poutot i
 poutot narych, ktorich chiatbyow o ile naria skoma
 splatowai - Prudriowitow takie mam imioto; i jalkow
 tyko kilka. Olicz jiceli moze chuj miy strawny ten
 kusilic, a ja z mojej strony led si stowt niomier
 klisrai dla wiyo. J tak, towa poutot 12-14 suneloi
 potamowoych chadomickijgo, na ktore miy poutotnie
 wdatu w Berlinu, a ktorich ja, niobierowu towa
 bo to poutotni niowoi uczy. Jiceli by Pan miot
 co z kartumoi gulowic, proutygn klicer. Niomam
 takie poutotku Stowarskijgo w poutot u Daryu. - Wisatom
 joi dwa woy do Daryu aly nadstaw miy imier
 roboty narych niomoi; ale niowet niow poutotniow.
 Pradnym niomieric co obrzywi dla Daryu, o to syn
 ale napier, ale inna druga. Poutotku jowate
 Dmowickijgo poutot Soppo takie niomam; ani J. Kop-
 kaminskijgo, ktory litografoway ni Lwawie;
 niomam takie poutotniow; niomier; Jarowickijgo.
 (poutot) Obo mojej niocy; com w mojej poutotniow.
 Lecz, ki sam pan Dab odgadnie co mi do robotki
 poutotniow brackie, i woiny go niowia jicel tu to
 poutotniow. - Prujnij strawny Pan Dab, bezpoutotniow
 jicelowij Stamulu slobowny mam wozny w poutotniow
 Dyckowij Thyo Świdnica Moj adres: w Podanie
Chadze

463

Journal of the ...

Faint, illegible handwritten text covering the majority of the page.



Skomponuj Panie Dobrodziej!

Niewypowiedziani wdziszten jistim Samu Parkawomum
 za przystawie ni portretow. Miellkoie z miit
 mam, a katein je Dyletam. Dotaczam takie
 miellkoie z mojego zbioru: z tych rysunek,
 a nawet skie es jakiegoz koscilnego obrazu
 p. prozorskiego. Lubi na nim mienna podpisu.
 Jednaki podobiestwo jut sposola malowania
 i piama z innymi rysownikami tego malarsa.
 Jest tam takie rycinka Molinowego, wy stawizna
 Goralu; jest Sosnowskiego (zanotego jini) Wzrosty.
 Niewiim czyli pan. jesiada w zbiorze swam
 teiny z orlatinij rozolunij: wydam w Nymyberdze,
 dla tego dotazytem je: Dis' sa bardzo i xadnie.
 Skarom pi. takie o spronadzenie z panyia
 zym i rysunkow, naszyts rodakon; ale to bardzo
 tego dzie. Skoro nadejla, przietai Panu Dobrodziejost
 nicomifkam. W agole porbywom pi historijnych
 rzezy, aby tyto samu podobny, i koscilny
 zachowad; polskie wyjstka mian prawie kompletne
 wyjzwany kitku sblux kolorowanym z cruzow kadziusko.
 Zabrawski udriliet mi kataloga duplikatow panitku;
 a miit wypratem sobie miellkoie; jeli pan Dobrodziej
 ceche mi miit co udriliet, wdziszten mu bede
 najmiej, bo tego wrythlugo, com wypratem, miemam
 w moim zbioru; ja ras' natomiast, bed' uietawad
 zchiral jek najwicy; dla Parkawego paru; Drow
 zgotnij rysunkow mozyet arylstow. Prodzejam
 pi kacie, ze mi z Regnu co nadejla, bo jini
 kam po to przatem. - Dajese wypraty jstokiego
 upanowom.

Skomponuj Panie Dobrodziej
 Gierlinga Skomponuj
 Skomponuj



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of the document containing several paragraphs of extremely faint, illegible handwriting.

Latający Panie Dobrodziej! Lania
 moją kalsznicą pierwszą orszakową, przyniesioną
 nakomnie do skutku; fundusze kwalifikacji i cetera,
 najczystszy mój jednak byłoby to drugiem; bo to
 tam sam miedziastok dachowy, jak w domu, i
 dlatego mój decydujący wydział dopisał i. do tego
 Opatrz co się tam brudnie, uadziła tam przez
 akcyję, które były zupełnie decydującą
 brzoły fundusze, a męprymiesz, akcyjowijstom
 niedrogo uszczelnieniu. - Tytuł co do tego interesu.
 Teraz zaś zamierzam mi jeden projekt, o
 którym mi plan dworci i latarniowa pros-
 pectu. Przed w Paryżu miedziastok pracownik
 kondraktorowa, widziastem się tam; i miedziastok
 i miedziastok brzoły, że nie miedziastok męprymiesz;
 do tego nakładniemi i sposob do utrzymania
 tego dawat nakładniemi i miedziastok. Dział
 Lania on samiar przyniesi tym sposobem
 przenie miedziastok w d. miedziastok w Paryżu,
 a w kraju restawii przenie, miedziastok. - Gdyby
 tedy Lania wój tam nakładniemi, do tego
 przystąpił przenie miedziastok, aby go
 miedziastok; akcyjowijstom, który tam
 bawi, ramyła pchał do Paryżu aby tam
 fundusze wzięcie przenie do skutku męprymiesz;
 miedziastok jednakże kapelowi się męprymiesz o
 kółku o jobach, że go wzięcie nakładniemi. -
 Miedziastok ten jedyn przenie i Lania wój
 Pania: aby w czasie jobach męprymiesz na granicy
 rebratem akcyjowijstom, wój wzięcie jobach,

mianowicie potrzebom i przedmiotom
 historycznym, o ile mowa przypada
 cież historyczny charakteru i potrzeb
 Preka rybniczym puz. Toplan - a tych
 nigdzie to bardzo dostai mianowicie: je-
 swiadom mi. si. je Pan parowoz, stai
 czylitych mianowicie dostai kolumnach, i
 s. innych i dalszym, a mianowicie mianowicie
 parowoz. Nam wtaina kopie starożytny
 potrzebom Wła. Lokalka (skwerka) ktor
 mi przystat ty mianowicie mianowicie
 parowoz i tytu rybniczym i bieram
 a satim mianowicie to mianowicie
 historyczny; Lokalka ten mianowicie mianowicie
 Lokalka mianowicie mianowicie mianowicie
 jean mianowicie, kedy starożytny mianowicie
 Przynajmniej mianowicie Pan mianowicie
 kedy mianowicie mianowicie mianowicie

L. S. S. S.

Sławomir Śmieci. Łatwiej, iż w skutek czego
 następnego wyjazdu do Łodzi, niemożności być
 z Camm staryj i obywatelj a nawet nader
 powściągliwej, koni barziej, iż się już między
 rozprawy dierżawie kowalstwa, a wiec i wof
 postawienia i uwagi mniej więcej bytych już
 mi na Dobie. Tęto jest zagniewany, który
 myc i wai staję duche; aby zprawił
 stanię wityłko i z materialu, ab
 morka - a by okalnia, mierz ni Pan, wój
 iud piewora cenie, zastawie i narodnie ję
 nare, abogim i pokutyżym. Niepodzielby
 rdania Liniaistwa, gdzie wierzę, iż była
 katechta ichi borie stanię ab oszumie i i
 niemyreke obywatelj i ofier zarywipauke do
 bje stanię. - Nieruinię jest znow mile stron,
 Kwóyck u nas publicznie niereumie - a t
 z powodu iż jednostannie dklamuyje Centralny
 naptuńty wygłbia wazy. Iż to wygłbke
 budnie jednej kowarki. - Symptomata tej
 kowarki iudowkbyru - wygłbke na barziej, ni
 si napry wryty, ni swowa, dlabaj wygłbke Pan
 dierżawie kowalstwa do brakowa i to by
 chci takie gtujs wygłbke, ab galwa nię
 kija i powietrze Polkijs. - Zamierze iudow
 byt rajci i nię jęlmie z kowa, kowalstwu
 i wiele stromie wygłbke iudowkbyru, wydaw
 jemu publiczny - Jętrawka nię jęru, na kow

Wam Golochi: samet byt a resu fundusze, redakta
tu odpowiadai moim celom - chciatun boziem
kedysherasomyg Redaktorom krobci ugod
aly mi ja cektium udajit. Naturalnie, byliby
wesli na cathium imy, Drog, de ewolna,
bez wyznaczenia chongwi; to natura
namy publicznosci jest taka, ze mianowicie
nie, bylas od razu przylecia
na ostawisku, lub na piśmie jego stykaly:
z napisem: Krytyka, Republikanina,
Jerusa i d. - Ale wi sie tato? oto
zawne krajne centralizacyj zamycaj intygo
wsi, poddawajac mi gmattem Wlozka, pisana
obfity, bez jurego, zeta pectore, alym go
do Redakcyi przyslac, a kim sanisim alym
wielki artykuly pod mlowanie padekwa.
Ja, ktory mam byc odpowiedzonym na
Duch nasy pisma, mialym dai na kierowni
obecn sadom i wplywom? Porontem zaraz
Grabanishii gazetki, i zaradatem konklawie
z Wlozherasomyg Redaktorom Jozentki, ktory
mi przyslac Wlozka ktatit gromie na
warunek. Subo desimnit ten miana kadyg
fundusze, wrotatko bytem pierwszy, ze gdy
narwidhu moze pobyty, i karuz porzadnie
redagowai, samo ^{przemys} k promematorom utry-
maci si bytki mozte. Pro joweni bronie
intensiu narodowych, bronie co sprawiedliwie
i swiste, szajemy in potrubnyui - a pyjam
co za przytek. Tu kraju roinie z lokaj bargraniny
Zarega Narodowy ^{wojny} Owi bity,

udajemy się do Pana, aby nam w tej
 mierze dopomógł. W potrzebie mojemu
 mieli w Kieruni, byłoby mi Kubałkowi
 jaki fundusz potrzebny, dlatego mam tu
 2500 fms - wchodzący jmi, i w dotychczas
 = some Kiantele, i w cety paradych.
 lepiej tak ratować, niż nowe piśmo Kubałkowi.
 Chciał mi Pan skawony, zdawać się
 w tej mierze stojawie, a i tak mi się bji
 spiewnie - gęzi Panowie Centralizatorowi
 Lubi się niecierpić wypranemu takiemu mago
 Pana, aby jak najwiecej zapomniać
 zachować co do mnie - by tytuł sposobem
 ceta nasz by się poprawia, i skawony by
 ja przed korektem. Mam nadzieję że przez
 moją nptymy dżemist ten pojści na
 Galicyje - Sienbartiej się przedawa publicznie
 Karmie mistrzownem Georgium, a podnieci
 tu cemuś myśnemu. Dajmy Panu
 Pan zapewnienie nasz wstawiać
 i chęci mi się spinnu odpowiednia da-
 -drzej. Dżemist - skawony

L. Siemienicki

W 2500 fms. są konieczne potrzebne na drodze
 i papier, to to pierwsze zadanie wchodzące,
 a przynajmniej drugie jako Kubałkowi węgierski
 z góry. Przewidywać nam Lebrański będzie tak
 wprost pracownikiem, do przedmiotów swoich, albowiem
 pierwsze to miły, samo polityka, zapowiadają
 będzie.

[The page contains several paragraphs of extremely faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is illegible due to its orientation and low contrast.]

Witrujij u Gwallercie ! potmania sie z
Dykerstem; nastaduj go i pzewyjmaj z czasem;
u mnie wzytko, co piszne, jest nastadownia
godnem. Lubis ten Stalena, jezeli ma
tak molkowe mysli, jak je w nastadowniu
twojem umajdu; o synu moim mowa:

Nie odswraj twej twarzy od niego o Boze!

(Wiech ma Kstanistawa Zmie)

Wiechaj codzien w oncie wstasta

Wiechaj w swelkie ste przedrymia

Wiechaj niema przywat niasta.

Wiechaj swerpa w Dziejow krostu

Najkarnystrizne przykladu

Oby go nigdy ni swiodla

Stawa kryta ptawrem wady

Synu ! bade szynymy szynem

Swamy przedkim swietu wiarow

Wiegom na krasnym warozymem

Len w miedowu enoty stare

Wawerszytko bade Polakrem

Samistoj kto trogi matka

Dla niej to pod kazdym znakiem

Brzekej twa kien do ostatka!

Tak dumał nad moim synem
 A w sercu wznosił do Boga
 Kiedyż mnie przejmiesz Traga
 Co się stanie z moim synem
 Kiedyś słuchał mojej rady
 Kiedyś w przedkór swoich stał
 Kiedyś się ogryzany synem
 Wiec do Boga nie wznosił
 Lzawem okiem Trony prosił
 O łosie nad moim synem
 Kiedyś ładnie umiety synem
 Kiedyś ładnie Bolecki synem.

Ale dożył już o moim synie; powiem ci
 z twojego nastudowania, do Krakowa się abliżył.
 Zatrudniony nadzwyczajnie, niemał czasu wytracił
 w życiu, brakiem tylko męskorone tomy, wrócił
 do pracy.

Szepi ciś młotem Guatbercie! ale to bajki inuzej
 niemożę; wystaj Dołbna Piern T. mrotha, 18.

 O, wieś tam w dymie; mój jęzi wata gin mł obaba
 On Julem smun, gin konuēt maly Julem raly
 In kungun mura piż surnabł in pufomun
 Dniekt ję Jule.
 Ale w Bogusławskiego Krakowiakach

amajdij potkrepienie
Cierpliwosci i męstwa

Jm swiższe wanie, głogi
Tem miłsza jest muzykatno!

Jak Gwałtownie kuchany! pisknie cygnisz
ie się zatrudniając w unędaie, rozrywają
prag statni, ale w tym stanie, nastawij
sukcesie dykanta, którego myśli, jako piżecz,
obracają się jako truch męny: Ko: Toré

Dzienscyzna i kichki. Włodzuj mi to się, kuchaj
Dzienscyzna, spełniaj kichki, byle w miarę,
bo chci prosto, ale dobre ktoś napisal,

Ktośu nie miła dzienscyzna

Kto nie lubi, pijac wina

Kto w nich amajduje goryke

Temu powiercie się żywey

Łaci jeft koniom, onto w ich taki

Co w dobrem kraju niemaki

Kto nie kocha i ni styka

Knewny posang niebożenykta.

Kuchajmy winę i popijajmy, nieładany
nieklarany karni.

Amien brinlem allen dergum

Den den dergum den dergum

Allen dergum, den dergum

Alleym jemu dergum

Pippel yrb, pi zmb mal stabna

Quim dergum yzquiff im dergum

Władysław D. 24. stycznia 1826.

Kochany Gwałbenie! Wiersi, gdzie byłem²
w Pradziarowie. Z konnyci tam odbytej,
składam ci następujący raport.

W niedzielę dnia 15. b. m. przybrałem się
w galii, kuceni, czterech konni, a kibuzaj,
stanętem na miejscu kamieniczym, i omiadały
tem gospodarzowi domu, że nie przyjechał tam na
konieczną, ale stworzył mi je nierównanie iści,
godniej obywateli. Taki następ wyskazał
niegłębki, przyjeżdży byłem bardzo Dobrze i
nawet z radzeniem, że dopiero pierwszy
konniarz, nierówności. Dom był wałcłoki, ponie-
wazi moi koleśnicy, niebywałe, w odwie drinach
przyjaźnielskich, ale zawiśle w urzędowych.

To tak Dobrem przyjeździe, które do mojej
celu koniarnie było potrzebne, naprawiony
byłem na obiad, który, jak iś. samo przez
się narunie, a podkierowaniem przyjeżdżem.

Kasztanem tam Ponia, morska, przyjechała
Hoi Pani koniarnia, a domu krasnoki,
sarsjada i majoma moja a Branystręps.

Przy obiedzie różne były rozmowy, ale
tak obec majemu kaniarowi, iż iśch niemo,
ztem radnie m'ara pańdruj nierecia
matierowat. Charakterem iś bytko uwielbienie
spawebarni utwierdacie Dobre o mnie rozumie-
nie, a iśchy radnie moje o tebie, nagto

jakąwa, coe otrzymać. P. obśednie
których Dni długo tena, wstałem sam
na sam, a Pania domu, i nily to x
miechenia, naprowaditom scowlowy, na oras
mojej stwily, a gdy wopomnitom, ze
cetero lata w kiedmii barwitom. W Senecis
Dami. S. napytata si omia, czyli z nam
Ciebie?

Jakie mi prajeronem byto to napytanie,
bytałem wtenczas mojej wruwia P. (Ciebie
opieciatom czy pirtuag grandziwej nastosi,
oponi driaatom, gdzie bywarz, co sobiaz, i
jako by wniepacie, a wglebiuie u Lancowany
Spobowey, Batoob, Syrahin, Alvaandroa,
ageta manwie, we wruwstach dmanach
polskich awyotkięg tonu, najtepięj widujaj.
Kytany bysm, jakie sa twoje widoki.
Odpowiadatom, ze zysora dla uradu, i
miego nizej niepragnie, jak tylos patas.
czyli dla werton matronatom x osoba,
ktorej wcale nieznam, która atelt, xuped.
me serca twoje najsta; Kitiuie jęgi
(i monitom datę) jest nazywajaj, kacha
x rozszakom, ale musi miej dotas, przerwawy
bo imienia owly jomu najorazinej, mienku
nienyjania. Kytaje go, kalyz x prawosi.
mie prajajielstwin udriatem, do Pawlikowz
majac na soba prajajni i wrglowy nuz,
stkich

stkich majomych, gduy, ruszćni tej
 rski, a która, widzieli.

Monita potem Pani S. ze mawa
 postać Sekretarzem nadawnym, i ze
 mikroplateri nim jemure dla tego tytu,
 ze jejian. Jmę parucowy robotami a romi.,
 naja tuzja od niego podpisana, byle musi.
 Potem edantem to murytke, mówię, ze
 tak mi, a wiedznią donora, i wcale o tem
 niemaję, ze w tym roku, otzymarę
 nyzarę, otupren.

W tem czasie Pani Morska, Pani
 S. a u konfentomarii opowiedziata jej
 ze znam Lichie, i es o Lohie mówię;
 Chagneta nie wie dalej rozmowa o ad.,
 onieju Mazi, a Pani M. smiadoryta,
 ze potades do niej przed awnym rokiem.

Tak przefemę, dla mnie rozmowie
 pumteron a tyta mupesa pranie gduwina;
 banilirimy ni dary puzale, cytabiemy
 gazety, a Pani S. wstare ze cytam bez
 skularon, które w kubięle miatem, prosita
 mnie, alym je wtyrę, ale ja powiedziatom,
 ze w bliska dobre, a daleka tytko ale
 w daz. Pani S. powiedziata na to: Banthe
kiniskel podobnie, niw skulary, ale w pokupie
ich nieurzywa.

Naderata noc, bysam prowany, alym

nanowiad, ale ja majas narajaboz
w imnem miejciu kominiję, musi atem
choc i x raton, wyjaha, tem bardziej
nie nierygradate x piemrae, wiyta, naraz
nocowal. Wyjaha tem ty x ponlaxanem
raprotionem, alym ekudniston wyjicij ad-
wiedzal, x pagnajmariej w prajerdaie niemijate

Kader nie bywal, byde o tobie rozmawial,
byde, twem namianom sturij ofstrowie, ale
najgorliwsiej. Czyli ai. Dobrze sprawit,
namyrotkiej; i Daj Dalnie instrukcije
Dziwomu najjareszemu

Krytkoni

Dawies mi tej x tatki swojej, ce mi
Dzieje w mojem podaniom o khor ta
pracieriemie x Jasta do kradowie; joxalby
se was nie nielubto, Dawiedzi sie prora,
w kamercie nadwornej.

Graci utny mije, se musi byde komieranie
intares jego w kancelarji nadwornej, bo
na ielajaj gubernjatraz, x tej mieme jix
tey waptawo.

85. Jixebi x romony chadrezowstkiej, mazi
jearere jaha, swatolnowe, to i musze,
amiadory, se waduz mogo x dania, x abn
ciotek, Dobae jefrei potuzony.

Dzis' idziemy do teatru zamkowego
poviemy z soba, lecz ty mowisz
proszę o pozwolenie mi Doci Kew-
lusa.

Marx Karlowa

Marx i nosa

Co plynajac w atramentie

Co u kajnia wiesz daje

Darguz o w kien amboje.....

Co po takim komplementie?

Kropisko Bolaua pizremy

Kiedy pizrem: dzis' idziemy.

1880
Stawinski?

176

10

Wygadaj nam wygadaj usuwajac sie z powrotem
 nas do Luowa, bo i mitej i poradnej gawiedzki
 ostatni prawie z Twojim odjazdem urwat sie nam
 watek. Wlasnie kiedy my bylbymy, ludwie ze nie
 z pod prawa wyjsze w dzien na uzycuplani i tak
 juz nadzarpristego mienia wystawieni, a zalem naj-
 pilniej nam by sie Taznie wzgladem swodkow obrony,
 porozumiewac przytato; ani gdzie ani z kim pomowic
 ani od tego rady zasnac. Wyszcie i zawsze prefe-
 rencie, nie jak preferencje.

Ja harz wiec ze Ci tu nicma odczytaj listy i powim
 znowania ktore by Ci byly moje bylo odituchac
 W przedjuzgu Twojich imienim, a niedalekich Twoj Sani, wse
 borkuni naszym przyjmijcie zyczenie, aby sie Stuga na
 powadzenie Dziecka Waszego zdrowi patzylki. -
 Wzgoraj bytem w trykowicach - podroz jednym dniem
 ze Luowa niezgodzita kuzien Stenaykowi, chodzil zwa
 wo i po wschodach, apetyt niuraca - Dziej do Tryny
 sla na noc jedzie. Zeby tylko ogierzial jetaedel!
 Lisowka 104 lat siggry, ponoi kiongy. - S. Ignacy
 moj swiad nieostat sie w Marienbadie gdzie cholera,
 pojechał do Wiesbaden - Co tam maie zwiednia
 o organizacji prowincji? - Listkam Ci sadzynie -
 Sani Twojij moje uzanowanie, mielcowi pozdrawienie

Z zauntkiem dla Ciebie wsmogaz
 [Smazowski]

10/7. 1850.

10.7.6850

135 ~~418~~
172
170

USA
3E

EMBER
12. 77

Wilnostrum

Siri Sam

Galbadoni Paulitowkime

M. M. Sam

Dehprigawo

we dawa

679

POST

IT. F. SENBELL

Miss Mary

and Mr.

John

of

of

1. 11. 1881

Herrn Grafen Pawlikowski
in Crechina.

Wien den 1. November
1881

136

Ich habe die Frau Herrn Junit. den richtigen
Lingfang in 140. Dccaten in
Gold, welche mit denselben für das an
die abgelieferte Mahagoni Forte-piano
überzickten, somit zu beschaffen
und beunten mit dergleichen diese Ge-
legenheit. Die das abzugeben
Haftung zu versehen, und welche
auf die Frau Junit zu legen

das negebene

Anton - Junit
Abfertiger des Forte-piano

#46
1881

Dr. P. Professor
in

Ich habe die für Ihren
Ehre und die Ehre
der Wissenschaften
in der
Königlichen
Universität
zu
Gießen
erhalten
und
dies
mit
Freude
bekannt
geben
zu
lassen
und
hoffe
dass
Sie
dies
mit
Interesse
empfangen
werden
mögen
Ich
bin
mit
hochachtungsvoller
Gruß
Ihr
ergebener
Diener
Dr. P.

157
1372

521

44

138

Nota

Gelesen Ritter von Pawliffowski

für ein Forte-piano Gräfin von 1^{ten} October
 1821. bis Ende August. 1822. und für
 13. Hingablen - - - - - / 200. Th: Th:
 Wien. d. 27. August. 1822. / ~~200. Th: Th:~~

Andreas. Franz

118

77

139

139

sp

à 3/4

3. 11. 1851

malow. Fel. Taborski w spor. biblioteki

do Gm.

295

182 125
140

Towarz. Mleczkowski Panie!

Najprzód przeświadczeni o takowej potrzebie i
tak długo na okazywany list Towarz. Mleczkowski
niego Panas, nie adponowaliśmy, i za wyjątkiem
złote ni w tymże liście dobrze się dotad widać
niego podziękowania nie otrzymaliśmy.

Mleczkowski Pan Mikołaj, którego
opisania Towarz. Mleczkowski Panas według
publiki udzielił nam tak mocno jest w naszym
nowym urzędzie zajęty, (został o. h. Nota,
związkiem) i zaledwie teraz, znalazł wolną
chwile napisania niektórych, co było główną
mezą opóźnienia się przyczyna.

Specyficzna która obecnie
Towarz. Panas posyłać nie jest jeszcze
zapewnia, albowiem Pan Mikołaj, nabył
zbioru od P. Kozłowskiego dotad jeszcze
nie uporać, a skoro to tylko nastąpi,
już to nie ranieźbom dalszego ciągu Towarz.
Panasu przekaże. Pan Mikołaj widać,
czyt i w miarę przyjdzie inne publikacje
jakoś i Mleczkowski Pan jakże powiada, wsta-
nowiż nie przyjdzie tylko o dotarczeniu cen
jak to on ucażył.

Co sie tyony syountkow medali ktoremi chce,
 temo Jacone Panu stuzyc; niemoze przestac
 spiewu, spowodu ze niemoze naprzykzasac sie Panu
 Mikochiemu wyrokubowaniem. takomych, takowij
 by mu bylo. wydao' po prawe kowalkow. gdy
 by mediat ktorez.

Mojie Jacone Wielernomy Pan Dobrodziej
 przybedzie do Wiednia tej ximy to sobie
 sam wybrao' rzeczy ktore by sie przydaty a
 ia tym saawem potepni sie tarce
 Jacone Wielernomnego Pana i zostaje
 x najgłebokym uszanowaniem najnizszym

Auga₃

Wieden 31 Listopadu 1851.

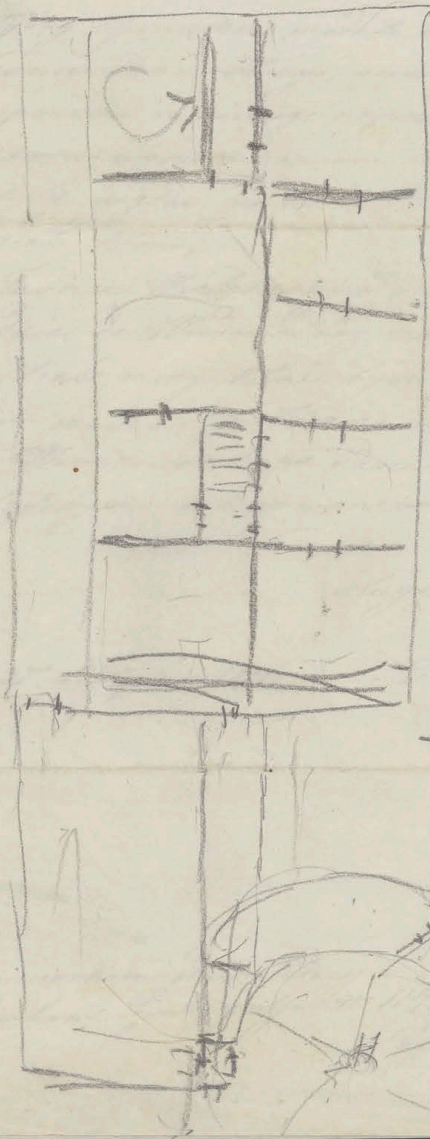
F. Fabinski

Knova muowakam gdzie indziej
 Weißbühlbau Gubzygruffa # 114. 3. Park
 Hür # 29.

247
1910

cu
Lucy

~~602~~



Rep 11048 III

7.12.1849

591

165

142

Wielmożny i Łaskawy Panie Dobrodziju!

Karysz Pan Dobrodziej mej śmiałości potrzebać, że się naprzykrzam, lecz przemuszony jestem, ponieważ dotychczas chwili na moje listy żadnej odpowiedzi nieodebrałem, i stąd li tyłko przyczyną wniemanej niespothojności zostaje, oraz i to że nawet niewiem czy pakiet z Agardami którym jeszcze 23^z października odejstalem, doszedł czy Panu Dobrodziju.

W razie gdy tenże pakiet Panu Dobrodziej nieodebrał jeszcze, to zapewnie na poczcie leży, bo przepisać nie mogę, ponieważ mam powrotowe dokumenta w ręku. Jednakże bardzo proszę mnie otem uwiadomić czy doszedł czy nie?

Owar jako syn zostający w rozpacz, wzywam na miłość Boga i ojczyzny naszej Pana Dobrodziju, żeby był łaskaw mnie o moim ojcu donosić, to tyłko, czy żyje? czy nie. Wote tak dłużej miłowanie ojca mego, mnie się niepodobna, a więc niech wiem, bo ta niepewność me życie skłonić może, i wreszcie na najgorzej przygotowany jestem, oraz robiąc tę uwagę, że niejestem więcej dzieckiem, ani kobieciem, więc niech krewni nie tworzą się o mnie i niech nie myśla że podobne wiadomości, mogłyby mocno moim zdrowiu zaszkodzić, i dlatego nie napiszę, lecz przeciwnie, ta niepewność okropna w której ja się obecnie znajduję le skłonić mnie może.

Spiesząc się bardzo napiszę więcej jak tyłko jeszcze war przypuszczam że ma śmiałość, i oczekuję z jak najwielkorym upragnieniem odpowiedzi;

A tak polecając się łasce i opiece Pańskiej mam

honor zoffawai

Wielmożnego i Łaskawego Dla mnie
Pana i Dobrodziju
szczerze i gorliwym Sługą

Franciszek Tejszaj

Moskwinum 7/2 w roku 849

Advoj moj.

An f. S.

Georgbau N^o 6. über 1 Klingens in
München

nigunfändig zu übergeben.

Wissenschaften: Geschichte der Naturwissenschaften

Die Geschichte der Naturwissenschaften ist ein weites Feld, das sich über Jahrhunderte erstreckt. In der Antike wurden die Naturwissenschaften durch Philosophen wie Aristoteles und Platon geprägt. In der Renaissance und dem 17. Jahrhundert erlebten sie eine Renaissance durch die Arbeit von Wissenschaftlern wie Galileo Galilei, Isaac Newton und Robert Boyle. Die Naturwissenschaften haben unser Verständnis der Welt grundlegend verändert und sind heute ein integraler Bestandteil unserer Kultur.

Die Naturwissenschaften sind die systematische Erforschung der Natur. Sie verwenden die wissenschaftliche Methode, um Hypothesen zu testen und Theorien zu entwickeln. Die Naturwissenschaften sind in viele Bereiche unterteilt, darunter Physik, Chemie, Biologie und Geologie. Die Naturwissenschaften haben nicht nur unser Wissen über die Welt erweitert, sondern haben auch zu erheblichen Fortschritten in der Technologie und der Medizin geführt.

Wissenschaften: Geschichte der Naturwissenschaften
Naturwissenschaften

Wissenschaften: Geschichte der Naturwissenschaften

Wissenschaften: Geschichte der Naturwissenschaften

Wissenschaften: Geschichte der Naturwissenschaften

Wissenschaften: Geschichte der Naturwissenschaften

Wielmożny i Pański Panie Dobrodzieju!

Proszę mi Pan Dobrodzieju, abym Ci doniósł o odebraniu listów Twoich, które podwie-
za je odebrałem, jeden z listem i w banku: 56 zł. drugi zaś z 15 zł w złocie, za które zaś listy
pocztowe moje dzięki zasłałem.

Leur nigdy bym się nie był tak z odpowiedzią spóźnił, gdyby nie nadzwyczajny wypadek, tak
że o mało te listy nieporępadły! ponieważ nie jest tutaj w regale pocztowej ich listy takowe wsta-
reżnie tej osobie oddano, jakto w Austrii: Ja właśnie potencjał nie był w domu, że listy listonosza
poręczył, więc sąsiadka obok mnie mieszkająca te listy odebrała, podpisaawszy się w książce pocztowej
jako je odebrała, widząc że gromadzi się w tych listach znajdują, chciało jej zapewne zatorżnąć, będąc
wtedy w moim mieszkaniu że nim się to wyda ona Monachium opuściła, lecz się nie udało, że spotkaawszy
listonosza w czasie go się pytałem czy do mnie listy jakieś nie ma? gdzie mi należało odpowiedzieć,
że dopiero przed dwoma tygodniami listy do mnie doniosł, narekując na złą adresę która i Polak
zła była, ockwiście zdumiałem się gdy mi to powiedział że potencjał nie będąc w domu ową
sejmską oddał, naturalnie będąc niewiercnie zmieszany, wścibiłem sobie gośców w tych listo-
nosza za jego spółsiwość, a sam powtórnie do domu się wróciłem, zawoławszy tę osobę do mego
położenia która jeszcze bardzo zmieszana była, a nastawiając ją że w czasie gdy mi te
listy w tej chwili nierówności, oskarżając rządowi, lecz potężona gwałtownie pada na kolana, prosząc
mnie żebym jej nierozdzielnie nie oddał ponieważ ma dzieci, oddała mi te listy w jak naj-
lepszym stanie, bo nawet nierozdzielnie były, ale ockwiście mając wzgląd na dzieci
niechciałem jej szkodzić, podawszy jej to jako warunek, żeby jak najprędzej się z domu wy-
powadziła, mówiąc że obok Łódzkiej mieszkać nie chce, przyrzekła mi wroczyć się do
wyprowadzi, a ja natem skłóciłem.

Wszystko więc proszę Pana Dobrodzieju w razie przyszłym listy domnie adresować z do-
datkiem (magnifundij zn. utwórban) żeby podobnym nieporęczyłościom uniknąć.

Wobec mnie słów żebym tę serwilną chwilę opisać mógł gdy list od Ciebie poręczyłem, które w tonie
tandro wrytych i Pańskim wypadł: Wielki Mój Pan Dobrodzieju w Pańskim opieszły i w nad-
godzi. Również w. Hołobieniu Dł. W. Drieduszebiemu w Pańskim Jęgo, lecz i niemniej Pan Dobrodzieju
z Pańskim podobnie Ty się rozumie podziękowania zażarę.

Kimniej jak serwilnym się czuję, tym więcej wstachających serc dla siebie zyskaniem widzę,
ale że i Polak moja małość nato nieraz więcej niepadł w wątpleniu, — przynajmniej do tej
chwilki! że me roboty w gromie tak szanownych wodaków tyle względów mają, lecz podobne,
choćby tylko ma gościnności i dążenie do celu popierają, jak wowniesz i serce jakieś polak mi
powinien ten swój oddzielnym ramieniem.

...będą tak długo czas już za granicą obunę prawie ciągle z cudzoziemcami, łatwo można
 ...nie, lecz ja niepodchlebiam sobie tym bynajmniej, bo jest niemniej jak powinność bardzo
 ...nieugiętości charakteru i wytrwałości! Ja dzięki Bogu do tej chwili nie stałem, pomimo
 ...ciśnieniu, i daje mi się, że stym samym sercem do niej ojerzany powrocie jak wyjechać!
 ...wzrostem i tym przekonaniem że miłość ojerzany w sercu prawdziwego polaka ani powiękzyć
 ...nie może! jak również i nie uawisz! Tu nie przyjacielom naszym.
 ...chciał Pana Dobrodzieja zapewnić, że z moim honorem że Dobrodziejstwa mi nie świadczą
 ...faję ja wziąć, jak się ja wziąć godzi i powinno, i tyłko wydatki polskie.

...trudną nadzieję Pana Dobrodzieja moim listem i rozwidzić się obrzucić nad wszystkim chęć jak
 ...kierując, ale niemożę, zawsze coś, a głównie to że chęć się seodczynie jak przed ojcem wywarie
 ...za tego przebaczyć mojej śmiałości, — Znaostwito mi bardzo gdy dowiedziałem się o tym stanie
 ...Pana Dobrodzieja, i mocno ubolewałem, lecz gdy list z d. p. m. del. odebrałem mocno mi się
 ...szła ta wiadomość że zdobów jfles, i męgo ojca swa wzięła zaszczepił, że co bardzo wdzięcznym jfstem,
 ...I budością tę wiadomość daje że w sam nowy rok od ojca list odebrałem z opłatkami b. nasodzi: i z nadzi
 ...czną szczęśliwą i przyjemną wiadomością o uwolnie boata mego kłosego nad tydzie Kocham i skanuje!

...Boar i ojciec bardzo czuły list do mnie pisał, dając nowe dowody tak silachelancy serce i uspaniało-
 ...myślności Pana Dobrodzieja! Żeś go odwidził i pocieszał, żaco niech Bóg Pana Dobrodziejowi nadgrodzi.

...Co się tyczy tego że o offtatnij przyzycie Pan Dobrodziej miemu ojca nie wspominał, bardzo wdzięcznym jfstem, po-
 ...nie wase ojciec mój a szczęplnie f. Lewakowsy pądzij na mi nie pamiętać będą, i słowo mi nie dane pądzij
 ...dokonywają moia, zwłaszcza że zasilił offtatnie kłose od Laffhawego Pana Dobrodzieja odebrałem, mocno
 ...mi nie posatowały, ale mając wiele wydatków, znaerwie się ta suma żmiejszyła, a ja chęć teat nie odwróci
 ...i spólnie pracować zasilił od f. Lewakowskich niekaszchodzi, a nawet bardzo potrzebny mi będzie: —

...Co się tyczy Pana Woabiego W. D. Dobrodzieja również dziś list spodziętkowaniem odeftatem, żatuję tyłko
 ...bardzo że ma powinność odeftać niemożem z listem, bo dowiedziałem się o nieprzyjemnościach jakie
 ...Pan Dobrodziej z mym paktiem miał, nie podobnego odstaci niechciałem, bardzo żatuję i przeproszam
 ...Pana Dobrodzieja że przezemnie się to stało, Bóg świadkiem moim że nieprzewidywałem że te paktie
 ...cisk na honorie Woabiej będzie otwartym, a więc niechęć nieprzyjemności powłozęć, wówczas i na
 ...siebie uważę radu wznieść, więc słozymam się dołąć asz coś słosownego żobisz, niestety! a gdy
 ...ukoniere natychmiast odeśle na ręce Pana Dobrodzieja. Pkoda jest tych przedmiotów kłose mam ukon
 ...rone nie postać niemożę, ponieważ podobna opinia mają na sobie jak offtatni paktie.

...Naleyosz bardzo proszę Pana Dobrodzieja mi nie przed Panem Woabim usprawiedliwić. Co się tyczy
 ...zas postacta Jenuata Dwonickiego, to asz Pan Dobrodziej ten przysły paktie odbiorze, będą pro-
 ...sił mi go odstaci, bo jednokowosz teat niemożem wadywać koniere, ponieważ ważniejszemu
 ...poradniczy ukoniere a najwazniejszym ten co dla f. Woabiego Dobrodzieja ma być przeważnym.

...Co się zaś tyczy wyżej wspomnianego postacta, z odeftaniem tutaj radnych nieprzyjemności ani ja
 ...ani Pan Dobrodziej mi nie niebedziesz, ponieważ tutaj nierawodnie tyłk ceremonij vobić niebdu, co w
 ...Lwowie, ponieważ tutaj ^{przoboczyć} bardzo skompromitowanych osob w wystawach publicznych
 ...widzieli i odstaci można, a więc nieważpię że Pan Dobrodziej na to uwagi wzglęć mi nie będzie,
 ...i w tedy gdy go odeftanie mi legosz postacta prosić będą, odstaci razysz.

O wodach Lebsche o kłóymni mnie Pan Dobrodziej w sym liście wspomina, doty
 go tutaj, pytałem się kilku sławnych tutajszych wytworników oniego, którzy odpowi
 dają, żeby był tuwar w Monachium, jednakże idę temi dniami do psalicy i tam się
 liczę się baćdo jeżeli go poznam, zwłaszcza że od czasu mego przybycia tutaj ani
 sym jużku niemiwidem, oraz donoszę że Syreniom Pana Dobrodzieja będą się sława
 i gdy tylko co radypować będę nowego piwowrze i ofstatu. odciski będą miał honoo odest
 mnie się że i częściej coś smocia olejnych lub ayvelowych vobot porzysłać będę mo
 Owar przy pocałku nowego roku moje najszczersze życzenia zaspytam.

144
136

A tak mam zaszczyt wyznać iż jestem
 narawsze najszczerszym i prawdziwym
 wielmożnego Pana i Dobrodzieja

wielbicielem i sługą.

Franciszek Tejpa.

Monachium 3^o Styrcia 1850.

Liść piwowrze jak i piarcei poczałowej się obkuruje między się z liśtem mym ofstatem
 do Pana Dobrodzieja, za jejmość odebrata 8. lipadnia, a ja odniej dopiero 23^o, liść z 21.
 dat: odebratem na samem schyłku starego roku w dzień Sylwestra.

Na banknotach Austrii musiałem za wazę więcej słować jak zwykłe, ponieważ zaufanie
 do papierow Austrii zamiast żeby się wrocilo co dzień starzym. — Za 50. w banku: dostaję
 w srebrze 40 zł. i 10. w złocie: 48. a dubal, w lawar. pieniędzy: 5 zł. 36 x. tutej: 1. j. Aust. 4 f. 10. 40 x.

Ula lepszej pewności mojej Adoef zaspytam

Erzym Prudlingner = Jozef,
 Quarbau N^o 6. ulica 1. Kinga
 in München

26.4.1850

145

zognie i ino wioje wina i togo mowu amto wadpot tpe i pbat w pnt bardo d. wadl jzooq qst 145

Wielmożny i Luthawy Panie Dobrodzieju.
Wielmożny i Luthawy Panie Dobrodzieju.

By miłkuje nieporozumieniem, widzę się obawiającym Pana Dobrodzieju wiadomości o tym;

i niech to niekattanawia i ta wazę razem z listem pabiet s pewnymi pracami mami wowniesi stami
Kłose dla Pana Hrabiego Driedurzyckiego powinnam się odstać niemożę, spowoduje niekuboni-
rytem to wszystko co odstać tyje; ten powierza jst i tyłko to że solij chawli niezajem gotow i
od kilku tygodni (febwa tutejsza) mnie mialtucije, kłosa bardzo mnie i tak biednego na
silach fizycznych do reszty z abozyla, tak dalece że ledwie o swych silach po pokopu łazie mogę.

Odwiedza mnie w niej chorobie lebsche, powiaw co dzien jst to rowniek o ile go znam, bardzo
godny, pilny, i bardzo zuzany w swym fachu a przytem niezaworumiaty; traktuje on mnie
po przyjacielsku rowniek i ja jego, tyłko co s choda że niemowi po polsku, jedwabie jst pa-
ziotek, byłoby to dla mnie wielkim szczytem gdybym kiedy niekiedy w ojczystym języku po-
gawędzić mógł. lecz poez lebschy niema tutaj żadnego rodzaju, a bawdzij solęgo i artyfę.

Te choroba jst to dlamnie wielkie niepodriaunka, poniewaz w tainie twar dwa lata minę,
to już widniw wowniesi w tym czasie wiosennym febze miatem, alu preciesi nie tak gwał-
towny jak ta obecnie, poniewaz tamta pierwore febze w kilku tygodniach się zbytem, a te
jst tak długi czas mam; i niewidzę najmniejszego polepszenia owsem more preciesnie;
choi lekarz pociasra mnie pędkiem wyzdrowieniem, i powiada że czypędziej czy później
te chorobe tutaj przejci bym musiat, poniewaz to wypowiedzu oflowym (wani) i zimnym
kłose tutaj jst i stoluie twar konczy się kłudzien a tutaj tak niwar zimno jak w Lutym
i pomimo najwikszej regularności życia, niemowia się ufwodzi przed powiazaniem.

Daj Boze aby przypowiednia lekarza jak najpędziej się spawdzila; Bo w tym potozieniu
niech mnie stworca bronu i bym musiat roztrawac, to z rozpaczy niewiem co porucz, po-
mijam to że niezawodnie dla mnie kłowin od malzkosci przyzwyczajony do czynnego życia
tozko pilnowac daję, a boleny i tak byje wycieczkowym egzozra przez czas popozed-
ni; obecnie przez chorobe niewiem co dalej porucz być musiat. Poniewaz ten sukoss
i kłowin z kłaski Pana Dobrodzieja przed kilkoma tygodniami odswatem naturalnie zija
tak długi czas prawie zupełnie się wespensowal, a ostad z żadnego innego kłodta nie-
miatem pomocy żadnej, a wize Tatwo moiesi Pan Dobrodziej moje potozienie sobie wystawia.

Owar: to spodziewa wiadomością niemożę się do ojca zgłosic, bo wiem że w tej chwili nie-
jst mnie wspanie dopomoz, a douje mójce w zglad na jego lata i slabe zdrowie niekubę oja
o mym stanie wiadomiec, bo bym go tym bardzo smartwie mógł a ja i tak mam w dozu
nadzieje że niekubstego do zdrowia powoq, a wize naturas go uwiadomiz że bytem
chory alu twar zdrow jstem, a wize mego slawuscha tym pociasra, co twar jbym zas-
muci musiat.

1854

Dłatego proszę Pana Dobrodzię żeby był takhan otem moim potowieniu ojcu nie niespo-
minat, bo ja sam niebył dawno do niego pisatem i choi potowiera juse porządnie ostab-
jony bytem jednakże nie niespominatem — ^{niezadowolony, zmuszony, przykro} Proszę Pana Dobrodzię mej śmiałości
i liż moim listem tądże, ^{niezadowolony, zmuszony, przykro} lier ja tak jak ojca mego wynurzam się, i co nierawodnie
w sercu nieocenionym Pana Dobrodzię dougiego ojca i opiekuńca i zabattem.

Niech Bóg procy Karbuj sposobności Panu Dobrodzięowi za opiechę opuszczonego robaka
wymagawka i nadal pamięta.

Coż wiadomiam Pana Dobrodzię że Tak rządzi choi bym mógł niechłoue procy
moie kłoue są dla niego przerwane ośta, niedostam, bo mam nadzieję że wkrótce
wyrobowię i takie roboty kłoue mam pokonywać ^{niezadowolony, zmuszony, przykro} ukończywszy razem ośta co dla Pana
Hrabiego przerwaniem są, będe miał honor odstae. Rownież jakoto niechłoue roboty
Lebschy kłoue mamie sa przyobiecane jak najrzetelniej odstae.

A tak polecając się tacie i opiece Pańskij mam
honor zoflawac
Wielmożnego i Takhanego dla mnie
Pana i Dobrodzię
sekretnie i zwiadowym Stuzer

Wielmożnemu Panu Hrabie Dedykacyjnemu ^{niezadowolony, zmuszony, przykro} Franciszek Teplaj
moje aktony zasyłam.

Monachium d. 26. 2. kwietnia 1850.

byłoby mi nie bardzo przyjemnie, lier nieosmielam się
prosić Pana Dobrodzię żeby był takhan mnie swą oserwą
jak ^{niezadowolony, zmuszony, przykro} najprędzej zaszycit, ^{niezadowolony, zmuszony, przykro} kaco bardzo obowią-
zanym zoflawac.

Adres moj.
Quarban bym, Prandlingwoldow Nr. 6. u bna
Klinga in
München.

iespos
ostab
iat odi
dnie

obaha

any
rubce
la Pan
ue. roba

anie

ituzn

~~any~~

ie
od edwa
wia =

• ii bur

7. 6. 1859

Monachium 7^{te} Czerwca 850 641
447

Wielmożny i Laskawy Panie Dobrodziej!

Dowodem głównym że się powtórnie naprzykorać przemuszony jestem, jest, że w niemoty obawie zostaje; bo zupełnie nie wiem czy list mój przez 5^{ty} tygodnia t. j. 27 kwietnia odesłatem do rąk Pana Dobrodzicia.

Mając nieograniczone zaufanie do szlachetnego i wspaniałomyślnego serca Pana Dobrodzicia, klówe tyle dowodów swej Laski i opieki poznać dążyć, osmielam się sprosić, jednakże poprzednio proszę Pana Dobrodzicia jeżeli nadużywam moją śmiałością Laskę. Tę prośbę mi nie przebaczyć, ponieważ przemuszony do tego jestem i znajduję się obecnie w jak najsmutniejszym położeniu będąc tutaj sam sobie zostawiony bez żadnej pomocy!

List obłowem wyżej wspominać jeżeli go Pan Dobrodziej odebrał, powinien być dostatecznym dowodem spóźnienia się pewnej przysyłki proae moich i obecnej mej zarapłaty; dzięki najwyższemu zdowu zupełnie twarz jestem bez niestety kasa moja przez tę febrę zupełnie zrojnowana i oflatne zasitki z mej kieszeni wytorzystała przez tę febrę.

A więc stęj procyerany tylko natężnym może się Panu Dobrodzicia staje że udaje się do Laski prosząc o jakis zasitek, choć wprawdzie nowym stuzinikiem się staje, jednakże tą warą gdy moje roboty odsyłać będą, stawać memi pracami, a później sercem wdżiercznym odstuzić i odwdzięczyć będzie mym najgorliwszym stawaaniem; zwręto stoją b gotow, i zostaje postusznyym Twoim rozkazom.

A tak okreduje Laskawej a vchtej odcruwy ma zaszkryt wyznać iż jestem narawsze najszczerszym i prawodziwym Wielmożnego Pana i Dobrodzicia mego wielbicielem i Stuga

by jak najaktualniej Dobrodzicia jak naj = Franciszek Tępa
post. Reliant in München.
i jak... w... odbi...
i jak... w... odbi...

612

Novembur 7^{to} 1820

Wilmour in the name of the Board of Trustees

Received of the Treasurer of the Board of Trustees the sum of \$100.00 for the year ending on the 31st day of December 1820.

Witness my hand and seal this 7th day of November 1820.
Wm. Wilmour, Treasurer of the Board of Trustees.

Received of the Treasurer of the Board of Trustees the sum of \$100.00 for the year ending on the 31st day of December 1820.

Witness my hand and seal this 7th day of November 1820.
Wm. Wilmour, Treasurer of the Board of Trustees.

Wm. Wilmour, Treasurer of the Board of Trustees.

28. 7. 1850

Monachium d. 28^{te} Lipsca 850. 247
(173) 148

Wielmożny: Łaskawy Panie Dobrodziejew!

Poprzeźnio za Łaskawą pomoc, znajdując się w potrzebie i wielkiej potrzebie jak najcierliwiej dziękuję, zoftając tymczasem Sturmiem, i Sorgonnie i obowiązanyu Stuga Pana Dobrodziejca.

Stosownie do rozkazu Pana Dobrodziejca donoszę ci list z 50. zł w bank. dnia dziesiątego jak najakuratniej; i wstawięcznie, odebrałem. —

Coar donoszę ci przytylu kłopotach moich niecierzą odwagi i gwałt; i uciec się, jak mogę, oraz: zdrowie dziecku Najwyższemu! Już ryba w wodzie jętem; także o tym Pana Dobrodziejca uwiadomiam że będę miał honor niektoremu pracami memi Panu Dobrodziejcowi się zapowierować, jednakże gdy wyexpeduje pakiet, jako (Desantgarda) listem mym uproszę. —

Twar myślę na jakiej czas w (Alpy tutejsze) się udać bym sobie niektóre mnie potrzebne studia powołał, ale coar i moje zdrowie odwierzył. — Niecierwie nie zmawiała mnie wiadomości o Krahowie, niemniej ogólnie stan obecny ojczyzny; tutaj także samo bieda, nie tylko w zwanyu świecie artystycznym, ale ogólnie, co więcej że wielkie niezadowolone, nie gannje pomiędzy mieszkańcami różnych klas Musichowa puszczając się i ichą boleścią na co dzień więcej zawikłanene i smutne stosunki państwa Niemieckiego; również co-dzienny dyktarś w świecie tutejszym jętt; (Sleswig Holstein)

A tak zoftajaję z jak najwięższemu uszanowaniem: i tilię dla Wielmożnego Pana i Dobrodziejca mego; — polecam się nadal Jego Łaskawej opiece

Sorgony Stuga

J. Tępa

648

Manuscript of 1848

[Faint title or header text]

[Faint body text, appearing to be a list or series of entries, possibly related to botanical or scientific observations. The text is largely illegible due to fading and bleed-through.]

1848

ms. 1048 III

11. 9. 1849

T.

585
163 149

Jarnie Wielmożny Panie

Dobrodzieju!

Mój Syn Franciszek Tepe, którego bawię
w Wiedniu przez prawie 2. Lat, w celu dośko-
nalenia się w Sztuce Malarskiej, pisał do mnie,
że Jarnie Wielmożny Pan Dobrodziej Tarlow był
poznacł go, u Jego Brynecypala, a nawet nie tylko
tam w Wiedniu, ale nawet po całej a Galicyi przez
Droga, hojnie do wsparcia - za co Jarnie Wielmożny
i mu Panu Dobrodziejowi najserdecznie podziękowując
i składam, polecając dalej Opiekę Jarnie Wielmoż-
nego Pana Dobrodzieja mojego Syna. — Donoszę
że mój Syn zawsze miał chęć zwrócić się dla
lepszego wydoskonalenia się w tej to Sztuce Ma-
larskiej, i w końcu napisał do mnie List pod datą
20^o Aug. b. r. z Monachium w Bawaryi, którego
to List Jarnie Wielmożnemu Panu Dobrodziej-
owi komunikuję, do odczytania, jako już w tym to
stosownym Mieście Bawaryi znajduję się,
lecz niestety w wielkiej potrzebie do stać, niż-
ni więcej niktogo tam z Tarlowych, którego by go
chciał zaratować i Bieżniadami wsparć, jest przede-
w wielkiej

w wielkiej rozpacz i Obawie zachorowania
 za Zgryzoty, ile za Granicą w cudzym Kraju,
 i Miarach, bez żadnej pomocy - w Braudzie
 posłałem mu dawniej na prośbę, oprócz kap-
 portu zwiałko trudności wyrobionego, co mo-
 głem z Pianicy, lecz niewiele, będzie sam w
 smutnych Okolicznościach i Niedostatku, przy-
 tym przez niego obarczony jeszcze 5^{ty} Dzień.
 Dlatego w Nadziej Dobrego i wypaniałego Ser-
 wca Jasnę Wielmożnego Pana Dobrodzieja, o-
 smiałem się udać do Względów Jasnę Wid-
 możnego Pana Dobrodzieja, pokornie uprasza-
 jąc o zarządzenie mnie co Zarząd nastąpi.
 Dla niezwłocznego posłania memu Synowi
 przez Bootę do Monachium. - Czekać
 Karłowej Zgroluży przez się, z największym
 Uszanowaniem Jasnę Wielmożnego Pana i

Lwów dnia 11. Marca Dobrodzieja
 849. najniższym Sługą

P.S. Aby być na Nocy
 nie mogłem udać się do
 do Jasnę Wielmożnego Pana Dobrodzieja,
 dla tego zobligowałem w. w. w. w. w.
 Przyjaciele mego, prosił go o siebie z ni-
 najszym listem, lecz jeżeli p. o. p. p.
 uodzie sam stary być -

Tomasz Szepka

11. 2. 1838

089
81
150

Wielmożny Mości
Dobrodzią!

Pani Baumanowa z obowiązkami
miej arcyłowi doniosła Wielmoż-
nemu Panu Dobrodzią, iż
z powodu niebytności jej męża
w domu niepomysłną jej rzekome
biuśta, bowiem niemała
kłody to dobre i bezciernie
na tak daleką drogę mógł
upakować, aże P. Bauman
który teraz bawi się w Ławicy
dojdzie w przybliżonym tygod-
niu na tutaj powrócić
przeto uprasza P. Baumanowa
o przyjeździe pary po cypelno-
wym tym czasie, bowiem
niepodobna tu tak daleko
zatrzymywać obywateli.

Zostaję z uszanowaniem
Wielmożnego Pana Dobrodzią
najwiśszy szacunek
L. Tomaszewski

Obręwny
D. 11^o Lut.
1838 r.

240

LIBRARY

1875

~~150~~
151

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

297

152
Jasnie Wielmożny Gwałbal Sawickowski.

Odebranie akcyi na rok 1845 przypadającej do kasy
TOWARZYSTWA
galicyjskich wyścigów konnych
zapłaconej, niniejszém poświadcza się.

We Lwowie dnia 9. Sierpnia 1846.

•
Józef Niśca
Kasjer

Właściwość... (mirrored bleed-through)

WYKAZ... (mirrored bleed-through)

głównych... (mirrored bleed-through)

... (mirrored bleed-through)

... (mirrored bleed-through)

P R E Z E S
TOWARZYSTWA KROLEWSKIEGO
WASZAWSKIEGO
PRZYJACIOŁ NAUK.

*N*a posiedzeniu wyborowém dnia 1 Maja 1831 roku Towarzystwo Królewskie obrato *W*WMC Pana Członkiem swoim. Miło mi jest uwiadomić Go o tem, co się tak sprawiedliwie Jego gorliwym dla dobra Nauk chęciom, i zasługom należy. Policzony w rząd Członkow *(correspondentow)* Towarzystwa, znajdziesz *W*WCPan w przyłączonych tu Ustawach obowiązki, które z nami dzielić zechcesz. Po dopełnieniu ze strony Jego artykułu 46 tychże Ustaw, nie omieszkać Mu Patent. Nie wątpi Zgromadzenie, iż wsparte światłem, pracą i gorliwością Spółczłonka swojego, tem łatwieży zamierzonego celu dostąpi.

Łączę wyraz winnego poważenia.

w Warszawie dnia 4. Maja

roku 1831

N 1050

Niemcewicz

S. G.

Stw. Gwałb. Wasilekowi

Luk. Gótybiowski
Sek. Tow.

THE
LIBRARY
OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE ZOOLOGY
AND ANATOMY
HARVARD UNIVERSITY
CAMBRIDGE, MASS.

RECEIVED
MAY 10 1900

NO. 1000

1900



24. 11. 1834

255

73

155

Wielmożny Panie,
Panie i Dobrodziści!

Wiem, że wyżej usposobieni ludzie niewiele mają czasu do swego
niemia, nie imiennie zatem sobie wról. Pann Dobrodzi w nim
na zbyt wiele uszczerbku opuszcza. Zwyczajny wstęp
do ciekawych listów i przystępuję do rzeczy.
Ładuje mi się, że chrestomatja polska, dla Polaków (zresz-
tą dla młodzieży polskiej) i nie Polaków, dobrze udo-
żona powinna być być pokupna. Ciesi jej pragnę. Ni-
gdzie nie ma tak doskonałych rapasów polemu, jak
w naszej księżni; sadza więc, że korzystnie byłoby tak
ze względu piernięgo, jak i wygodowego rajat się ze-
braniem i ułożeniem rzezonij chrestomatji. Można
by ją z bogactw niezbędni objaśnieniami w języku ta-
cinolkim a tak stataby się dostępną całej Europie.
Nasza wyptoczenie miałyby po odcinku więcej na-
budnienia. We dnie mamy 24. godzin, radbym zatem
przynajmniej 14. na cześć uświetnien bawie - a tak
zajętym się najchętniej ułożeniem wspomnianego
druta.
Nasze świętnik mógłby w swoim sposobie wyrównać
niemieckim almanachom, ale należałoby się zebrać

260

i ułożeniem ciekawych i dobrych materjałów wacnie
zajęć. Poceje; niewielka powiadka; wiadomości sta-
tystyczne, gospodarskie i przemysłowe dotyczące in-
naszego kraju; zdatyby się, podług mego zdania, do
Kalendarzka na rok 1836. Jeżeli Wiel. Pan Dobroszy
zauważył mi by prosił pomocy, starałbym się, jak
do kwietnia r. 1835 dokonac dokonana oddać pod tytuł
Styś i Wiel. Pana Dobroszy, na koniec do centrum,
która brzmiałyby nawet 3. miesiąca u siebie rękopisano
jeszcze by je nam na czas oddać.
Jeszcze jeden zupełnie oryginalny zamysł. Czy nie
byłoby z korzyścią dla Zakładu a z większą dla
literatury Stawiańskiej wogólności i szczegółności
wydawać noworożniki powieści stawiańskie?
1837. mornaby a pierwszym wydać. W takich nowo-
rożnikach umieszczalibyśmy najnowsze polskie, ruskie,
rospjiskie, czeskie, słowackie, serbskie i. t. d. pieśni
z dodatkiem nut do śpiewu i na fortepian. O polskie,
ruskie, czeskie, słowackie i rospjiskie nie trudno, a pie-
śni potodniańszych Stawian dostarzyłby nam nie-
zawadnie Pan Szaffarczyk. Wprawdzie nakład na da-

kie noworożniki były znaczny, ale zato nasza kamie,
 niepisaniaby nie przynowata a exemplarze, moznaby
 niemal po całej Europie rozsyłać; trzeba by się o to
 tylko starać, aby noworożnik każdego lata na s.
 Michal już był gotów.

Nitoby mi było zajęć się temi pracami a raczej urzę-
 dowaniami zabawkami. Nie wiem, co Wiel. Pan Dobrodz
 raczy na to powiedzieć; - bądź jak bądź, jaki kolwiek
 sąd Wiel. Pana Dobrodz będzie, wiem że od mojego nie
 równie lepszym będzie, dla tego rozkażę Wiel. Pana
 Dobrodz, którego oczekuję, z największą powolnością
 spełnić za iwisły obowiązek sobie porządkam.
 Jestore jedno, co mi z przykrością przychodzi wypnać,
 właśnie dla tego że się wytworzenie mojego ja, jak
 nie miący metafizyce zwykły mania, tydry.
 Proszę Wiel. Pan Dobrodz, polecić Panu Madzijskiemu
 aby mi za miesiąc grudzień anticipative wyptał.
 Dobrodziejstwem tem zakłada nowego prawa do mojego
 przywiązania nabędzie a sobie najmniejszego uszczerbku
 nie zrobi. Nie zbyt kome, ale niezbędne potrzeby, których

wyficzeniem zmyślił bym Wiel. Pana Dobrodz, zmi-
 niałajęć mi, do prośby, której szlachetne serce wril.
 Pana Dobrodz przyrzekającemu uoszyć się na procy,
 szłość nigdy jej, nie ponawiać, odmówić nie raczył.

Poleciwszy mi szlachawym wygłodom Wielmożnego
 Pana Dobrodzija mam zaszczyt wyznać się z
 najgłębszym uszanowaniem

Obojga Wielmożnych Panów Dobrodziejów
 najniższym i najpowolniejszym służeb.

Jan. Józef Turkowski

We Lwowie 24. listopada
 1834.

